

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž nad
Cerknim, razmnožen na
ciklostili. Od 5. do 17. sep-
tembra 1944 se je tiskal
v tiskarni »Doberdob«
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra 1944
do 1. maja 1945 v tiskarni
»Slovenija«
pod Vojskim
pri Idriji, do 8. maja 1945
pa v osvobojenem Trstu,
kjer je izšla zadnja števil-
ka. Bil je edini tiskani par-
tizanski DNEVNIK v za-
sužnjeni Evropi.

primorski dnevnik

TRST
Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600
Tlx 460894 PD I
Fax 040/772418

GORICA
Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 533362-535723
Fax 0481/532958

ČEDAD
Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 1.000 lir - Leto XLVI. št. 160 (13.693)

Trst, četrtek, 12. julija 1990

Craxi je zaključil preverjanja s predstavniki koalicije Vladna večina dosegla sporazum o reformi RTV

Parlamentu bo predložila amandmaje o reklamni strehi RAI in spotih
Forlani zavrača očitke, da levica KD povzroča razhajanja v večini



Forlani in Craxi na včerajšnjem srečanju

(Telefoto AP)

RIM — Vladna večina je dosegla sporazum glede zakona Mammi o reformi RTV. Parlamentu bo predložila paket amandmajev k nekaterim najbolj spornim členom zakonskega osnutka, in sicer o reklamni strehi RAI in predvajanju reklamnih spotov. Prišlo je tudi do okvirnega sklepa, da bo glasovanje zakona 25. julija, vendar bo dokončen datum znan šele prihodnji teden.

Srečanje med tajnikom PSI Craxijem in tajnikom KD Forlanijem je morda prav zaradi omenjenega sporazuma potekalo v sproščenem vzdušju. Craxi bo o vsebini dvodnevne preverjanja s tajniki strank večine poročal na tiskovni konferenci, ki bo morda že danes, povedal pa je, da sta se s Forlanijem razšla z občutkom, da stvari le niso tako zapletene, kot je kazalo. Tudi KD se po mnenju Craxija zaveda težav, ki ovirajo delo vladne večine, vendar je Forlani poudaril, da ne gre vse krivde valiti na KD oziroma na njene notranje spore. Tudi levica KD želi priti do konca mandata brez večjih zapletov. Opozoril je na dejstvo, da se stranke opozicije spoti-

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

V Houstonu konec vrha kompromisov sedmerice najbolj razvitih držav sveta

HOUSTON — S sprejemom zaključnega dokumenta so Bush, Kaifu, Mitterrand, Kohl, Thatcherjeva, Mulroney in Andreotti zaključili 16. gospodarski vrh sedmerice najbolj industrializiranih držav sveta in se dogovorili, da se spet snidejo prihodnje leto v Londonu. Toda trije dnevi v teksaškem Houstonu so bili polni ostrih diskusij o nekaterih najpomembnejših vprašanjih, s katerimi se danes sooča svet. Kljub izredno nasprotujočim si stališčem pa je prav pri glavnih vprašanjih (pomoč Sovjetski zvezi in »urugvaj-ska runda«
pogajanj GATT) zmagal kompromis, prišlo pa je tudi do uveljavitve Evrope, ki se je prvič v zgodovini teh srečanj znala uveljaviti v sorazmerju s svojo novo politično in gospodarsko močjo.

Glede pomoči Sovjetski zvezi je prišlo do kompromisa, ki ga lahko ocenimo kot »sporazum o nespore-zumih«. V zaključnem dokumentu so zapisana stališča vseh sedmih držav, po treh dneh razprav pa je Gorbačov v celoti gledano prejel pozitiven odgovor. Nihče ne nasprotuje načelni podpori perestroj-

ki in vsi zagovarjajo tehnično pomoč SZ. Povsem drugačna pa je »formula«
glede konkretne finančne pomoči. Odločitev o tem je prepuščena vsaki državi posebej, vendar pa so ZRN, Francija in Italija že potrdile pripravljenost za takojšnjo finančno pomoč, ZDA in Japonska pa sta si vzeli precej več časa, pri čemer Washington svojo pomoč pogojuje tudi z radikalnejšimi spremembami v SZ, zmanjšanjem vojaških stroškov in zmanjšanjem sovjetske pomoči nekaterim režimom (mišljen je predvsem kubanski). Ob tem pa naj bi gospodarske reforme v SZ preverjali Mednarodni denarni sklad, Svetovna banka in Evropska banka za razvoj.

S kompromisom se je zaključil tudi »boj«
glede podpor v kmetijstvu, kjer se je Bush zavzemal za popolno ukinitve teh podpor, do kompromisa pa je prišlo tudi glede prizadevanj za varstvo okolja, kjer pa so stališča Washingtona in evropskih držav morda ostala še najbolj različna.

Nova stran kriminalke o tragediji nad Ustico

RIM — H kriminalki o tragediji letala DC 9 pred desetimi leti nad Ustico je včeraj pred parlamentarno komisijo za poboje poslanec Giuliano Amato dodal novo stran. Amato je bil namreč leta 1986, ko so bila odobrena sredstva za dvig ostankov letala z morskega dna, podtajnik v predsedstvu ministrskega sveta. Prav o tem dolgotrajnem upravnem postopku, ki je šele šest let po tragediji končno omogočil dvig nesrečnega letala, naj bi govoril Amato. Toda pri tem je spregovoril tudi o skrivnostnih podvodnih fotografijah ostankov letala, ki naj bi jih Američani posneli še pred uradnim začetkom dviga ostankov in brez formalne italijanske zahteve. Po Amatovih trditvah naj bi imel te fotografije preiskovalni sodnik Bucarelli, ki naj bi Amatu takrat tudi o tem govoril.

Toda Bucarelli je te izjave takoj demantiral in dejal, da razpolaga le s fotografijami, ki jih je posnela francoska družba Ifremer med dvigovanjem ostankov nesrečnega letala.

Kongres izvolil Vladimirja Ivaška za namestnika generalnega sekretarja KPSZ Zmago Mihaila Gorbačova je zagrenila včerajšnja opozorilna stavka rudarjev

MOSKVA — Enodnevna opozorilna rudarska stavka širom po SZ je politično svarilo predstavnikom bankrotiranega sistema. Predstavniki okrog 365 rudnikov opozarjajo, da je naperjena zoper vsezvezne partijske strukture. Stavkajoči v Kuzbasu, Donbasu in Vorkuti med drugim zahtevajo odstop vlade in razpis predčasnih parlamentarnih volitev. Delegati 28. kongresa KPSZ pa na plenarnem zasedanju pilijo kongresne dokumente, hkrati pa so s tajnimi volitvami na predlog Mihaila Gorbačova izvolili predsednika ukrajinskega vrhovnega sovjeta in prvega sekretarja ukrajinske PK Vladimirja Ivaška za namestnika generalnega sekretarja KPSZ.

Lanska rudarska stavka z izrazitim ekonomskim predzankom je med drugim ovrgla mit o tem, da sovjetski proletariat ne stavka, po svoji množičnosti pa je pomenila najštevilnejšo manifestacijo delavskega nezadovoljstva od vzpostavitve sovjetske oblasti. Včerajšnja, ki je zajela okrog 365 rudnikov, je izrazito politična in je neposreden odgovor na neizpolnjene obljube sovjetske vlade iz posebne izjave št. 608, v kateri se je zavezala izpolniti lanske zahteve. Rudarji zahtevajo odstop vlade premiera Riškova, izražajo nezaupanje v poslance, zlasti v tiste delegate, ki so bili izvoljeni prek družbenopolitičnih orga-

nizacij. Nadalje zahtevajo razpis predčasnih volitev, nacionalizacijo partijske in sindikalne lastnine, odpravo partijskih organizacij, formiranih po »proizvodnem načelu«, depolitizacijo državnih organov, armade, milice, notranje vojske in pravosodja.

Rudarji v sibirskem Kuzbasu so začeli stavkati že v zgodnjih jutranjih urah in bodo vztrajali 24 ur, druge so se odločili za dveurno stavko in množične mitinge. Iz ukrajinskega Donbasa poročajo o 10-urnem mitingu, na katerem se je zbralo 10 tisoč ljudi. Govorniki so obsojali konservativne sile v partijskem aparatu, ki želijo pri življenju obdržati komandnoadministrativni sistem, nič pa ne naredijo za izboljšanje življenja navadnih ljudi. Samo lani je v Donecku na delu umrlo 174 rudarjev. Nekateri stavkovni komiteji poudarjajo, da imajo podporo predsednika ruskega parlamenta Borisa Jelcina, češ, da se strinja z enodnevno, nikakor pa ne z dolgotrajno stavko. Rudarji zavračajo bojazen pred veliko gospodarsko škodo, saj ne primer v Kuzbasu in v Vorkuti leži na zalogi po 10 milijonov ton premoga. Iz Belorusije poročajo, da se je stavkajočim rudarjem pridružilo tudi 26 drugih podjetij.



Namestnik Gorbačova je Ukrajinec Vladimir Ivaško (AP)

Ob perečih problemih, ki tarejo Slovenijo in Jugoslavijo Markovičev obisk ni rešil zapletov

BOGO SAMSA

LJUBLJANA — Glasnik slovenske vlade Branko Podobnik je na včerajšnjem sestanku z novinarji povedal zanimive podrobnosti o pogovoru predsednika zvezne vlade Anteja Markovića s slovenskim »vrhom«, o čemer smo po nekaterih informacijah že včeraj podrobno poročali. Predvsem je Markovič izjavil, da je to prvi tak razgovor in da se bo v prihodnjih dneh sestal z vsemi republiškimi vodstvi; včeraj je bila na vrsti Srbija. Prišel je z »misijo dobre volje«. Odprte so vse opcije, tudi odcepitev, toda vedeti je treba, kaj kdo hoče. Zvezna vlada

zagovarja politični pluralizem, kateremu je odpirala pot, zavzema se za toleranco in strpen razgovor. Izračunala je še, kaj bi stalo vsako republiko, če bi se odcepila, vendar ne namerava objaviti teh podatkov, naj si jih vsaka sama izračuna.

Konvertibilnost dinarja je zagotovljena tudi zato, ker valutne rezerve naraščajo in bodo konec leta dosegle 10 milijard dolarjev. Inflacija se znižuje, tudi pod mejo uradnih podatkov, ker je v zadnjem času nastalo 15 tisoč novih podjetij, ki so že bistven dejavnik notranje trgovine in so v njih cene povprečno za 15 odstotkov nižje kot v uradni trgovski mreži, ta promet pa ni nikjer statistič-

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Peterle o svojih pogovorih z rojaki in politiki v ZDA

WASHINGTON — Jugoslavija dvakrat ni bila uspešna - obakrat je bila diktatura, tretja Jugoslavija pa mora biti demokratična. To je v pogovoru z Jugoslavlani in Američani jugoslovanskega rodu v veleposlaništvu SFRJ v Washingtonu izjavil predsednik slovenske vlade Lojze Peterle.

Peterle in sekretar za odnose s tujino Dimitrij Rupel sta na uradnem obisku v Washingtonu, kjer sta se že pogovarjala z ameriškimi

kongresniki in obiskala časopis Washington Post.

Peterle in Rupel sta ponovila že znano oceno o demokratičnosti enih in nedemokratičnosti drugih delov Jugoslavije, izvedelo se je, da so ameriške sogovornike, zlasti skupino kongresnikov, ki jih je zbral predsednik podkomiteja predstavnškega doma za Evropo in Bližnji Vzhod Lee Hamilton, posebej zanimala podrobnosti sloven-

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Jutri, 13. julija,
ob 18.30 v Ul. Filzi

enotna proslava ob 70-letnici požiga Narodnega doma

S podpora »vsem sredstvom pravne države« proti rušenju »ustavne ureditve« Predsedstvo SFRJ je v celoti osvojilo srbsko reševanje kosovskega vprašanja

Kosovo vedno bolj srbsko

LJUBLJANA — Predsedstvo SFRJ je včeraj izdalo uradno sporočilo o Kosovu, iz katerega je razbrati, da so v celoti sprejeli srbske teze. Poročilo poudarja, da je zasedanje vodil predsednik Borisav Jović in da je bil navzoč Slobodan Milošević ter da so bila stališča sprejeta »z večino glasov«.

Deklaracijo skupine albanskih delegatov ocenjujejo kot »nelegalno politično dejanje«, s katerim se skuša razglasiti državnost in suverenost Kosova in tako spremeniti ustavni položaj pokrajine v Srbiji in Jugoslaviji. Deklaracija naj bi pomenila poziv k spreminjanju mej, ogrožanje integritete SR Srbije in »ima za cilj nasilno rušenje ustavne ureditve«. Zato opravičujejo ukrepe srbske vlade in skupščine ter grozijo z ugotovitvijo, da je treba zaščititi integriteto »z vsemi sredstvi pravne države«, kar je v tem besednjaku sinonim za sredstva prisile, milico, oklopna vozila, pendreke, solzilce, strojnice, zapore in podobne stvari. Spremljali bodo razvoj položaja in pravočasno pozvali zvezne organe k sodelovanju, da se ustvari možnost, da se problemi na Kosovu in v državi uredijo na miren in demokratičen način.

Zvezno predsedstvo se je s tem svojim stališčem ponovno povsem poistovetilo s stališči Srbije, kot je to že izhajalo iz zadnjega sporočila o sestanku zveznega in srbskega predsedstva. S tem pa se ruši še en element povezave Jugoslavije, saj se zvezni organ spreminja v organ ene same republike in s tem izgublja avtoriteto v drugih republikah, zlasti v tistih dveh, kjer so svoje predstavnike že demokratično izvolili. (B. S.)

LJUBLJANA — Iz Prištine poročajo o zdaj že vsakodnevnem dopoldanskem sprejemanju velike množice po osrednjih ulicah, o brutalni reakciji policije, ki uporablja gumijevke. Enournna opozorilna stavka alternative je množična in zajema vse Kosovo.

Včeraj je predsednik pokrajinske vlade Jusuf Zejnullahu naslovil pismo na predsednika Anteja Markovića, v katerem mu sporoča, da so pokrajinska vlada, skupščina in drugi izvoljeni predstavniki, ustavni in zakoniti organi na svojem mestu, čeprav jim redno delo preprečuje srbska policija. Vsi člani izvršnega sveta žive v ozračju neposrednih represalij.

Kosovski neodvisni sindikati so zanikali, da bi pripravljali splošno stavko, vendar se o taki možnosti veliko govori. Iz Srbije pošiljajo tehnike, ki naj nadomestijo Albance na radiu in na TV. Še zlasti pa so sindikati ogorčeno komentirali prihod srbskih zdravnikov, ki bodo prevzeli celoten kosovski zdravstveni sistem.

Na tiskovni konferenci je namestnik tajnika za kulturo Srbije dr. Miodrag Ignjatović povedal,

da bodo jeseni vpisali na prištinsko univerzo enako število albanskih in srbskih študentov. Ta univerza je samo ena od srbskih in s tem bodo samo popravili staro krivico. Na tak način naj bi ustvarili enakopravnost, preprečili albansko večino in omogočili množičen prihod kvalificiranih srbskih strokovnjakov. Vse to naj bi pomenilo kratenje pravice albanskih študentov, da študirajo v svojem materinem jeziku. Tudi z albansko »Dramo« ni v redu, ker je treba v Prištini takoj ustanoviti še srbsko dramsko gledališče.

Slovenska ZKS-Stranka demokratične prenovе je včeraj na seji svojega poslanskega kluba sklenila, da bo za prihodnjo sejo slovenske skupščine pripravila osnutek deklaracije o Kosovu, v kateri se bodo zavzeli za ustavnost in zakonitost, predvsem pa za spoštovanje človekovih pravic, kratenih Albancem.

Včeraj se je zadnjič pred ponedeljkovim zasedanjem sestel CK ZK Srbije. V ponedeljek se bosta namreč združili srbska partija in socialistična zveza v novo srbsko socialistično stranko, ki jo bo vodil Slobodan Milošević.

Pokrajinsko vodstvo PSI o izjavah dr. Rupla

TRST — Pokrajinsko vodstvo PSI je na predlog pokrajinskega tajnika Alessandra Perellija soglasno sprejelo resolucijo, v kateri ocenjuje nedavne izjave slovenskega zunanjega ministra dr. Dimitrija Rupla in hrvaškega predsednika Franja Tuđmana.

V sprejeti resoluciji je med drugim rečeno, da so mišljene izjave težka diskriminacija italijanske skupnosti v Sloveniji in na Hrvaškem, namesto da bi zagotavljale njeno narodno istovetnost. Tržaški socialisti omenjajo tudi, da so predstavniki Italijanov v Jugoslaviji sprejeli uradna stališča do teh izjav in da v skladu s tem obvezujejo socialistino predstavništvo, naj se zavzame pri italijanski vladi, da bo intervenirala pri jugoslovanski, naj poskrbi za popolno zaščito pravic italijanske manjšine in nadzira vedenje slovenske in hrvaške vlade, da nedavne izjave ne bi postale moteč element v odnosih med Jugoslavijo in Italijo.

V dokumentu je PSI podprla tudi interpelacijo tržaškega senatorja Agnellija, ki je prav tako opozoril italijansko vlado na omenjene izjave.

nadaljevanja s 1. strani - nadaljevanja s 1. strani - nadaljevanja s 1. strani

● Vladna večina

kajo predvsem ob tisti del programa, ki ga vlada še ni uresničila in nočejo videti opravljenega dela.

Glede vladne krize je tajnik KD dejal, da zaenkrat ne vidi vzroka za njo, po drugi strani pa bi bila proti interesom skupnosti. Poudaril je, da bo KD v sodelovanju s koalicijo naredila vse, da bi jo preprečila, po tej poti pa bo šla tudi demokršćanska leвица. Kar se tiče volilne reforme, je omenil, da vladna koalicija doslej ni zavzela enotnega stališča, vendar to še zdaleč ne more povzročiti še večjih razhajanj. Poleg razčiščenja med strankami večine pa je za Forlanija potrebno širše sooočanje tudi z opozicijo, predvsem s komunisti, ki volilno reformo vneto zagovarjajo. Glede reforme RAI pa Forlani zahteva spoštovanje dogovorov, ki jih je dosegla vlada, in to je jasno povedal tudi Craxiju. V senatu se sprti pojavljajo novi predlogi predvsem v zvezi s propagandnimi vložki, ki moteče vplivajo na celotno razpravo, saj se znatno oddaljujejo od prevzetih obvez. Forlani zato meni, da bi bilo prav nadaljevati razpravo tudi na podlagi pravil, ki že obstajajo v državah EGS.

● Markovičev

no zajet. Na teh skupnih uspehih je treba zgraditi medsebojno zaupanje in navezati vezi, da bodo ljudje videli boljše perspektive.

Po teh uvodnih besedah so spregovorili predvsem slovenski ministri: Mencinger, odgovoren za gospodarstvo, Marko Kranjec, ki ima na skrbi finance, in drugi. Opozorili so na drastičen padec proizvodnje in na to,

da je sedaj v Sloveniji tristo podjetij s 150 tisoč zaposlenimi v likvidnostnih težavah in pred stečajem. Razumejo, da vlada ne more spremeniti uradnega kurza dinarja, toda gospodarstvo je treba razbremeniti. Slovenska vlada se je odločila za drastične ukrepe in za 14 odstotkov razbremenila gospodarstvo. Ne more privoliti v zvišanje zveznega proračuna, čeprav gre predvsem za obremenitve v zvezi z borčevskimi pokojninami. Že danes bodo na seji slovenske vlade obravnavali rebalans, ki predvideva za 5 odstotkov manj sredstev za družbene dejavnosti, kar je prava katastrofa za zdravstvo, šolstvo, kulturo, socialo in podobne dejavnosti. Zahtevali so znižanje prispevkov za JLA in predvsem, da se odpravi sedanji sistem obveznega potrošnega davka v korist armade.

Član predsedstva Ivan Oman je sprožil zanimivo razpravo o kmetijstvu, ker sedanji režim povsem uničuje slovensko živinorejo. Markovič je z raznimi argumenti branil kmetijsko politiko vlade, vendar s številkami niso prišli do skupne ocene, zato bo v kratkem pri podpredsedniku Preglju konkreten razgovor.

O slovenskem kritičnem finančnem položaju je seveda predvsem govoril finančni minister Kranjec, o tem, da Slovenija ne more privoliti v zvišanje zveznega proračuna, visoke stroške za JLA. Govorili so o urejevanju bank, svetovnih posojilih, ki so zgolj tržno naravnana. ZIS se strinja, republike z lastnimi jamstvi dobe same tuja posojila, vendar bo to težko, ker mednarodni sklad bedi nad gibanji splošne porabe.

Ustavili so vse programe modernizacije JLA, superpersoni se ne gradi. Letos bo Jugoslavija odplačala za 15 odstotkov narodnega dohodka dol-

gov tujini, še znosna raven pa lahko dosega 25 odstotkov.

Minister Janša je zvezni vladi očital, da še ni sprejela zakonskega predloga o depolitizaciji JLA, še vedno je v spredju idejno-politična vzgoja, če bi jo ukinili, bi vse pocenili in poenostavili. Zaveda se, da ni mogoče vsega spremeniti čez noč. Toda rekrutni razpored za jesenski vpoklic slovenskih novincev je izrazito slab, slabši, kot je bil prej, in povečuje delež slovenskih fantov, ki bi morali služiti vojaščinu na Kosovu in drugje po državi, nič pa jih ne ostaja v Sloveniji. Markovič je obljubil posredovanje in sklicanje neposrednega razgovora med Janšo in Kadijevičem. Glede političnih strank in politizacije JLA pa je napovedal dva zakona, o državni upravi in JLA, ki naj v temeljih spremenita to vprašanje.

V zadnjem delu razgovora so obravnavali predvsem ustavna vprašanja. O tem je govoril pravosodni minister Kambovski, ki ga je v prvi vrsti zanimalo, da Slovenija ne bi blokirala pozitivnih procesov, ki se v Jugoslaviji vseeno razvijajo. O zakonu o strankah je na primer dejal, da na noben način ne bi posegal na področje Slovenije in Hrvaške, kjer je strankarsko življenje že urejeno, temveč bi se nanašal na stranke, ki so jugoslovanskega pomena; že predlog takega zakona je pospešek sprejemanja zakonov na republiških ravneh in začetek večstrankarskega sistema v drugih republikah. Še zlasti je predstavnik ZIS zanimala udeležba slovenskih delegatov v zvezni skupščini, saj lahko njihova odsotnost povsem blokira delo skupščine tudi v primerih, ko bi šlo za slovenske interese. Predsednik slovenske skupščine Bučar je bil mnenja, da se lahko privoli v nekatere spremembe,

ki ne bi neposredno prizadele Slovenije, seveda pa je končni odgovor v pristojnosti slovenske skupščine.

Bistvo je torej bitka s časom, ko že potekajo dogovori o novi konfederativni pogodbi, vendar je bistveno vprašanje, kako preživeti do takrat, kar je še posebej poudaril slovenski predsednik Milan Kučan. Bistvo problema je skratka v tem, da tečejo reforme naprej in da se jih ne prepreči.

V ta okvir pa spada tudi kosovsko vprašanje, ki je za Markovića vse jugoslovansko prvenstveno vprašanje, toda reševati ga je treba neposredno s Srbijo, in to bo tema razgovorov s srbskim izvršnim odborom in predsedstvom.

Isto vprašanje bi lahko postavili tudi in drugega zornega kota: gospodarske in monetarne težave so izredno resne, zvezna vlada in Jugoslavija jih s težavo, vendar uspešno, rešujeta zlasti z uvajanjem novih lastninskih odnosov. Veliko vprašanje pa je, ali bodo vzdržali politični sistem in mednarodni odnosi. Preiskusni kamen je Kosovo in resnična nevarnost spopada in zaostrovanja ta trenutek grozi od tam.

● Peterle

skega videnja morebitne prihodnje jugoslovanske konfederacije, vprašanja obrambe, zunanjih zadev in drugo, vendar pa so ponovili svoj podpora enotni Jugoslaviji.

Peterle je zbranim Jugoslovonom pojasneval značilnosti tako imenovane mehke konfederacije, ki bi vključevala denarno unijo in morda skup-

no obrambno politiko, vojska pa bi bila organizirana na nacionalnih temeljih.

Peterle je v odgovoru na neko vprašanje povedal, da je posebna komisija pregledala sezname vojnih zločincev, in da med njimi ni nikogar, ki bi bil res vojni zločinec po nürenberških merilih.

Predsednik slovenske vlade je še povedal, da v Sloveniji znova pokopavajo mrtve slovenske domobrancel in druge povojne žrtve v Kočevskem Rogu, prav tako kot Hrvati pokopavajo svoje. »Vsak dan odkrivamo nove jame in kosti,« je dejal Peterle.

Ko je govoril o deklaraciji o suverenosti Slovenije, kot pravnem temelju za nov sistem, je Peterle izrazil mnenje, da bo to pospešilo tudi demokratizacijo Jugoslavije, čeprav obstajajo v različnih republikah različne možnosti. »Veseli nas, da je Hrvaška z gospodom Tuđmanom na tem področju zelo pragmatična,« je dejal.

Člani delegacije niso natančneje odgovorili na vprašanje, ali so dobili ameriško podporo glede svojih stališč o jugoslovanski konfederaciji. Povedali so le, da so v pogovorih obojestransko ugotovili, da je položaj v Jugoslaviji slab. Ocenili so, da imata Evropa in svet posebej po začetku procesa nemške združitve vse več razumevanja za slovenske poglede na konfederacijo.

Delegacija je napovedala, da se bo slovenska suverenost na političnem področju izkazala tudi z odpiranjem predstavništva v Rimu, Pragi in na Dunaju, saj je v jugoslovanskih diplomatskih predstavništvih le malo Slovencev. Delegacija je tudi ocenila, da neuvrčenost nima več pravega pomena. (dd)

pismo uredništvu - pismo uredništvu - pismo uredništvu

O poročanju iz Kočevskega Roga

Spoštovano uredništvo

Navado imam, da ko dobim v roke »naš« Primorski dnevnik, se vsako jutro seznanim z vsemi informacijami, ki nam jih lahko nudi ta naš, nam neobhodno potreben, časopis. Največjo pozornost posvečam nastajajočim spremembam v ma-tični Sloveniji in Jugoslaviji, ki so zame boleče ne zaradi večje demokratizacije države, temveč zato ker spori med narodi in narodnosti, names-to, da bi se reševali pozitivno, zavzamejo vedno bolj kritične in nevarne obsege.

Žal k temu, po mojem mnenju, prispevajo tudi negativne razprave v našem dnevniku kakršna je, na primer, razprava gospoda (in ne tovariša) Boga Samse - novinarja Primorskega dnevnika, v četrtkovi izdaji 5. julija, v vezi napovedane nedeljske svečanosti na tako imenovanih moriščih na področju Kočevskega Roga. Zgledalo bi, da je to novinar nam nasprotno razpoloženega časopi-sa, ker takom natančno opisuje partizane kot ne-kakšne krvoloke, ne da bi spomnil naše bralce o grozotah, ki so jih žrtve povzročile ljudem, ki so bili predani idealom Osvobodilne fronte. Toda razprava je podpisana z imenom sina pokojne borke in aktiviste Mare Samsa, ki med drugim leži v večnem spominu med Padlimi borci, v kontovelski grobnici pod veličastnim spomeni-kom, ki ponazarja Triglav - simbol odpora proti zavojevalcem in njihovim podreptnikom; nosi podpis bivšega glavnega urednika našega dnevnika, ki je naslednik »Partizanskega dnevnika« in prav je, da je tudi zapisano (čeprav z zelo

majhnimi črkami) za katerega ustanovitev sem tudi jaz prispeval v akcijah, čeprav mi ni bilo niti 16 let.

Zavedam se, da je moja kritika naperjena proti gospodu Samsi težka, toda ne morem zamolčati tistega kar čutim.

Primorski dnevnik nam je bil v vsej povojni dobi vodilo v borbi za naš narodni obstoj in zato je del našega življenja. Tega dela mi se ne bomo nikdar odrekli, ker smo vodili boj iskreno, brez kompromisov. Dokazali smo, da je bila naša borba pravična - priznana od vsega demokratičnega sveta.

To kar je napisal gospod Samsa, čeprav gre za odkrivanje resnice nastale tragedije takoj po končani vojni, je za nas bivše borce žaljivo in je nedopustno, da njegovi sodelavci in sama Upra-va dnevnika, dovolijo objavo takega poročanja, ki zraven ostalega, ne spada v okvir objektivne-ga poročanja. Prepričan sem, da izražam mnenje večine bralcev našega dnevnika, s trditvijo, da podobni novinarji nam niso všeč.

Ne bom se spuščal v polemično obravnavo dogodkov, ki nas presenečajo, in za katere ugotovitve je bila, že pred časom ustanovljena komisi-ja zgodovinarjev, hotel bi pa, v imenu bivših borcev, aktivistov OF in podpornikov našega Združenja na Proseku-Kontovelu, katere pred-stavljam, vabiti vse odgovorne našega dnevnika, naj bodo objektivni in pošteni pri obveščanju, predvsem pa, da ne skrenejo s poti, ki jo je us-

meril »Partizanski dnevnik«, sad osvobodilnega boja in prepojen s krvjo tisočev Padlih.

Tovariški pozdrav!

Mario Brišič

□ □ □

Spoštovani Mario Brišič

Da, moja mama je partizanka Mara Samsa, bila je pogumna, predana. Dvakrat med vojno je bila v smrtni nevarnosti: na božični večer 1942. leta jo je v Ljubljani kot aktivistko OF aretiral domobranec z vzklikom »V imenu Kristusovih ran«. Leta 1944 jo je v Trstu ob izhodu predora Sandrinelli domobranec pokazal italijanski poli-ciji, ki jo je odgnala v zloglasno »Vilo Triste«, iz katere je po čudežu ušla.

Sam sem se prostovoljno pridružil drugemu bataljonu Južnoprimorskega odreda, ko mi je bilo petnajst let in pol. Pozneje sem bil v Bazo-viški brigadi in 1. maja 1945 dočkal konec voj-ne v Gradnikovi brigadi, takrat, ko je osvobodi-la Tržič. Skojevec sem postal 1944. leta, član Komunistične partije Slovenije pa konec istega leta.

V letu in pol partizanstva nisem sodeloval in nisem bil navzoč pri nobenem zločinu. Mi parti-zani nismo ubili niti enega jetnika, nikogar ni-smo mučili, borili smo se za svoje ideale. To sem povedal tudi nadškofu Alojziju Šuštarju in svojim sogovornikom v Kočevju in na to sem ponosen.

Prav zato sem bil še posebej čustveno priza-det, ko sem se vračal iz Kočevskega Roga in napisal emotivne stavke: »Nebo se je stemnilo in strahotno lije. Človeka preveča občutek stra-

hotne tesnobe, pietete, bojazni in nemoči pred usodo toliko tisočev pobitih ljudi.«

To je po mojem enak občutek, kot ga je izrazil v nedeljo slovenski predsednik Milan Kučan, ko je ugotovil: »Tu smo zmagovali in skrivali zlo, ki ga je povzročalo naše bojevanje in zmagova-nje. Tukaj se je zmaga dostikrat sprevrčala v poraz.« Za ta poraz gre in o njem imam pravico emotivno govoriti prav zaradi tega, ker sem se kot toliko desetstisočev primorskih, slovenskih in jugoslovanskih partizanov bojeval za ideale pravice in svobode, proti pobijanju, proti nasilju, ker je bil naš boj pravičen.

Priznam, članek sem napisal emotivno. Morda je v tem napaka, saj mora časnikar ostati profe-sionalno hladen, pa čeprav gre za dogodke, ki ga globoko pretresejo in prizadenejo.

Toda pri tem se zastavlja naslednje, nič manj važno in odločilno, vprašanje: »odkrivanje resni-ce nastale tragedije«. Pisanje resnice, vedno in ob vsaki priliki, ni ne lahko, predvsem pa ni vsem všeč. Resnica je pogosto težka, presenetljiva, neprijetna. In resnica o Jugoslaviji je zdaj takšna. Nismo časnikarji krivi, če moramo pisati o njej, kakršna pač je.

Končno tudi v tem pismu čutim poziv, da naj-uprava, uredništvo, skratka oblast preprečijo pi-sanje stvari, ki ljudem niso všeč. Taki pozivi so postali izredno pogosti: na Kosovu se sprevrčajo v brutalno policijsko represijo, v Sloveniji gre za geslo o »zadnjem labodjem spevu«. To ni pra-va pot, prava pot vodi k poročanju o vsem, vseh dogodkih in vseh okoliščinah. Če ne bi hodili po taki poti, bi že zdavnaj ne pisali o Miloševiću, nasilju nad Albanci, za čitatelje Primorskega dnevnika bi še obstajala ZKI. Toda stvari gredo svojo neizogibno pot, o vsem moramo biti obveščeni, pa tudi kar nam ni všeč in čeprav spre-mljamo dogodke užaloščeni in prizadeti.

Tovariški pozdrav

Bogo Samsa

Le nekaj sprememb v občinskih upravah v videmski pokrajini

VIDEM — Poglejmo, kaj se je doslej zgodilo v 104 občinah videmske pokrajine, kjer so na majskih volitvah obnovili občinske svete.

V **Amaru** je bil potrjen socialistični župan Tomaciello. Do potrditve je prišlo tudi v **Ampezzu**, kjer KD in PSI vodita občinsko upravo (socialist Carretta je bil potrjen za župana). Koalicija KPI-PSI še vedno vodi **Oglej**, kjer je bil za župana potrjen komunist Lodovico Nevio Puntin. Koalicija med KD in PSI si je zagotovila večino v **Artegna**, kjer je bil za župana izvoljen demokristijan Egidio Madussi. V **Ahntu** koalicija KD-PSI lahko računa le na pičlo večino (osem proti sedem), za župana v tem kraju pa je bil potrjen demokristijan Enzo Degano. **Basiliano** upravlja enobarna demokristjanska uprava, na čelu katere je bil potrjen Amos D'Antoni.

V **Bordanu** se je ponovno uveljavila občinska lista s potrditvijo župana Enoreja Picca. V **Buttriu**, kjer je bil za župana potrjen demokristijan Silvano Passon, so v odbor vstopili tudi socialisti, ki skupno s PSDI sestavljajo novo upravo. Nič se ni spremenilo v kraju **Camino al Tagliamento**, kjer koalicija KPI-PSI-PSDI še vedno vodi socialist Primo Marinig. Nobene novosti tudi v **Campolongo al Torre**. Na oblasti sta še vedno KPI-PSI s potrditvijo župana Sergia Menottija. V **Carlinu** je prišlo do potrditve koalicije KD-PSI s potrditvijo župana Gianfranca Mizza. Socialist Giorgio Baiutti je bil potrjen za župana v **Cassaccu**, kjer si je socialistična lista pridobila 12 od 15 svetovalcev. Vse kot doslej tudi v **Castionsu di Strada**, kjer KD ohranja večino in za župana potrjuje Giovanni Bussija.

Neodvisni Franceschino Barazzutti je bil potrjen za župana v **Cavazzu Carnico**; v občinski upravi sodelujejo tudi socialisti. Nobene novosti tudi v **Cerventu**, kjer je lista KD-PSI ohranila oblast in na župansko mesto potrdila demokristjana Edimira Della Pietra. V **Cervinjanu** pa je KD v opoziciji. Novo upravo sestavljajo predstavniki KPI-PSI-PSDI-Občinska lista, predseduje pa ji komunist Mauro Travanut. Do potrditve pa je prišlo v kraju **Chiopris Visone**, kjer ima KD s potrjenim županom Nellom Vittorjem še vedno večino. Novosti pa beležimo v **Klužah**, kjer se je oblikovala nova večina PSI-KPI-Neodvisni s potrditvijo neodvisnega župana Giancarla Piellija. KD je v tej občini v opoziciji. Vse po starem je ostalo v **Čedadu**, kjer je KD na majskih volitvah pridobila še 2 svetocalca (od 17 na 19) in ohranila absolutno večino. Za župana je bil potrjen Giuseppe Pascolini. Enako tudi v **Colloredo di Montalbano**, kjer ima KD še vedno absolutno večino in seveda župana v osebni potrjenega Roberta Molinarija. Isto velja tudi za **Korn**, kjer občino še vedno upravlja koalicija KD-PRI. Tudi v tem kraju so za župana potrdili demokristjana Stefana Maura.

Tudi v **Coseanu** je ostalo vse po starem. KD je ohranila absolutno večino in za župana potrdila Valentina Zina. Nobenih novosti niti v kraju **Dignano al Tagliamento**, kjer je KD ohranila večino, zamenjala pa je župana, ki je sedaj Silvano Meneghini. Neodvisni še vedno upravlja majhno gorato občino **Dunjo**, kjer je bil za župana potrjen socialist Dino Pescamosca, ki vodi koalicijo PSI-KD-Neodvisni. V **Ene-monzu** je bil za župana potrjen Alessandro Cosano. Župan in odborniki so vsi iz vrst občinske liste. Isto velja tudi za **Fojdo**, kjer je bil z zmago občinske liste za župana potrjen Romano Grmaz.

V **Fagagnu** ni prišlo do novosti. Za župana je bil potrjen demokristijan Gianfranco Dolso, ki bo vodil enobarno upravo KD. Majske volitve niso spremenile stanja niti v **Fiumicellu**, ki ga upravlja koalicija KPI-PSI-Neodvisni, ki je ohranila večino (16 na 20 svetovalcev). Za župana je bil potrjen komunist Sergio Bianchin. V **Flaibanu** so zamenjali samo župana - sedaj je Antonio Pittonet - saj je večina ostala trdno v rokah KD. V primerjavi s prejšnjimi volitvami ni prišlo do novosti niti v **Forgarili**, kjer je bil za prvega občana potrjen Mario Coletti in kjer si je občinska lista ponovno zagotovila večino. KD, ki se je tokrat združila s PSDI, ostaja v opoziciji. Vse pa se je spremenilo v kraju **Forni Avoltri**, kjer si je večino zagotovila koalicija KD-PSI in za župana izvolila demokristjana Armanda Del Zotta. V prejšnji mandatni dobi je bila KD v opoziciji. Novosti so tudi v **Forniju di Sopra**, kjer si je zavezništvo KD-PSI zagotovilo upravljanje občine in za župana izbralo socialista Enza Pavonija. V **Forniju di Sotto** pa je prejšnja koalicija KD-PSDI-MF izgubila večino in prešla v opozicijo. Volitve je namreč zmagala občinska lista, ki je za župana izvolila Giannija Nassivero. V **Go-**

VIDEM — Nekaj več kot dva meseca po majskih volitvah so v videmski pokrajini obnovili že skoraj 90 odstotkov občinskih uprav. Ostajajo še sicer nekateri vozli, kot je na primer vodenje videmske občine, za katerega se potegujeta demokristijan in bivši minister za prevoze Giorgio Santuz ter deželni tajnik socialistične stranke Pietro Zanfagnini.

V videmski pokrajini je bilo doslej izvoljenih 58 županov iz vrst krščanske demokracije, občinske liste, ki so po Furlaniji zabeležile različne in nasprotujoče izide, so si zagotovile 20 županskih mest, socialisti 19 (nekateri v sklopu občinskih list). Po teh še nepopolnih rezultatih imajo štiri furlanske občine komunističnega župana, dve socialdemokrata, ena pa neodvisnega.

Za popolno sliko, ki bo gotovo nekoliko spremenila sedanje razmerje pri porazdelitvi županskih mest bo torej potrebno počakati še nekaj dni. Po novem zakonu morajo namreč novoizvoljeni občinski sveti izvoliti svoje izvršilne organe do 13. avgusta. V nasprotju primeru bodo prebivalci ponovno poklicani na volišča. Med najvažnejšimi občinami v videmski pokrajini, poleg Vidma, ki še niso izpolnile te obveznosti so občine Bicinicco, Buia, Campoformido, Codroipo, Humin, Mereto, Palmanova, Pasian di Prato, Pozzuolo, Reana, San Giorgio di Nogaro, Talmassons, Tavagnacco, Teor in Tricesimo. V nekaterih od teh centrov so prebivalci volili s proporcionalnim sistemom, zaradi česar je sestava novih večin veliko težja.

narsu je ostalo vse po starem kar se tiče večine in sestave občinskega odbora. Občino še vedno vodi KD, ki pa je zamenjala prvega občana, ki je sedaj Giuseppe Baggio. V **Grmeku** je prišlo do preobrata. KD, ki je bila v prejšnji mandatni dobi v opoziciji skupno s PSDI, je sedaj zmagala na majskih volitvah in za župana izvolila Elia Chiabai. V **Laucu** se ni nič spremenilo; KD je ohranila absolutno večino in za župana potrdila Adriana Damianija.

V **Lestizzi** je glavna novost župan. KD je ohranila absolutno večino in na to mesto izvolila Ivana Urlija. V **Lignan Sabbiadoro** se je vse spremenilo. KD, ki je pridobila dva sedeža prihaja ponovno na oblast skupno s socialdemokrati. Za župana je bil izvoljen demokristijan Carlo Barberis. V **Ligosullu** pa ni bilo sprememb. Večino si je zopet zagotovila občinska lista, ki je izvolila odbor KD-Neodvisni, za župana pa demokristjana Armanda Bulianija. V **Bardu** je prišlo do novosti glede sporazuma med KD in PSI, ki lahko računata na devet oziroma šest svetovalcev. Za župana je bil izvoljen Franco Negro. Vse po starem v kraju **Magnano in Riviera**, kjer je KD ohranila absolutno večino.

V **Naborjetu** ni prišlo do novosti. KD ohranja večino in potrjuje župana Antonia Ehrlicha. Krščanska demokracija vodi tudi občino **Marano Lagunare**, tokrat pa skupno s socialistično stranko. Koalicija šteje 12 svetovalcev. Za prvega občana je bil izvoljen demokristjanski predstavnik Gianni Falcomer.

Do manjše novosti je prišlo v **Martignaccu**, kjer se je volilo po proporcionalnem sistemu. Koalicijo (12 svetovalcev) še vedno sestavljata KD in KPI, razširil pa jo bo še edini predstavnik zelenih, v opoziciji pa bo osem socialistov. Za župana je bil potrjen Iginio Colussi. Stvari pa so se popolnoma spremenile v **Mužcu**, kjer je KD, ki je doslej vodila občino, prešla v opozicijo. Na majskih volitvah je namreč zmagala občinska lista, ki razpolaga z 10 od 15 svetovalcev. Za župana je bil izvoljen Renato Filiferro. Nobene novosti v **Moimaccu**, kjer je KD ohranila



Detajl videmskega gradu. V Občini in tudi Pokrajini še čakajo na izvolitev novih odborov

absolutno večino in za župana potrdila Roberta Di Minina.

V **Montenarsu** je prišlo le do zamenjave župana, ki je sedaj Flaviano Ermacora iz vrst KD, ki v tem kraju ohranja absolutno večino. V **Morteglianu** pa je prišlo do pravega preobrata. KD je bila prvič potisnjena v opozicijo po zmagi občinske demokratske liste, ki je iz svojih vrst za župana izvolila socialist Eddija Gombosa. Tudi v **Moruzzu** je prišlo do novosti; tudi v tem kraju je KD, ki je občino doslej vodila, prešla v opozicijo; zmagala je namreč občinska lista in za župana izvolila Luciana Aito. V kraju **Muzzana del Turgnano** je prišlo samo do zamenjave prvega občana. Zmagala je koalicija KD-PSI in za župana izvolila socialist Giancarla Pedronetta. Nobenih novosti pa ni v **Nemah**, kjer je KD ohranila 12 svetovalcev in za župana izvolila Giuseppe Longa. V **Osoppu** pa so se dosedanja razmerja spremenila. Socialistično zavezništvo je prešlo v opozicijo, občinsko upravo pa je prevzela KD in za župana izvolila Francesca Del Zotta.

V **Ovaru** je zmagala občinska lista in KD potisnila v opozicijo. Za župana je bil izvoljen dolgoletni deželni svetovalec v komunističnih vrstah Giulio Magrini. Koalicija KD-PSI se je uveljavila v **Pagnaccu**, kjer pa je bilo v vrstah precej nesoglasja do takega zavezništva. Za župana je bil izvoljen demokristijan Andrea Michelotti. Brez novosti tudi v **Paluzzi**, kjer je bila koalicija KD-PSI potrjena in z njo tudi demokristjanski župan Alfredo Matiz. Isto koalicija se je uveljavila tudi v **Paularu**, kjer pa so zamenjali župana: sedaj je demokristijan Giovanni Cancian. Nobene novosti v kraju **Pavia di Udine**, kjer se je glasovalo po proporcionalnem sistemu. Demokristijan Marino Ermacora je bil potrjen za župana, v občinskem odboru pa ima KD 4, PSI pa dva (enega več) predstavnikov.

KD je izgubila občino **Pocenia**. Večino si je na majskih volitvah zagotovila občinska lista in za župana izvolila Gina Galassa. KD je bila potisnjena v opozicijo tudi v **Tablji**, kjer je socialistična zveza osvojila 12 od 15 razpoložljivih svetovalskih mest. KD se je predstavila skupno s PSDI in Furlan-

skim gibanjem. Za župana je bil izvoljen socialist Sergio Faleschini. Demokristjani so izgubili občino tudi **Porpettu**, kjer se je uveljavila občinska lista. V opoziciji bo KD, ki se je predstavila skupno s socialisti. Župan je Vincenzo Rivelli.

V **Povolettu** je ostalo vse nespremenjeno; KD je ohranila večino, v opoziciji pa ne bo socialistov, ampak občinska lista. Za župana je bil potrjen Piero Clochiatti. Nobene novosti niti v **Pradamanu** s ponovno uveljavitvijo koalicije KD-PSI. Za župana je bil potrjen Giuseppe Sturam.

Tapogliano še vedno upravlja občinska lista, vendar pa z novim županom, ki je Adelchi Gregoretti. Na **Trbižu** so volili s proporcionalnim sistemom in na osnovi volilnih rezultatov je občinski svet za župana izvolil socialist Erbera Rosenwirtha, ki vodi tristrankarsko koalicijo PSI-KD-KPI. Vse po starem pa je ostalo v občini **Terzo d'Aquileia**, kjer je koalicija KPI-PSI potrdila Renata Antonellija. Tudi v **Torviscosi** niso majske volitve prinesle novosti: koalicija KD-PSI s potrjenim socialističnim županom Edijem Beltraminijem je namreč ohranila večino, do pravega preobrata pa je prišlo v **Trasaghisu**, kjer sta KD-PSI "premagali" prejšnje zavezništvo KPI-PSI. Za župana je bil izvoljen neodvisni Dino Rabassi. V občini **Treppo-Carnico** je zmagala koalicija KD-PSDI, za župana pa je bil izvoljen socialdemokrat Luigi Delli Zotti.

V občini **Treppo Grande** se ni nič spremenilo. Večino še vedno ohranja lista demokratskega zavezništva, v okviru katerega je bil za prvega občana potrjen socialist Giordano Menis. Novosti ni niti v občini **Trivignano Udinese**. KD je ohranila absolutno večino in za župana potrdila Luigija Pellegrija. Podobno se je po majskih volitvah zgodilo tudi v **Varmu**, kjer je absolutno večino ohranila koalicija KD-PSDI in na županskem mestu potrdila demokristjana Graziana Vatrija.

Do zamenjave pri upravljanju občine pa je prišlo v **Pušji vasi**, kjer je doslej opozicijska lista KD-PSDI prevzela oblast in za župana izvolila demokristjana Sergia Cescuttija. Občin-

ska lista ohranja občinsko upravo v **Verzegnisu** z novim županom Sergio Lunazzijem. V občini **Villa Santina** ni prišlo do sprememb. Prvi občan je še vedno demokristijan Sergio Giat. Isto velja tudi za **Visco**; KD ohranja absolutno večino z 12 svetovalci, v opoziciji pa so 3 socialisti. Za župana je bil potrjen Luciano Godeas. V občini **Zuglio** pa je prišlo do preobrata, ko si je občinska lista zagotovila upravljanje občine in na mesto župana izvolila Enza Martinellija.

Nespremenjeno je ostalo v občini **Prato Carnico**, kjer je občinska lista ohranila večino in za župana potrdila socialista Arriga Machina. KD, ki je doslej skupno s socialdemokrati vodila občino bo doslej v občini **Prezenico** v opoziciji. Večino si je namreč zagotovila koalicija KPI-PSI in za župana izvolila socialist Giuseppe Napoli. Vse po starem v **Premariaccu** s KD, ki ohranja, kot v prejšnji mandatni dobi, absolutno večino glasov. Potrjeni župan Franco Delle Vedove bo vodil enobarni demokristjanski odbor. Enako tudi v občini **Preone**, majhnem centru med Villo Santino in Socchieve: občinska lista je potrdila večino, za župana pa je bil potrjen socialist Fabio Pelizzari.

V **Praprottem** je prišlo do preobrata. Večino so si zagotovili socialisti in KD potisnili v opozicijo. Župan je socialist Giampiero Cevolatti. V **Podboscuro** ni prišlo do sprememb. KD je ohranila večino in na županskem mestu potrdila dolgoletnega deželnega svetovalca Giuseppe Romano Specogna. V občini **Ragogna** je koalicija KD-PRI izgubila občinsko upravo, ki je sedaj prešla v roke občinske liste. Za župana je bil izvoljen Lorenzo Cozianin. V **Ravasclettu** so majske volitve nagradile KD. Zagotovila si je namreč večino in koalicijo KPI-PSI potisnila v opozicijo. Župan je demokristijan Giovanni Battista De Stalis. V občini **Raveo** je ostalo vse nespremenjeno, kjer ima večino socialdemokratska stranka, ki je za župana potrdila Elia Ariisa.

V **Remanzuccu** je bila občinska lista potrjena, v opoziciji pa je KD, ki se je tokrat predstavila skupno s PSDI in MF. Potrjen je bil tudi župan Redino Borghetto. V **Reziji** pa je občinska lista prvič prevzela upravljanje občine in KD potisnila v opozicijo. Za župana je bil izvoljen Luigi Paletti. Občinska lista, s KD v opoziciji, se je uveljavila tudi v **Rigolatu**, kjer je bil za župana izvoljen Luigi Gerin. V občini **Rive d'Arcano** se ni nič spremenilo s KD, ki ohranja 12 svetovalskih mest; za župana je bil potrjen, že sedmič po vrsti, dekan furlanskih županov, demokristijan Giovanni Melchior. V **Rivignanu** je prevladala koalicija KD-PSI, v okviru katere je bil za župana potrjen demokristijan Gianfranco Mainardis. V občini **San Daniele** so volili po proporcionalnem sistemu. Volilci so potrdili dosedanje večino KD-PSI-PSDI in župana (vedno iz vrst KD) Luciana Florama. S proporcionalnim sistemom so volili tudi v občini **San Giovanni al Natosone**, kjer je bil za župana potrjen Walter Piani. Občino upravlja predstavniki krščansko-ljudske stranke, PSI in PSDI. V **San Lenartu** je KD ohranila 12 svetovalcev in za župana potrdila Renata Simaza. V opoziciji je občinska lista. Vse kot doslej (do odločitve deželne uprave sodišča zaradi priziva KD-PSDI) tudi v **Špetru**, kjer občinska lista čeprav s pičlo razliko glasov, ohranja večino in potrjuje na županskem mestu socialist Firmina Marinija. Tudi v občini **Santa Maria la Longa** ni prišlo do novosti. KD je ohranila absolutno večino, zamenjala pa je le župana, ki je doslej Fabrizio Nin.

V občini **San Vito al Torre** je KD ohranila večino, občinska lista pa je v opoziciji. Za župana je bil potrjen demokristijan Mario Marcon. Enako v občini **San Vito di Fagnana** s potrjenim županom Robertom Fabbrom. Občino **Sauris** pa bodo ponovno upravljal predstavniki neodvisnih in KD, iz vrst katerih je bil za župana potrjen Adriano Petris. V **Sovodnjem** je koalicija KD-PSDI ohranila večino in na županskem mestu potrdila demokristjana Paola Cudruiga. V **Sedeglianu** je KD potrdila župana Luigija Rinaldija, potem ko je na majskih volitvah ohranila 16 svetovalcev in s tem seveda absolutno večino.

Do potrditve sedanjega stanja je prišlo tudi v občini **Socchieve**, kjer je zmagala občinska lista s potrditvijo župana socialista Giacomina Cortiule. KD je ohranila občino tudi v **Srednjem** in za župana izvolila Renato Qualizzo. Tudi v **Sutriu**, čeprav skupno s socialisti, je KD na oblasti, iz vrst katere je tudi župan Enzo Marsilio. Nespremenjeno stanje je tudi v **Tipani**, kjer ima večino koalicija KD-socialistična zveza. Za župana je bil potrjen demokristijan Armando Noacco.

Vpisi na slovenskih nižjih in višjih šolah Prve razrede srednjih šol bo obiskovalo 384 dijakov

Vpisi v nižje srednje šole

Šola	1. razred 1988/89	1. razred 1989/90	1. razred 1990/91
I. Cankar	39	34	27
S. C. in M.	26	19	21
F. Erjavac	10	22	11
S. Kosovel	47	34	33
S. Gregorčič	35	23	34
F. Levstik	35	28	25
I. Gruden	26	18	21
SKUPNO	218	178	172

Vpisi v višje srednje šole

Šola	1. razred 1988/89	1. razred 1989/90	1. razred 1990/91
Klasični licej	11	9	8
Znanstveni licej	54	45	66
Trg. teh. zavod	71	61	57
- odd. za geometre	12	3	10
Pedagoški licej	8	17	25
Vzgojiteljska šola	3	4	1
ln. pokl. zavod	55	42	45
SKUPNO	214	181	212

Sedmega julija so se na nižjih in višjih srednjih šolah zaključila vpisovanja za šolsko leto 1990/91. Podatki, ki jih objavljamo v razpredelnicah, so dokončni, vendar do začetka šolskega leta, ko bodo znani tudi izidi popravnih izpitov, se lahko še malenkostno spremenijo.

V primerjavi s podatki o predvpi-sih, ki smo jih objavili pred nekaj meseci, ni na nižjih srednjih šolah pomembnejših premikov (skupno so se vpisali štirje dijaki več kot je bilo predvideno), na višjih šolah pa se je število dijakov zvišalo za 11 enot.

Ce se za trenutno zaustavimo pri nižjih šolah, moramo predvsem opozoriti na primer šole Ivan Cankar pri Sv. Jakobu, kjer manjka le par vpisov, da bi šola lahko imela dva prva razreda. Če ne bo sprememb, bo šola tako štela v prihodnjem šolskem letu pet razredov, medtem ko jih je letos sedem (tudi število tretjih razredov se bo namreč znižalo s 3 na 2). Tudi

na šoli Erjavac bo z razliko od lani le en prvi razred.

Na višjih srednjih šolah bodo novinci najbolj številni na znanstvenem liceju, kjer bodo imeli tri prve razrede. Razlika med vpisi in predvpiji je najbolj zaznavna na trgovskem tehničnem zavodu in oddelku za geometre (10 dijakov več), vendar je na »trgovski« ustanovitvi tretje paralele še pod vprašajem. Problem seveda ni od muh, saj ni od tega odvisna le kvaliteta pouka, ampak tudi količina učnih moči. Na strokovnem zavodu Jožef Stefan so našli nekoliko manj vpisov, kot je bilo napovedanih, vendar je vpisna knjiga še odprta, ker se je nekaj maturantov nižjih srednjih šol odločilo za poskusno delovno izkušnjo in ni izključeno, da se bodo po poletnem delu vrnili med šolske klopi. Nekaj osipa pri predvpijih pa so povzročili tudi neuspehi med maturanti.

Na prefekturi snujejo operativno jedro, krajevne uprave so nepripravljene Prvi dan zakona o mamilih šel skoraj neopazno mimo



Srhljiva »umetnina«, ki so jo ustvarili mamilaši na figovcu v Starem mestu.

Trstu se včeraj ni »poznalo«, da je stopil v veljavo novi zakon za boj proti mamilom (ki je začel veljati prav včeraj). Policija, ki bo odslej igrala osrednjo vlogo, tako da bo prefekturi sporočala imena oseb, ki so jih zasačili z mamilom v žepu, in omogočala izvajanje zakona (kot je znano, je osrednji namen zakona zatirati razpečevanje in uživanje mamil ter prisiliti narkomane, naj se zdravijo), je preživela takorekoč povsem normalen dan. Na krajevnih upravah, ki bi morale koordinirati akcije za preencijo narkomanije, se tega pomembnega dne sploh niso zavedeli. Priprave so vrele (pa čeprav ne najbolj intenzivno) samo na prefekturi, kjer snujejo operativno jedro, ki se bo ukvarjalo z narkomani.

Policija je, kot rečeno, preživela torej popolnoma normalen dan, saj ji ni bilo treba ustanovljati novih uradov ali številčno krepiti oddelke. Njeno delo bo v bodoče potekalo skoraj kot doslej, edino spremembo bo namreč predstavljalo dejstvo, da bo imena narkomanov morala sporočiti prefekturi, kjer bodo ugotovljali, ali je količina mamil v posesti narkomanov prevelika, in odločali, kaj storiti z njimi.

Poleg tega včeraj niso imeli možnosti, da bi »preizkusili« novi zakon, saj niso našli nikogar, ki bi s

seboj imel mamilo. »K sreči,« nam je dejal inšpektor Scozzai, »saj sploh ne bi vedeli, kaj storiti. Prefektura nam namreč še ni poslala nobene okrožnice z navodili, kaj naj storimo z zasačenim narkomanom ali z zaseženim mamilom. Novi zakon ne povzroča pretiranih težav policiji, prefektura pa bi se le morala pravočasno organizirati.« Čeprav na prefekturi včeraj še ni bilo vse nared, pa se je delo v resnici že začelo, saj so že sestavili štiričlansko ekipo (oziroma operativno jedro). Prvi sogovornik zasačenih oseb bo namreč prav prefekt ali njegov namestnik, ki bo v roku petih dni po policijskem obvestilu moral poklicati dotično osebo na razgovor, med katerim bo ugotavljal, zakaj je imel pri sebi mamilo in koliko mamila je imel. Če bo oseba imela pri sebi le dovoljeno dozo mamil (ki jo mora minister za zdravstvo sicer še določiti), bo lahko izbirala med zdravljenjem in upravnimi sankcijami. V prvem primeru jo bo prefekt usmeril k ustreznim ustanovam, drugače pa bo odredil morebitne upravne sankcije.

Ce bo policija igrala osrednjo vlogo, pa bo največ dela imela prefektura, ki bo morala tudi ugotavljati, ali narkoman izpolnjuje terapevtski program (v

nasprotnem primeru bo morala spet poklicati narkomana na razgovor in ga v skrajnem primeru izročiti sodnim oblastem). S tem delom se bo odslej spoprijemala štiričlanska ekipa, ki bi jo morali v bodoče še okrepiti. »V kratkem,« nam je povedal podprefekt Vergone, »bomo zaposlili tudi novo osebo, v glavnem socialne delavce, ki bodo nameščeni pri tem novem uradu. Zato pa čakamo, da ministrstvo za notranje zadeve razpiše nov natečaj. Za sedaj si bomo lahko pomagali samo z zunanjimi izvedenci. Zaenkrat bi imeli sicer velike težave, a ne samo zaradi pomanjkanja osebja, pač pa zato, ker minister za zdravstvo še ni izdal odloka, s katerim določa povprečno dovoljeno dozo mamil. Zato upamo, da je že sam vstop v veljavo novega zakona marsikaterga prestrašil, tako da se bo skušal odreči mamilu.«

Zaradi že tradicionalne negibnosti, ki onemogoča celo izvajanje vsakdanjega dela, pa Občina in Pokrajina Trst nista začeli niti načrtovati dela na tem področju. Občine, pokrajine in gorske skupnosti bi morale po zakonu skrbeti za »preencijo družbene emarginacije«, »analizirati vzroke družinskega in družbenega nelagodja« in si prizadevati za »vključevanje narkomanov v šolo, v svet dela in v družbo«. Občina in Pokrajina Trst pa sta za to še popolnoma nepripravljene. Skupaj z drugimi ustanovami (terapevtskimi skupnostmi, centrom CMAS, prefekturo itd.) sta sicer že lani jeseni ustanovili Stalni observatorij za boj proti mamilom, ki si je zadal prav omenjene cilje (dejansko naj bi koordiniral posege posameznih ustanov). Doslej pa Observatorij ni storil ničesar ali skoraj ničesar. Kot nam je povedala občinska odbornica za mladinska vprašanja Ariella Pittoni, ki je prav v okviru Observatorija predlagala izdajo posebne informativne brošure za mlade in starše (razdeljevali naj bi jih po šolah, občinskih izpostavah in drugje), se je Observatorij doslej zelo redko sestel, zlasti pa še ni našel skupne govorice, tako da so nesoglasja dejansko zaustavila vsakršno načrtovalno delo. Prav Observatorij pa bi moral ugotoviti, katere naloge sta dolžni izpolnjevati Pokrajina (ki ima več denarja in pristojnosti) in Občina Trst. (B. G.)

Razgovor s predavateljico Heleno Bizjak po nedavnem tečaju v Križu

Uvajanje v starodavne preizkušene tehnike kitajske medicine in blagodejnih masaž

V Kulturnem domu Albert Sirk v Križu je bil od 3. do 6. julija tečaj spoznavanja osnov stare kitajske medicine in tehnik zen-shiatsu, akupresure in conalne masaže. Tečaj je vodila prof. Helena Bizjak.

Predavateljica je drugače profesorica slovenščine na eni izmed ljubljanskih šol in se je torej vsakič vozila na predavanja v Križ. Zato sva se zmenili, da se dobiva v Prosvetnem domu na Opčinah in se pogovoriva o vsem.

»Imela bom plavo obleko, saj me boste gotovo spoznali,« mi je rekla. Pa se nisva prav nič iskali.

Verjetno bo marsikoga zanimalo, kakšna je predavateljica. Lepa, prijetna gospa, nežnega obraza, prijaznega pogleda in tako tihega in nežnega glasu, da človeka pomirja še preden začne z razlago, kaj so osnove kitajske medicine in kako si človek z njo lahko sam pomaga.

»Prav gotovo vas bo zanimalo, kako sem se začela s tem ukvarjati. Bilo je to pravo naključje. Taborila sem nekje na Gorenjskem, pa je imel šotor zdravnik, saj je dobro poznal osnove stare kitajske medicine, tehniko zen-shiatsu-ja, pa akupresuro in reflektologijo. Tako me je začel počasi uvajati v vse te tehnike, ki pomenijo predvsem spoznavanje samega sebe, svoje notranjosti in potem zdravljenje s pri-

tiski ali masažo na razne dele telesa, predvsem na stopala, ušesa in dlani.

»Nočem, da bi mi dajali kakršen koli vzdevek, ker nisem niti čarodějka, niti zdravnik. Želim svojim tečajnicam samo posredovati to, kar sem se sama naučila in potem tudi izpopolnila na simpozijih ali seminarjih.«

Že tretjič je imela Helena Bizjak te svoje tečaje v Križu. Tokratni tečaj je trajal štiri dni, vsakič po štiri ure.

»Najlepše je delati vaje na prostem. Lani smo imeli kar srečo z vremenom in smo delali vaje na terasi Doma A. Sirk. Letos je bilo vreme bolj hladno, pa smo bili v manjši dvorani doma. Tečajnice so pridno obiskovale moje ure in sem z njimi zelo zadovoljna. Pred časom sem imela v Slovenskem klubu tudi predavanje o mentalni dinamiki.«

»Poglejte - naše uho, naša stopala, pa tudi oči, so v majhnem merilu zemljevid našega notranjega počutja. Moj namen in naloga je, da tečajnicam pokažem vsa tista mesta, ki so pomembna za akupresuro, da jih torej naučim, da se znajo same zdraviti, si same pomagati pri manjših težavah. Za večje težave je treba seveda že poznati shiatsu, ki temelji na stimuliranju energij, ki so v našem telesu. Kadar s prsti pritiskamo na razne dele stopala, ali dlani, oživljamo delovanje vitalnih organov.«

Lani je Helena Bizjak izdala, skupno s soavtorico Vlasto Kodela, kar ze-

jetno knjigo z naslovom »Telo govori« s podnaslovom »Zdravje v naših nogah in rokah«. Z refleksno masažo, je zapisano v knjigi, ki so jo uporabljali že Kitajci, Indijci in Egipčani, lahko poživljamo in sproščamo celo telo. »Naše noge so skoraj vedno najbolj zanemarjeni del našega telesa.« Če se odločimo za masažo, ne pomagamo le nogam in stopalom, temveč celotnemu našemu počutju. Včasih je človek hodil veliko bos in to je bila prav gotovo najboljša masaža. Danes se le redko dotaknemo zemlje, ali trave. Zato je priporočljiva refleksna masaža, ki je priporočljiva za vse bolečine v hrbtu, pa tudi za druge težave.«

Sama pravi, da je s temi metodami veliko pomagala svojemu sinu, ki je bil podvržen številnim prehladom in vročičnim stanjem. Nekaj masaž na pravih mestih, pa težave popustijo.

Sedaj je Helena zaključila tečaj v Križu. Trikrat je bila že tukaj in kot kaže, se bo vrnila 22. septembra, ko bo s pričetkom ob 14. uri obnovitveni in nadaljevalni tečaj conalne masaže in tehnike zen-shiatsu. Ob najinem slovesu mi je podarila svojo knjigo, ki sem jo že začela prebirati. In na svojih vnučkih Vesni in Milošu sem že preizkusila nekatere masaže in prijeme - zaenkrat le v njuno veliko veselje in zabavo.

Neva Lukeš

Zaradi vsedržavne stavke bodo kioski popoldne zaprti

Do konca tedna bomo časopise lahko kupili le v jutranjih urah



Kiosk pri Sv. Jakobu

(Foto Magajna)

Danes, jutri in pojutrišnjem bomo lahko kupili časopise in revije le v jutranjih urah: popoldne bodo namreč kioski zaprti zaradi vsedržavne stavke, ki sta jo oklicala sindikata CGIL in UIL za ta sektor, da bi protestirala proti zadržanju Italijanske federacije založnikov (FIEG), ki ne spoštuje sindikalne pogodbe. V Trstu bo stavka popolna, ker se je zanjo izrekel tudi CISL.

Prodajalci časopisov v prvi vrsti zahtevajo sorazmerno porazdeljevanje pri dobavljanju prodajnega materiala. Dogaja se namreč, da jih manjši založniki zas-

jejo z revijami, mesečniki, videokasetami in tiskovinami, dnevniki in revije z visoko naklado, kot sta denimo Panorama in Espresso, pa prihajajo vedno v nezadostni količini. Zaradi zapletenih odnosov med založniki in vsedržavnimi ter krajevnimi distributerji je tako na dnevnem redu, da so kioski založeni z neprodanimi papirjem, stroški pa ostanejo nekriti. Drugi problem je »nelojalna« konkurenca pri naročniških prodajah. Veliko revij namreč ponuja abonmaje s 50-odstotnim popustom, prodajalcem časopisov pa nudijo le 20-odstotnega. »Če bi italijanska pošta delovala dobro, bi to bil za nas pravi polom,« ugotavljajo stavlajoči.

K vsedržavnim razlogom dodajajo Tržačani še specifične. Prvi na obožni klopi je dekret predsednika deželnega sveta z 18. aprila letos, ki knjigarnam dovoljuje tudi prodajo tiskanih publikacij in avdio-vizualnega materiala. Prodajalci časopisov odločno zahtevajo, da so iz te kategorije izključeni časopisi in revije.

Zadnji, a zato nič manj občuten problem, pa se nanaša na občinski načrt, ki jasno opredeljuje število in lokacijo časopisnih kioskov. V Trstu, ugotavljajo prodajalci časopisov, je na vsakih tisoč prebivalcev en kiosk, v drugih deželah pa je to razmerje 1:4500. Občina je sicer izdelala načrt, a ga ni sprejela, kljub temu pa še naprej izdaja dovoljenja za odprtje novih kioskov, tako da se dogaja, da sta na istem pločniku dva. Prodajalci časopisov zato zahtevajo čimprejše srečanje z županom.

Tudi Spadolini na otvoritvi razstave o neoklasicizmu

V soboto, 14. julija, bodo po številnih letih suše končno odprli prvo veliko »tržaško« razstavo. Gre, kot je znano, za razstavo o neoklasicizmu v Trstu, ki je sicer tudi zaradi tematske izbire dvignila že precej prahu in ki jo bodo postavili v najzanimivejše tržaške razstavne prostore: v Mestni muzej Revoltella, v Muzej Sartorio in v anglikanski tempelj (ki so ga končno restavrirali). Ta del razstave bodo sicer odprli v nedeljo, 15. julija, ob 10.30, osrednji del slovesnosti pa bo seveda v soboto, ko naj bi prisel v Trst celo predsednik senata Spadolini.

Sobotni otvoritveni program je vsekakor naslednji: ob 10.30 bo v Muzeju Revoltella nastopil ženski komorni orkester Cappelle civice, ki jo vodi Marco Sofianopulo in ki bo izvajal neoklasicistične skladbe (Mozart, Schubert in Man- na). Nato bodo spregovorili župan Richetti, odbornik za kulturo Pacor in znanstvena oblikovalca razstave, to sta arh. Fulvio Caputo in prof. Roberto Masiero. Trak pa bo prerezal sam Spadolini. Po uradni otvoritvi si bodo gostje lahko ogledali razstavi v muzejih Revoltella in Sartorio. Razstava bo odprta do 1. decembra.

la Serica

IZREDNI
POPUSTI

IN
OSTANKI BLAGA

pri tkaninah visoke mode,
konfekciji in pleteninah.

TRST UL. MAZZINI 26 TEL. 631358

Obv. občini

Odnosi med delegacijama KD in SSk so se precej zaostri V Nabrežini se zadeve zapletajo Na pogajanjih sedaj tudi zeleni

Politična pogajanja za oblikovanje devinsko-nabrežinske uprave se iz dneva v dan vse bolj zapletajo. Seja novoizvoljenega občinskega sveta je sklicana za ponedeljek, razen velikih presenečenj, ki jih trenutno ni na obzorju, pa bo treba za izvolitev župana in odbornikov počakati vsaj do konca meseca, če ne celo do 12. avgusta, ko dokončno zapade zakonski rok za izvolitev uprave. Če bo do takrat Občina še brez uprave ima prefekt dolžnost imenovati komisarja in istočasno oklicati nove volitve. Politični odnosi med Slovensko skupnostjo in Kršćansko demokracijo so se po torkovem srečanju KD-SSk-PSI naenkrat močno poslabšali, v politično igro so se precej nepričakovano vključili zeleni, tako da se v nekaterih političnih krogih govori tudi o možnosti oblikovanja tristrankarske uprave KD-PSI-Zelena lista, ki bi lahko računala na podporo enajstih svetovalcev na dvajset. Nekateri demokristjanski krogi (točneje domači morotejci, iz vrst katerih izhaja načelnik skupine Piero Parentin) pa se celo ogrevajo, da bi v pogajanja na nek način vključili celo misovca Vinicia Scapina, ki je že med volilno kampanjo napovedal, da bo v vsakem primeru glasoval za italijanskega župana. Scapin, ki ga nekateri demokristjani torej že »snubijo« bajne formalno član neofašistične stranke, morebitno njegovo zavezništvo s KD in PSI pa bi lahko odprlo pot izvolitvi nove (nacionalno zelo obarvane) uprave. Tu gre vsekakor seveda samo za ugibanja, medtem ko je edinole res, da so v Nabrežini politične igre trenutno v vsakem smislu zelo odprte najrazličnejšim izhodom.

Tristrankarski vrh KD-SSk-PSI se je končal ne samo brez otipljivih rezultatov, ampak tudi z zaostritvijo odnosov med KD in SSk. Delegacija stranke relativne večine, ki jo je vodil sekijski komisar Piergiorgio Luccarini, je predložila sogovornikom sledeči predlog za sestavo novega občinskega odbora: KD naj bi dobila župana in eno odborniško mesto, socialisti tri odbornike, SSk pa samo dva odborniška resorja. Na tem predlogu se je razprava začela in tudi takoj končala. Občinski sekretar SSk Antek Terčon je označil ta predlog predstavnštva KD kot »ne-

resen in nesprejemljiv za SSk, zato o njem res nima smisla sploh več razpravljati«. Pokrajinski in krajevni predstavniki KD za sedaj previdno molčijo, devinsko-nabrežinski socialisti pa kažejo precejšnjo zaskrbljenost zaradi nenadnega poslabšanja odnosov med KD in SSk. »Mi upamo, da bo na koncu prevladala zdrava pamet. PSI se je že odpovedala prejudicialni zahtevi po županskem mestu in bo naredila vse, da bo SSk sestavni del večine. Če tega ne bo mogoče doseči bomo pač v sozvočju s tem tudi politično ukrepali,« nam je dejal tajnik PSI Alfredo Burger, ki nam je tudi povedal, da so se odnosi med socialisti in zelenimi v Nabrežini bistveno izboljšali. O tej nenadni otovitvi med Zeleno listo in PSI prča tudi potek nedavnega sestanka med strankama, ki sta ga pozitivno ocenila tako zeleni Andrea Wehrenfennig kot Burger.

»Mi se ne bojimo novih volitev, bomo pa preizkusili razne možnosti, da se oblikuje uprava, ki bo pozorna do vprašanj krajske zaščite in do teritorija. Glede tega nimamo prejudicial za sestavo odbora, naša edina in glavna skrb je program,« nam je dejal Wehrenfennig, ki je pri socialistih opazil veliko razpoložljivost za rešitev

vprašanj, ki so jih na sestanku postavili zeleni. O mnogih skupnih gledanjih med PSI in zelenimi (ni pa jasno kako je pravzaprav s problemom razvoja Seslanskega zaliva) je govoril tudi Burger, medtem ko demokristjani napovedujejo srečanje z MSI, Zeleno listo in komunisti.

Precejšnje pričakovanje vlada medtem za jutrišnji sestanek delegacij komunistov, Slovenske skupnosti in socialistov, za katerega je dala pobudo občinska sekcija KPI Enrico Berlinguer. Giorgio Depangher nam je povedal, da bodo na sestanku preverili možnosti za sestave uprave brez KD, tudi zato, ker je KPI (in to je novost) pripravljena podpreti izvolitev Bojana Brezigarja, »seveda ob jasnem upravnem in političnem sporazumu ter na podlagi enakega dostojanstva vseh morebitnih partnerjev«. Možnost levičarske uprave postaja torej spet aktualna. Burger nam je napovedal, da bo delegacija PSI predvsem pozorno poslušala predloge komunistov, Terčon pa, da se bo SSk udeležila jutrišnjega sestanka brez političnih predsodkov. Za devinsko-nabrežinske politične predstavnike se v vsakem primeru obeta zelo »vroč« julij.

S. T.

Socialisti »opozarjajo« KD

Tržaški socialisti si prizadevajo za politično stabilnost na Pokrajini in na Občini Trst ter zahtevajo od KD, naj spoštuje sporazum o štafetah, po katerem bo v začetku prihodnjega leta za tržaškega župana izvoljen socialist, za predsednika pokrajine pa demokristjan. Petstrankarska koalicija, vsaj kar zadeva Trst, po mnenju PSI trenutno torej nima realnih alternativ, čeprav Craxijeva stranka očita KD, da njeni notranji spori in razkoli zelo negativno vplivajo na delovanje krajevnih uprav, v katerih večkrat prevladuje negibnost. To je v glavnem smisel političnega dokumenta, ki ga je na torkovi seji z zelo široko večino glasov, odobrilo pokrajinsko vodstvo PSI, katerega novi član je deželni svetovalec Dario Tersar. Slednji je v tem vodilnem telesu prevzel mesto pokojnega Livia Pesanteja.

Vodstvo PSI pozdravlja nedavno izvolitev Marina Pečenika za novega dolinskega župana in vstop SSk v tamkajšnjo upravo, v Devinu-Nabrežini pa se bo zavzemalo za čimprejšnjo izvolitev »reprezentativne in močne« uprave, čeprav priznava krajevni sekciji dokajšnjo avtonomijo odločanja. Glede položaja na Pokrajini in Občini Trst PSI pričakuje, da Lista ne bo ubrala poti trde opozicije, istočasno pa stranka gleda tudi na Tržaškem z velikim zanimanjem na razvoj dogajanj znotraj KPI, »tako da bo tudi pri nas lahko v bodoče računati na širok razpored političnih sil, ki se prepoznajo v socialističnih, demokratskih ter laičnih vrednotah«.

Spomnili se je bomo na skupni slovesnosti Jutri 70-letnica požiga Narodnega doma v Trstu



Jutri bo s pričetkom ob 18.30 v Ul. Filzi v Trstu pred nekdanjim Narodnim domom spominska svečanost ob 70-letnici njegovega požiga. Komemoracijo prireja enotno predstavništvo Slovencev na Tržaškem. Spored predvideva igranje Godbe na pihala iz Ricmanj pod vodstvom kapelnika Ennia Krisanovskega, nastop Moškega pevskega zbora Fantje izpod Grmade iz Devina pod vodstvom pevovodje Iva Kralja ter slavnostni govor, ki ga bo v slovenščini in italijanski imel zgodovinar prof. Jože Pirjevec.

Kot smo v preteklih dneh že zapisali, je požig Narodnega doma pred 70 leti pomenil začetek enega izmed najtemnejših obdobij v naši zgodovini. Šlo je za prvo večjo agresijo proti naši narodni skupnosti porajajočega še fašizma, ki je potem prizadeval še toliko zla Slovincem in sploh celotnemu človeštvu, saj je tujizanetil drugo svetovno vojno, eno največjih tragedij vseh časov.

Ob vzdržanju predstavnika KPI Budina

Upravni svet včeraj odobril proračun Sklada za Trst

Upravni odbor Sklada za Trst je na včerajšnji seji odobril finančni proračun te ustanove. Dokument so poleg predsednika Calandruccia in župana Richettija podprli predstavniki KD, PSI in Slovenske skupnosti, zastopnik KPI Budin pa se je vzdržal, medtem ko se predsednik Pokrajine Crozzoli ni udeležil glasovanja. Budin je svoje zadržanje utemeljil s tem, da je odbor delno sprejel nekatere njegove zahteve, ocenil pa je negativno načrtovane posege v korist velike industrije in dejansko ukinitve finančne postavke v korist mladinske zaposlenosti.

Predstavniki SSk Brezigar pa je v tiskovnem sporočilu po eni strani izrazil zadovoljstvo nad odobritvijo proračuna, po drugi pa tudi nekatere pomisleke nad njegovo vsebino. Po Brezigarjevem mnenju je zelo pozitivno, da namenja proračun precejšnjo pozornost kmetijstvu in tudi načrtovani obrtniški coni v dolinski občini. Precejšnje pomisleke pa je svetovalec SSk izrazil nad ukinitvijo nekaterih pomembnih finančnih postavk, npr. za spodbujanje mladinske zaposlenosti in za rešitev nekaterih perečih vprašanj kulturnih in športnih združenj ter gledaliških ustanov.

25 obtožencev na procesu zaradi vpletenosti v zadevi Dispral

Namestnik državnega pravdnika Antonio De Nicolò je včeraj zaključil preiskavo o tako imenovani aferi Dispral, ki je pred dobrim letom dvignila veliko prahu v našem mestu, saj so v njej vpleteno tudi vidne osebnosti. Kot se verjetno še marsikdo spominja, je šlo za goljufije pri oskrbovanju raznih šolskih in drugih menz v Trstu.

Namestnik državnega pravdnika je ob zaključku svoje preiskave sklenil, da formalno obtoži 25 oseb zaradi kraje, 7 od teh pa povrh še zaradi združevanja v zločinske namene. Med obtoženci kraje je tudi nekdanji tržaški občinski odbornik in sedanjí deželni svetovalec Lucio Vattovani (KD), med obtoženci obeh prekrškov pa je skladiščnik Dante Zorini. Eno izmed oseb, ki so bile na začetku osumljene, je državni pravdnik med preiskavo oprostil. Omenimo naj še, da sta se na proces prijavili kot civilni stranki družba Dispral in Delavske zadrage (COOP).

Pri Červinjanu ranjen Tržačan pri Devinu pa policist iz Rima

Včeraj sta se pripetili dve prometni nesreči, ki ju moramo zabeležiti v tržaški črni kroniki. Do prve je prišlo ob 14.45 na državni cesti 14 v predmestju Červinjana. Tu sta se zaletela traktor in fiat 127, v katerem se je peljala tržaška družina. Voznik traktorja je ostal nepoškodovan, precej hudo pa se je ranil 71-letni Valentino Pellarini iz Ul. Devisian 5 v Trstu, ki je upravljal avtomobil. V bolnišnici v Palmanovi so ga sprejeli s prognozo 60 dni zdravljenja. Z njim so se v avtomobilu peljali še žena Jolanda ter vnukinkji Federica in Monica, ki pa so se le lažje ranile.

Druga nesreča se je pripetila ob 19.40 na državni cesti 14 v bližini Devina, točneje pri križišču za Ribiško naselje. Tu sta se zaletela motor, na katerem sta se vozila gojenca devinske policijske šole, in avtomobil s tržaško evidenčno tablico, ki ga je upravljal Giuseppe Prato. Slednji je ostal nepoškodovan, hudo pa se je ranil motorist, 19-letni Claudio Banzola iz Rima, ki so ga v tržiški bolnišnici sprejeli s pridržano prognozo, potem pa prepeljali v katinarsko. Z njim se je na motornem kolesu vozil 22-letni Fabio Atturi iz Faenze, ki pa se je le lažje ranil. Zdravniki so mu napovedali 6 dni zdravljenja.

V polnem teku priprave na zaključno prireditev, ki bo v petek

Poletni center v zgoniški občini naravnan na »raziskovanje veselja«



Smo v času poletnih počitniških centrov. Včeraj smo obiskali poletni center v Zgoniku, ki poteka v poslopju šole »1. maj 1945« in na prostem pred šolo, kjer imajo otroci dovolj prostora, da se naskačejo, nagugajo, naigrajo nogomet, pa še kopali bi se lahko v gumijastem bazenu, da ni bilo vreme tako muhasto.

Poiskali smo najprej animatorke, ki vodijo center. Za okrog 35 otrok od 5 do 11 let starosti, skrbijo letos Darja Samar, Darja Gruden in Jasna Tomsič.

»Vreme nam ni bilo ravno posebno naklonjeno, toda prostora za igranje imamo dovolj in tako se otroci zabavajo s tem, da veliko rišejo, imajo razne didaktične in socialne igre, pa tudi takšne, ki navajajo na čim večjo uporabo vida, sluha in drugih čutov.«

Seveda so fantje najbolj navdušeni za nogomet in karte, deklice pa za pripravljanje raznih oblčil, ki bodo služila za zaključno petkovo prireditev.

»Letošnje letovanje je posvečeno veselju in zato so otroci že zgradili več raket in vesoljskih ladij. Vsi so zaposleni tudi s pripravo raznih vesoljskih oblčil, pa še več skečev in tudi drugih iger bodo pripravili, da bodo mamice in očki zadovoljni.«

Ker imajo pred šolo lep prostor za igranje, niso napravili veliko izletov. Vendar so si ogledali vrt z živalmi pri Proseku, danes bodo obiskali kmetijo pri Zagradcu, pa še športni dan bodo imeli in obisk otrok, slovenskih in italijanskih, ki obiskujejo poletni center v Dijaškem domu v Trstu.

»Tudi tri rojstne dneve smo praznovali in to zelo lepo. Otroci so pripravili darila - za fante škatle s presenečenjem, za deklice ogrlice. Za konec bomo pripravili še lov na zaklad po Zgoniku. Otroci bodo morali opraviti kar precej nalog in prinesiti tudi več predmetov.«

Potem, ko jih je naš Mario Magajna ujel v svoj fotografski aparat (fotografijo objavljamo zgoraj), smo obiskali še kuhinjo, kjer sta nas sprejeli prijazni kuharici Meri in Duška. Ponudili sta nam dobro kavico, potem pa še povedali, kaj letos kuhata v poletnem centru.

Precej je pihalo, ko smo bili na obisku. Zato so se le nekateri igrali na prostem, drugi so bili v prostorih šole, kjer so se igrali razne igre.

»Lani je bilo nekaj več otrok ter je bilo tudi animatork osem, ki so se delile po štiri v dopoldanskih urah, ostale v popoldanskem času. Letos opravljamo vse delo v treh in smo v službi od 8. zjutraj do 16. ure, ko jih šolabusi odpeljejo domov. Vsi smo zadovoljni, nobenih poškodb ali bolezní ni bilo. Le daljših sprehodov nismo delali, ker so nam povedali, da je letos v gozdovih kar precej klopot.«

No, otrokom v zgoniškem centru ne manjka zabave, smeha in prijetne družbe. Z vsem so zadovoljni in tudi animatorke in kuharice niso imele nobene pritožbe.

Sedaj upajmo, da bodo z zaključno prireditvijo zadovoljni še starši.

NEVA LUKEŠ

Profesor Edi Zajc o zadnjih dosežkih računalniške umetnosti

Tržaški profesor in umetnik Edi Zajc, ki že več let poučuje na ameriški univerzi v Siracusi, se te dni ponovno mudi v domačih logih, kjer je sicer že večkrat razstavljal svoje dela na področju računalniške grafike.

Tokrat je Zajc izkoristil obisk za predavanje v Ljubljani in Trstu. Včeraj je svoja najnovejša dela predstavil v prostorih Studia Marketing v Ljubljani, jutri, 13. julija, pa bo na tržaški univerzi orisal zadnje dosežke računalniške umetnosti. Predavanje bo ob 10. uri v avli A departmaja za elektrotehniko, elektroniko in informatiko (Ulica Valerio 10). Vabljeni so vsi, ki jih zanima tovrstno ustvarjalno delo.

Pri Miljah prišli morilca Carme Babic

Tržaškim karabinjerjem je v nedeljo precej po naključju padel iz kaznilo 33-letni Sarajevčan Danko Vukomanović, ki ga je tržaško sodišče 28. marca letos v njegovi odstonosti obsodilo na dosmrtno ječo zaradi umora. Sodišče je namreč v Vukomanoviču prepoznalo človeka, ki je 25. aprila 1983 umoril 69-letno Carmelo Zorc Babic na njenem domu v Koronejski ulici 31 v Trstu. Sarajevčan je bil pri njej zaposlen kot šofer.

Do aretacije je prišlo pri Lazeretu v miljski občini. Vukomanović je med 8. in 9. julijem zbežal iz kaznilnice v Zenici v Bosni, kjer je bil zaprt zaradi kraje, in šel proti Trstu. Ko je prišel do državne meje pri Lazaretu, so bili karabinjerji že obveščeni o njegovem verjetnem prihodu in so ga začeli iskati tudi s helikopterjem. Prav zaradi tega je Vukomanović skočil v vodo in priplaval na italijansko stran po morju. Na njegovo nesrečo pa sta ga tu prijela vojaka, ki sta ga potem izročila karabinjerjem. Sarajevčan je zdaj v Koroneju neda-leč od hiše, v kateri je zagrešil umor.

Prijetni vtisi in utrinki z izleta po Koroški

Prvega julija je v jutranji tišini od-potoval avtobus z izletniki iz Banov skozi vidensko pokrajino, Benečijo, čez mejni prehod pri Trbižu po Dolini Bele in Ziljski dolini, mimo Vrbskega jezera do Celovca. Tu smo si najprej ogledali v spremstvu gospe Mojce Uršič Minimundus, ki je očaral izletnike s svojimi miniaturnimi svetovno zna-nimi spomeniki, gradovi, samostani in drugimi zanimivostmi.

Ob pričetku poletne plohe smo se napotili proti Gosposvetskemu polju, kjer smo videli še del nasipa, ki je va-roval Krnski grad. Zapuščeno, nerazis-kano arheološko področje smo zapus-tili z mešanimi občutki zapostavljanja slovenske zgodovine na koroških tleh.

Po kratki vožnji smo prišli do znane romarske cerkve »Gospa sveta« (Maria Saal). Komaj smo se peš povzpeli do cerkve, se je izpod temnega neba ulil pravi naliv. Starodavni leseni kipi, zi-dovi, na pol mračna cerkev so vzbujali čar preteklosti. V tej notranji tišini, ob zunanem grmenju, bliskih in razsaja-joči nevihti se iz globine srca dviga najprej boječ in negotovo do svoje višine Marijina pesem. Samo še rosi, ko se spustimo po strmi poti do avto-busa, ki nas nakar pripelje do Vojvod-skega prestola.

Po krajšem ogledu in razlagi zgodo-vinskega pomena tega prostora, odpu-tujemo na Stalensko goro (Magdalens-berg - 1060 m), v prijetno gostišče. Nebo se je zjasnilo, nevihte je konec in po kosilu stojimo z občudovanjem uprtim pogledom v daljavo. Pred nami se razprostirajo Karavanke, Rožna do-lina, Celovec in v daljavi Ziljska dolina ter Vrbsko jezero. Čudovit pogled

iz te višine, nepozaben vtis majhnosti v tej krasni stvaritvi narave. Od tod smo se spustili malo niže, do keltskih izkopanin, kjer smo si ogledali tera-sasto keltsko naselbino z arheološkimi izkopaninami.

Po ogledu teh izredno zanimivih ostankov keltske preteklosti smo se odpeljali do zadnje točke tega izleta, do gradu Ojstrica (Hochosterwitz). Že od daleč je vidno to »orlovo gnezdo«, na sami konici Ojstrice zgrajen grad, obvarovan od 14 stražnih vrat, sezidan v letih 1570 do 1586 od guvernerja Khevenhüllerja kot obramba proti tur-skim udarom. Še danes so gospodarji tega gradu potomci te rodbine. Po str-mi poti do gradu se je marsikdo od starejših upehal in se vrnil k avtobusu, medtem ko so mladina in ostali vztrajni izletniki dospeli v notranjost gradu in si ogledali muzej ter srednjeveško orožje iz XVI. stoletja.

Nazaj grede se nam je nudil krasen pogled in utrujeni, a nasmejani od za-nimivega pripovedovanja grajskega vodiča, smo se vrnili k avtobusu, ki nas je popeljal spet proti Celovcu, kjer se je poslovila prijazna vodička in nas povabila na ponoven obisk domo-vine, kjer so bili ustoličeni naši knezi in vojvode.

Zadovoljni in obogateni s kulturno dediščino naših prednikov na koroški zemlji smo se vrnili v večernih urah v domačo vas, prepričani, da je tudi ta izlet pripomogel k boljšemu spoznava-nju ne le preteklosti, ampak tudi seda-njosti skupnega medčloveškega stika, ki v današnjem tehniki podvrženem življenju vse bolj upada.

V. P.

gledališča

GLEDALIŠČE VERDI Festival opere - Trst

Od 17. do 22. t. m. bo v gledališču Verdi na sporedu Leharjeva opereta DE-ZELA SMEHLJAJA v italijanski verziji Maria Nordia. Dirigent Tiziano Severini, v glavnih vlogah nastopajo Daniela Maz-zucato, Giuseppe Sabbatini, Ugo Maria Morosi in Sabina Macculli. Predprodaja vstopnic se vrši od 9. do 13. ter od 16. do 19. ure pri blagajni gledališča.

Grad sv. Justa

Jutri, 13. t. m., ob 21.15 PREGLED Z OSKARJEM NAGRAJENIH FILMOV 1990. Prvi bo na sporedu Weirov film L'ATTI-MO FUGGENTE, sledili bodo v soboto BATMAN, v nedeljo A SPASSO CON DAISY, v ponedeljek NATO IL 4 DI LUGLIO, v torek IL MIO PIEDE SINIS-TRO in v sredo ENRICO V.

koncerti

V Avditoriju Portorož bo jutri, 13. t. m., ob 21. uri koncert TEREZE KESOV-IJE. Predprodaja vstopnic pri Kompasu v Kopru, Izoli, Piranu in Portorožu.

VERDI

Festival opere - Trst
Danes, 12. t. m., ob 21. uri bo v Mira-marskem parku koncert skupine I SA-LONISTI. Ponovitev koncerta bo jutri, 13. t. m., v gledališču Verdi.

V sredo, 18. t. m., ob 21. uri bo v dvorani Tržaškega Lloyda recital teno-rista NIKOLAJA GEDDE ob klavirski spremljavi Natascie Kersevan.

čestitke

Danes v Dolini ANGELA ŽERJAL se veseli in svoj rojstni dan slavi. Še na mnoga leta, draga Angela, zdravja in zadovoljstva ti želijo vse prijateljice.

razstave

V foyerju Tržaške kreditne banke, Ul. F. Filzi 10, je na ogled razstava DRA-GA DRUŠKOVIČA.

V repenski Kraški galeriji je do 27. t. m. na ogled razstava slikarke ZORE KO-REN SKERK.

V galeriji Cartesius v Ul. Marconi 16 je na ogled do 15. julija razstava slikarja DINA PREDONZANJA.

V galeriji Palače Costanzi je na ogled razstava del UMBERTA VERUDE in sicer iz kolekcije STAVROPULOS iz mestnih umetnostnih muzejev. Razstava bo trajala do 15. julija in bo dostopna občinstvu od 10. do 13. ter od 17. do 20. ure v delovnih dneh, ob praznikih pa od 10. do 13. ure.

Na Gradu sv. Justa - Bastione fiorito - je na ogled razstava ruskega slikarja ER-TEJA.

Na sedežu letovišcarske ustanove v Sesljanu je na ogled razstava »Železnice od Jadrana do Donave - Razglednice iz zgodovinskega arhiva Daria Pettrossa«.

Razstava, katero je pripravila Letoviš-čarska ustanova v sodelovanju z Želez-niškim muzejem iz Trsta bo na ogled do 14. julija ob delavnikih od 9. do 13. in od 17. do 19. ure.

Na sedežu letovišcarske ustanove v Miljah je do 21. t. m. na ogled razstava slikarke SILVIJE OSOJNIK.

V Pilonovi galeriji, Prešernova ul. 3 - Ajdovščina, razstavljata do 15. julija PATRIZIA DEVIDE in ANI TRETJAK. Urnik: vsak dan, razen ob ponedeljkih, od 9. do 12. ure ter od 15. do 18. ure, ob nedeljah od 15. do 19. ure.

razna obvestila

Zveza slovenskih kulturnih društev obvešča, da bodo do 15. septembra uradi odprti za stranke s sledečim urnikom: od ponedeljka do petka od 8. do 14. ure ter ob torkih in četrtek tudi popoldne od 16. do 18. ure.



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

Marij Čuk

S TREBUHI ZA KRUHI

Režija Jože Babič

PREDSTAVA NA PROSTEM

danes, 12. t. m., ob 21. uri v Mačkoljah - Borov gozdiček.

izleti

Bi si rad ogledal lepote Barcelone in Coste Brave? SKD Vigred iz Šempolaja organizira 8-dnevno potovanje od 24. do 31. avgusta za 350.000 lir. Za vpisovanje tel. na št. 200150 (Franka Škrja) od 19. do 21. ure najkasneje do 31. julija.

Slovenska Vincencijeva konferenca obvešča, da je odhod otrok v kolonijo v Comegliansu danes, 12. t. m. Zberejo naj se v Trstu v Ul. S. Nicolò 31 ob 15.15, v Gorici pa pred železniško postajo ob 17. uri. Ker je še nekaj prostih mest, se lah-ko javite v Trstu v Ul. S. Nicolò 31 ob 16. do 18. ure na tel. št. 68762, po 20.30 na tel. št. 43194 ter v Gorici na tel. št. 530924.

Društvo slovenskih upokoencev v Trstu organizira enotedensko bivanje v dveh izmenah v Domu Mangart v Žabni-cah od 8. do 15. septembra in od 15. do 22. septembra. Vključeni so enodnevni in poldnevni izleti. Vpisovanje in informacije do 30. julija na sedežu društva v Tr-stu, Ul. Cicerone 8/B, tel. 360324.

SPDT prireja v soboto, 14. in nedeljo, 15. t. m., dvodnevni avtomobilski izlet na Polinik in Sonnblick na avstrijskem Ko-roškem, ki spadata v sklop vrhov Poti prijateljstva. Prijave sprejema ZSSDI (tel. 767304) in Lojze Abram (tel. 415534), ki izlet tudi vodi. Prireditelj priporoča opremo za hojo po snegu.

šolske vesti

Slovenski deželni zavod za poklicno izobraževanje prireja v šolskem letu 1990/91 v Trstu sledeče tečaje: 1. za do-deljene uradniškemu delu - 1. letnik (1200 ur); 2. za uradnike uvozno/izvozne-ga podjetja - 2. letnik (1200 ur); 3. za ob-delovalce kamna - 2. letnik (1200 ur); 4. za bančno tehniko (30 ur); 5. za psiholo-gijo prodaje in marketinga (50 ur); 6. za upravljanje podjetij (60 ur) - pogoj za vpis dokončana višja srednja šola; 7. za strojeopise (150 ur); 8. srbohrvaščine (120 ur); 9. za knjigovodstvo in fiskalne ob-veznosti v podjetju (80 ur); 10. za prográ-miranje na personal computerju z razvi-tejšimi jeziki (200 ur) - pogoj za vpis do-končana višja srednja šola; 11. za osnov-no informatiko in MS - DOS (60 ur); 12. Word processing - tečaj urejevanja bese-dil (60 ur); 13. za uporabo programa Data base (60 ur); 14. za animatorje na social-no-kulturnem področju (60 ur); 15. za up-ravljanje kmetij, namenjenih kmečkemu turizmu (60 ur) ter 16. za cvetličarstvo in okrasne rastline (80 ur). Vpisovanje in podrobnejše informacije do 20. julija na sedežu Zavoda, Ul. Ginnastica 72 (Dijaš-ki dom), tel. 577941, vsak dan (razen so-bote) od 9. do 13. ure. Za tečaje iz kmetij-stva je vpisovanje tudi pri Kmečki zvezi v Trstu, Ul. Cicerone 8/B, tel. št. 362941.

včeraj - danes

Danes, ČETRTEK, 12. julija 1990

MOHOR

Sonce vzide ob 5.27 in zatone ob 20.53 - Dolžina dneva 15.26 - Luna vzide ob 22.59 in zatone ob 10.06.

Jutri, PETEK, 13. julija 1990

MARJETA

PLIMOVANJE DANES: ob 6.36 naj-nižja -53 cm, ob 13.27 najvišja 42 cm, ob 19.28 najnižja -16 cm, ob 0.44 najvišja 22 cm.

VREME VČERAJ: temperatura zraka 23 stopinj, zračni tlak 1021,4 mb raste, veter 30 km na uro severovzhodnik, bur-ja s sunki do 55 km na uro, vlaga 38-od-stotna, nebo jasno, morje razgibano, tem-peratura morja 20,8 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Alessandro Maroth, Vanessa Andreotti, Elisa Pasin, Ketty Coslovich, Andrea Martina Vittori, Stefano Cotide.

UMRLI SO: 44-letni Renato Scherl, 78-letna Maria Garbari, 95-letna Amelia Sullig, 79-letni Bruno Guerrieri, 80-letna Felicita Valentich, 77-letni Ruggero Vin-citorio, 95-letna Giovanna Fillich.

SLUŽBA LEKARN

Od ponedeljka, 9., do sobote, 14. julija 1990

Dnevna služba - od 8.30 do 19.30

Korzo Italia 14, Ul. Giulia 14, Erta S. Anna 10 (Kolonkovec), Lonjerska cesta 172, Lungomare Venezia 3 (Milje). BAZOVICA (tel. 226210) - samo po tele-fonu za najnujnejše primere.

Dnevna služba - od 19.30 do 20.30

Korzo Italia 14, Ul. Giulia 14, Erta S. Anna 10 (Kolonkovec), Lonjerska cesta 172, Largo Sonnino 4, Trg Libertà 6, Lun-gomare Venezia 3 (Milje). BAZOVICA (tel. 226210) - samo po tele-fonu za najnujnejše primere.

Nočna služba - od 20.30 do 8.30

Largo Sonnino 4, Trg Libertà 6, Lun-gomare Venezia 3 (Milje). BAZOVICA (tel. 226210) - samo po tele-fonu za najnujnejše primere.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA

Nočna služba od 20. do 8. ure, tel. 7761, predpraznična od 14. do 20. ure in pra-znična od 8. do 20. ure.



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

SATIRIČNI POLETNI KABARET

BANANA HAWAII

Ali kako sta BORIS KOBAL in SERGEJ VERČ sklenila za-pustiti svoj rodni kraj in se za vedno naselila na Hawaie med opice, palme, banane in ... bananovke.

Jutri, 13. t. m., ob 21. uri v Križu — Ljudski dom

V soboto, 14. t. m., ob 21. uri v Barkovljah — na igrišču kulturnega društva

V nedeljo, 15. t. m., ob 21. uri v Zgoniku - na trgu

razne prireditve

Sekcija KPI občine Dolina organizira TRADICIONALNI FESTIVAL DELA IN UNITA' od danes, 12., do ponedeljka, 16. t. m., v športnem centru v Dolini. Pro-gram: danes in jutri ples z narodnoza-bavnim ansamblom KRT iz Kamnika, v soboto, nedeljo in ponedeljek pa z an-samblom POMLAD. V nedeljo ob 19. uri koncert "Filarmonice" od Korošcev, ob 20. uri nastop gojencev plesne šole KD France Prešeren iz Boljunca, ob 20.30 govor. Pokrit prostor s petsto sedeži. Poskr-bljeno za pijačo in jedočo.

ŠZ Gaja nadaljuje s ŠPORTOM IN ZABAVO. Danes zvečer ples z ansam-blom Zodiaco.

kino

ARISTON - 21.30 Lègami, r. Pedro Al-modovar.

EXCELSIOR - Zaprtó.
EXCELSIOR AZZURRA - 16.45, 22.00 II mio piede sinistro, r. Jim Sheridan.
NAZIONALE I - 16.30, 22.15 Non aprite quel cancello 2.

NAZIONALE II - 16.45, 22.15 Non è sta-ta una vacanza, è stata una guerra, kom., i. Dan Aykroyd, John Candy.
NAZIONALE III - 16.10, 22.10 Aula 69 lezione di sesso, porn., □ □
NAZIONALE IV - 16.30, 22.30 Night game - partita con la morte, □
GRATTACIELO - 17.00, 22.15 Senti chi parla, i. John Travolta.
MIGNON - Zaprtó.

LJUDSKI VRT - 21.15 La scuola di mos-tri.

EDEN - 15.30, 22.00 Le avide lingue del-le studentesse bollenti, porn., □ □
CAPITOL - 17.30, 22.00 Nightmare V. - il mito, □

LUMIERE - 20.00, 22.15 Rosalie va a far la spesa, i. Marianne Sagebrecht, Brad Davis.
ALCIONE - 18.00, 22.10 La voce della luna.

RADIO - 15.30, 21.30 La signora e il ma-rinaldo, porn. □ □
Prepovedano mladini pod 14. letom □ - 18. letom □ □

Darujte v sklad Mitje Čuka

menjalnica

TUJE VALUTE	FIXING MILAN	BANKOVCI TRST
Ameriški dolar	1206,500	1180.—
Nemška marka	732,720	727.—
Francoski frank	128,300	215.—
Holandski florint	649,930	645.—
Belgijski frank	35,575	35.—
Funt sterling	2179,250	2140.—
Irski sterling	1965,100	1930.—
Danska krona	192,520	189.—
Grška dragma	7,485	7.—
Kanadski dolar	1041,500	1000.—

PRAZNIK TISKA IN ŠPORTA V TREBČAH

pri nogometnem igrišču
od 13. do 23. julija

Program: turnir v malem nogometu

Vsak večer ples z ansam-blom HAPPY DAY.

Vabljeni!

mali oglasi

OSMICO je odprl v Zgoniku Stanko Mi-lič.

OSMICO je odprl Alfonz Guštin na Colu št. 12.

OSMICO je odprl Ladi Rebula (Bajta).

OSMICA je odprta - Zajčja farma v Rep-niču.

VINSKE BRATCE vabi na osmico Stan-ko Gruđen v Samatorco. Toči belo in črno vino ter reže domač pršut.

V POLETNIH mesecih oddam na Krasu sobi starejšim osebam ali družini. Tel. 327208 ali 200156.

UREJEVANJE in načrtovanje vrtov: v tem času zelo ugodne cene za sejanju trave, nego živih mej, košnjo ter obde-lavo zelenih preprog. Analize zemljišč brezplačno. Žniderčič - Števerjan (GO), tel. (0481) 884161 ob večernih urah.

ČUDOVITEGA mucka podarim ljubite-lju živali. Tel. 212119.

PEDIKERKA KLAVDIJA, Ul. sv. Frančiška 11, obvešča svoje cenjene stranke, da je njena nova telefonska številka 370436.

ZARADI boleznih prodam na Pokrite-m trgu prostor za prodajo cvetja in ras-tlin. Tel. v večernih urah na št. 381006.

OSEBNI RAČUNALNIK ATARI 1040 z monitorjem in trdi disk za računalnik macintosh prodam. Tel. 302748 v več-ernih urah.

PO ZELO UGODNI CENI prodam fiat uno sting, 77.000 km, pet prestav, let-nik 1987. Tel. 229540 od 12. do 13. ure.

PRODAM plug in obračunalnik za traktor baggioli 10 za 450.000 lir. Tel. 200760.

BI MORDA RABILI pridne roke pri gos-podinskih opravilih ali v gostišču v kuhinji? 38-letnica vam nudi pomoč v popoldanskem času in ob sobotah. Tel. (003865) 72207.

prispevki

V spomin na drago Pino Perhauc daru-je Lella Battich 50.000 lir za Dijaško ma-tico.

V spomin na pok. Ivana Resinoviča in na Slavo in Frančkota Košuto daruje Al-bin Orel z družino 25.000 lir za Zadrudni center za socialno dejavnost in 25.000 lir za Sklad Mitja Čuk.

V spomin na Vidine starše Slavo in Franca Košuto darujeta Marija in Živka Marc 100.000 lir za Sklad Mitja Čuk.

Namesto cvetja na grob Dragice Mala-lan daruje Tončka Sosič 25.000 lir za SKD Tabor.

V spomin na Karla Kalca, Rudolfa in Franca Križmančiča darujeta Zora in Sil-ko 40.000 lir za Bazovski dom.

Ob tretji obletnici smrti Avguštine Bar-ut vd. Švab daruje sestra Dora 20.000 lir za KD Valetni Vodnik - Dolina.

V spomin na Franca in Slavo Košuto darujeta Sergio in Vilma 25.000 lir za SKD Barkovlje in 25.000 lir za Skupnost družina Opčine.

Namesto cvetja na grob Tončke Pec-chiar darujejo Rismondovi 20.000 lir za SKD Skala.

V spomin na drago Pino Perhauc daru-jeta Bojana in Savica Modrijan 30.000 lir za SPDT.

V spomin na Pino Perhauc darujeta Angela in Karlo 20.000 lir za Glasbeno matico.

Namesto cvetja na grob Vidinih star-šev daruje družina Pupulin 30.000 lir za Sklad Mitje Čuka.

Namesto cvetja na grob dragih Vidi-nih staršev darujeta Aljoša in Vera Vesel 50.000 lir za Slovensko dobrodelno druš-tvo.

Ob 13. obletnici smrti drage mame in none Marije Nardin vd. Sancin darujejo Sida, Vinko, Betty in Darko 50.000 lir za Glasbeno matico.

V počastitev spomina dragih Slave in Franca Košute darujeta Neva in Luciano 150.000 lir za mladinski zbor Glasbene matice.

V spomin na gospo Slavo in Franca Košuto darujeta družini Malalan in Bar-biero 50.000 lir za Glasbeno matico.

V spomin na drago sestro in teto Dra-gico Malalan daruje družina Karla Mala-lana 50.000 lir za Sklad Mitja Čuk, 50.000 lir za SKD Tabor, 50.000 lir za pevski zbor Vesela pomlad in 50.000 lir za male-ga Giulia Vidalija.

ŠE NIKOLI TAKI POPUSTI

dobrodošli k

montii

TRST - Ul. S. Spiridione 5

kjer je **POLETNA RAZPRODAJA**

popusti
do

70%

moške in ženske kopalkke, bikini, oblačila in pregrinjala
za na plažo, stezniki, perilo za moške in ženske,
tkanine za dom

BCIKB

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA

Telef.: Sedež 040/67001
Agencija Domjo 831-131
Agencija Rojan 411-611

KRIŽ KRAŽ

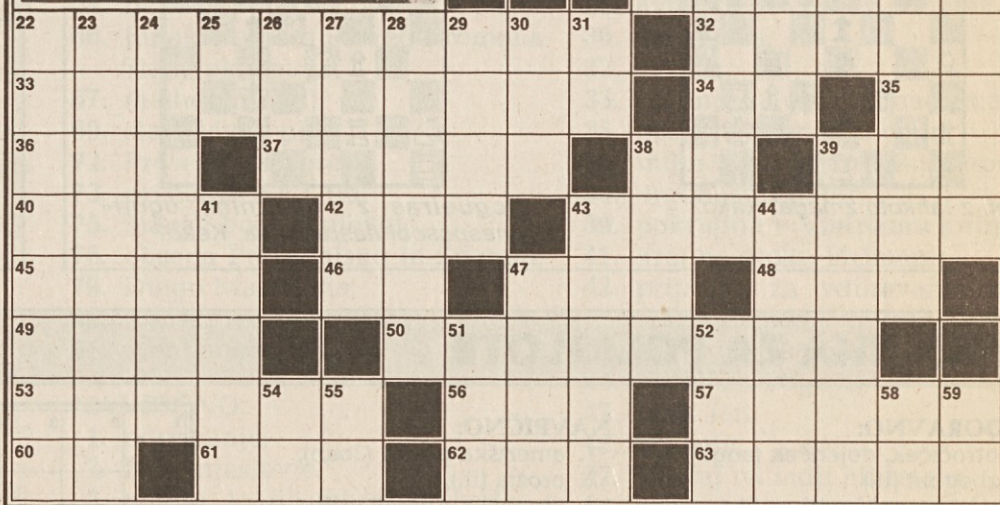
PRILOGA PRIMORSKEGA DNEVNIKA — ŠT. 32

KRIŽANKA Z NAŠIM GLASBENIKOM

(edson)

VODORAVNO:

1. lovec na ... morju, 6. mesto v Argentini, 8. ženska, ki nabira, 10. sveti bik pri straih Egipčanih, 11. naša stara babica, 12. angleški popevkar Stewart, 13. smrekov lubadar, 14. menih in sir, 16. latinski veznik, 17. ženski glas, 18. avt. oznaka Pescara, 20. mesto v Vietnamu, 22. glej sliko, 23. večji kamen, 33. koristolovec, 34. avt. oznaka Tarenta, 35. Janez Čandek, 36. zmrznjena voda, 37. odsotnost osumljenca, 38. znak za kem. prvino renij, 39. jugoslovanski otok, 40. antično mesto, 42. nekdanji naslov turških dostojanstvenikov, 43. pogrebščina, sedmina, 45. raven, standard, 46. Tom Mix, 47. liho število, 48. prva ženska, 49. nravi, značaj, 50. grška boginja ljubezni, 53. zidanje, 56. konica, 57. grška črka, 60. avt. oznaka Avellina, 61. poklon, darilo, 62. oče, 63. avstrijska smučarka Hess.



NAVPIČNO:

1. rod družine rožnic, 2. egipčanska boginja neba in zemlje, 3. nočni lokal, 4. veda o iranski kulturi, 5. krepkost, 6. vojaško poročilo, 7. odprtine v zidu, 8. moško osebno ime, 9. levi pritok reke Lahn v ZRN, 13. zidni opornik, 15. okoli trebuha, 18. nižina, ravnina, 19. matematični izraz za enakost dveh količin, 21. znak za kem. prvino galij, 22. sloveen poljski ples, 23. pijača za zbujanje teka pred obedom, 24. večja vodna naprava, 25. Luksemburg, Romunija, 26. grška črka, 27. mešanec, potomec belokožca in črnke, 28. uganka, 29. vodna žival, 30. grška črka, 31. Ugo Tognazzi, 38. nenadni napad, 39. tekmeči, zlasti v ljubezni, 41. delovna izmena, 43. žaba, 44. enota za dolžino, 47. mesto v FJK, 51. italijanski gledališki igralec (Arnoldo), 52. pri Rimljanih 13. ali 15. dan v mesecu, 54. avt. oznaka Valjeva, 55. sto kvadratnih metrov, 58. Theodor Körner, 59. Anton Aškerc.

NAŠI IN DRUGI KVIZI

(kovin)

1. Ime komaj umrlega sovjetskega fizi-
ka Mihailoviča Franka?

- ☐ Igor
- ☐ Ilja
- ☐ Boris

3. Kdo je predsednik izvršnega sveta v
Kopru?

- ☐ Bruno Korelič
- ☐ Dušan Gorup
- ☐ Rudi Dujc

5. Kdo je predsednik naše Glasbene
matice?

- ☐ Dušan Udovič
- ☐ Jože Pirjevec
- ☐ Adriano Semen

7. Glavno mesto Kolumbije?

- ☐ Medellin
- ☐ Bogota
- ☐ Santa Marta

9. Ime špetskega župana?

- ☐ Firmino Marinig
- ☐ Gianni Sartori
- ☐ Piero Venier

2. Kateri Borov košarkar je prestopil v
vrste rimskega Messaggera?

- ☐ Christian Arena
- ☐ Dean Oberdan
- ☐ Peter Ažman

4. Ime tržaškega evroposlanca Rosset-
tija?

- ☐ Giorgio
- ☐ Gianni
- ☐ Giacomo

6. Novi glavni in odgovorni urednik
ljubljskega dnevnika Delo?

- ☐ Tit Dobršek
- ☐ Silva Jereb
- ☐ Stane Trbovc

8. Ime nekdanjega nogometaša Tries-
tine Colaussia, ki je 1934 osvojil na-
slov svetovnega prvaka?

- ☐ Mario
- ☐ Gino
- ☐ Flavio

10. Ime jugoslovanskega nogometaša
Stojkoviča?

- ☐ Dule
- ☐ Damir
- ☐ Dragan

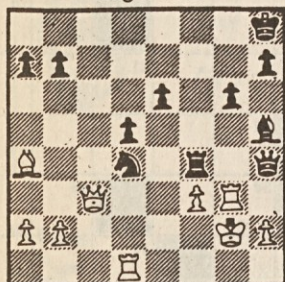
Kdor je pravilno odgovoril na vsa vprašanja, si zasluži oceno odlično. Devet
pravih odgovorov je »devetica«, osem pravih odgovorov je »osmica« itd. Pet
ali manj pravih odgovorov je ocena - negativna.

ŠAHOVSKA PROBLEMA

(jelinčič)

JANOVSKI - STRAITS

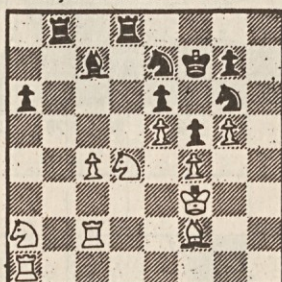
Riga 1987



Beli z lahkoto zmaga. Kako?

HULAK - NOGUEIRAS

Wijk aan Zee 1987



Nogueiras z »umetnimi ognji«
onesposobi nasprotnika. Kako?

SLOVARČEK

ABSINT — pelinkovec, vrsta žganja (liker-
ja).

ASA — starojudovski kralj.

ATRI — mestece v Abrucih in Moliseju v
pokrajini Teramo s približno 15.000
prebivalci. Znana stolnica.

ERNA — mesto v Libiji, znano v drugi
svetovni vojni.

ERTL — nemški politik, zvezni minister za
prehrano in kmetijstvo (Josef).

ILEŠ — bivša jugoslovanska roketna
reprezentantka (Katica).

ISIS — egipčanska boginja neba in zemlje;
tudi Izida.

JANTRA — v hinduizmu mistična risba, ki
pomaga pri meditaciji.

ONTAKE — vulkan na japonskem otoku
Honšuju, visok 6063 m.

ORSI — argentinski nogometaš italijan-
skega porekla, levo krilo Juventusa
in 35-krat državni reprezentant.

ORIJA — indijski jezik iz skupine indoi-
ranskih jezikov.

POLONEZA — slovesen poljski ples v po-
časnem 3/4 taktu; tudi vrsta ženske-
ga vrhnjega oblačila.

SAKAI — pristanišče na Japonskem, južno
od Osake s 470.000 prebivalcev; zna-
no po jeklnah in petrokemijski in-
dustriji.

STOA — Zenonova filozofska šola; tudi
stebrišče v Atenah.

TIRS — Bakhova palica; tudi tirsos.

UR — davno Kaldejsko mesto.

KRIŽKRAŽEVI SODELAVCI

V tej številki so sodelovali:

Dušan JELINČIČ,
Aleksander MUŽINA
Jože PETELIN

Ilustrator: Barbara BONETA

KRIŽANKA ZA POLIGLOTE

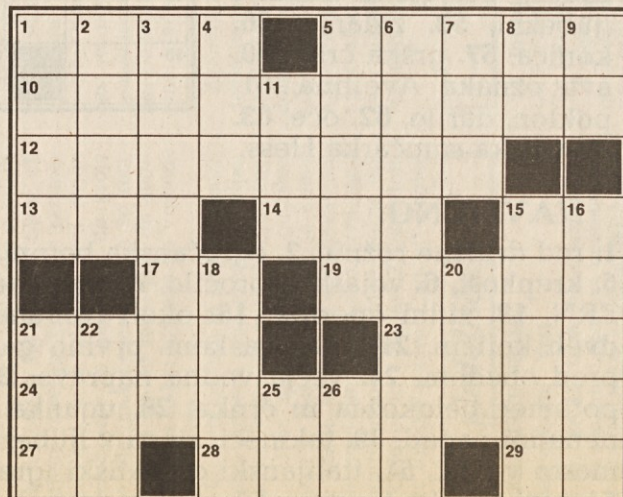
(edson)

VODORAVNO:

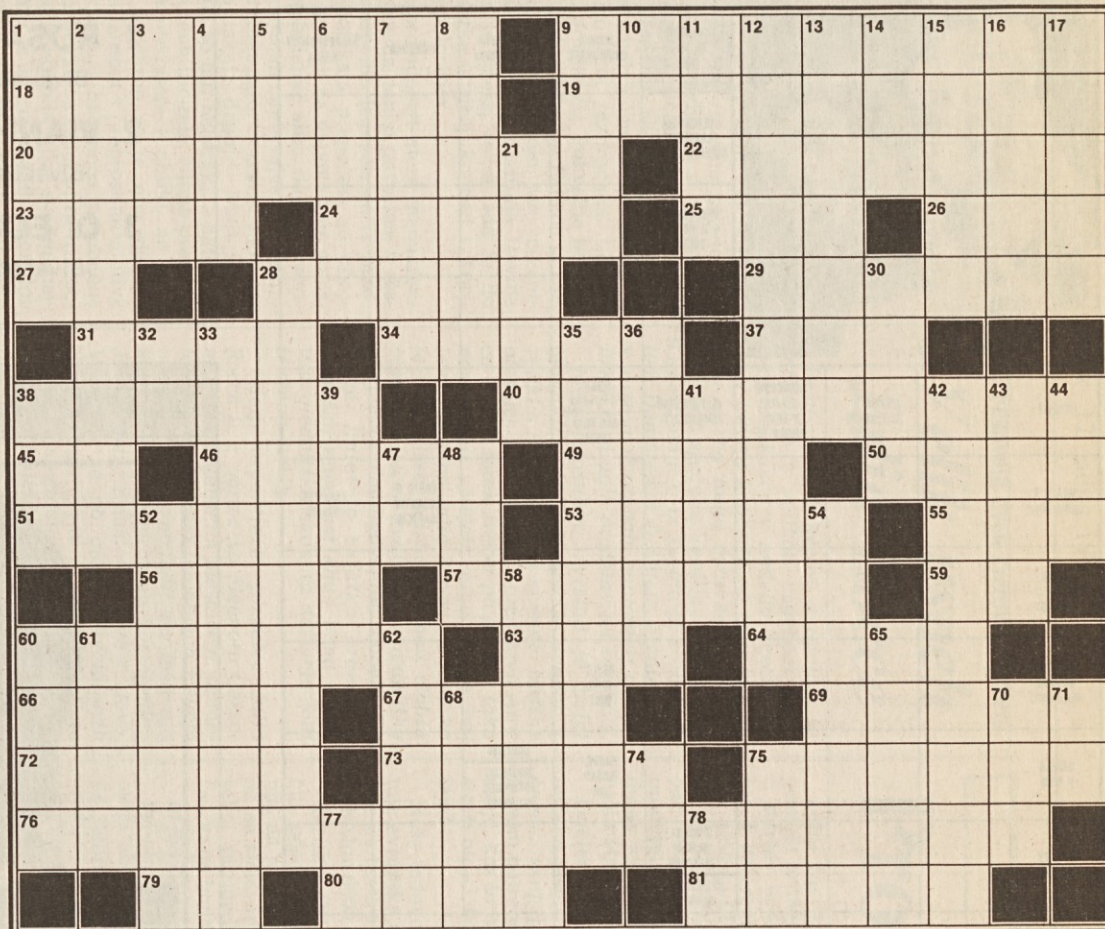
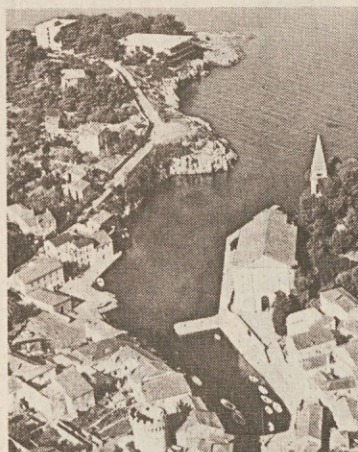
1. otročiček, dojenček (angl.),
5. z bogom (it.)
10. vdati se, ukloniti se (it.),
12. ogledniki, odposlanci (it.),
13. teta (it.),
14. it. filmski igralec Tognazzi,
15. am. filmski igralec Pacino,
17. Nikola Tesla,
19. it. moško ime,
21. len, počasen (angl.),
23. sklep, člen (it.),
24. prilagoditev (angl.),
27. Werner Egk,
28. mesto na Siciliji,
29. znak za kem. prvino neon.

NAVPIČNO:

1. ameriška pevka (Joan),
2. orožja (it.),
3. območje v Lombardiji,
4. angleška pritrdilnica,
5. rek pregovor (angl.),
6. razveljavljena (it.),
7. bivši nogometaš Triestine,
8. Ingemar Stenmark,
9. poklic brez soglasnikov,
11. nemška tovarna motorjev,
15. Aškerčevo ime,
16. umrli it. filmski režiser (Sergio),
18. vzor, pralik (angl.),
20. dragocenosti (it.),
21. zakon, pravilo,
22. z bogom (nem.),
25. avt. oznaka Trenta,
26. avt. oznaka Ancone.



V oklepaju so označene okrajšave angl. za prevod v angleščino, it. za prevod v italijanščino in nem. za prevod v nemščino.



VODORAVNO:

1. obleka,
9. majhna, ljubka papiga,
18. obseg glasov od najnižje do najvišje stopnje,
19. francoski alpski smučar (Yves),
20. prijateljstvo,
21. narodoslovec,
23. bivša jugoslovanska rokometna reprezentantka (Katica),
24. rimska boginja lova,
25. svetloba,
26. vulkan na otoku Mindanau,
27. avt. oznaka Sondria,
28. sani,
29. naš gledališki igralec (Rado),
31. ime bivšega kolesarja Bartali-ja,
34. sodobni slovenski slikar (Andrej),
37. Andrićevo ime,
38. vrsta tolkala,
40. ena od celin,
45. Enzo Jannaci,
46. smrdeča smola,
49. glej zgornjo sliko,
50. plemiški naslov,
51. zamujanje,
53. tapeta, stenska aobloga,
55. je tudi edinka,
56. jezero v Etiopiji,
57. težko dihanje,
59. Anton Aškerc,

60. trije vrhovi v italijanskih Dolomitih,
63. kos celote,
64. nemški politik (Josef),
66. junak Remarqueovega romana Slavolok zmage,
67. majhen metulj,
69. starodaven plug,
72. Prešernova pesem,
73. pristanišče v Čilu,
75. manjši bodeči plevel,
76. obsega Portugalsko in Španijo,
79. Diego Maradona,
80. filmski režiser Kazan,
81. mehkonebni glas.

NAVPIČNO:

1. odtiskanje,
2. življenjeslovje,
3. gmote, ki jih izbruhajo vulkani,
4. indijansko pleme,
5. mik,
6. sestra in žena boga Ozirisa,
7. glej spodnjo sliko,
8. vulkan na otoku Honšuju,
9. Zenonova filozofska šola,
10. avt. oznaka Karlovca,
11. krma za konje,
12. zidanje s cementom,
13. temnejši les v sredini debla,
14. angleški rock glasbenik (Brian),
15. francoski gledališki igralec in režiser (Jean),

16. egipčanski faraon,
17. spakedran jezik tatov, beračev,
21. zagnanost, zanos,
28. avtor dela »Rakov oddelek«,
30. del telesa,
32. veznik,
33. gibanje za obnovo nacizma,
35. prebivalci ene od celin,
36. industrijska četrt Budimpešte,
38. vrednostni papir,
39. pokrajina v Vietnamu (orig.),
41. kraj na otoku Pašmanu,
42. priprava za vdihavanje zdravilnih hlapov,
43. zapor, arest,
44. nordijski bogovi,
47. Ivan Jan,
48. kesanje,
52. strežaj na ladji ali letalu,
54. zdravilo v razpršenem stanju,
58. dobra lastnost,
60. telo,
61. morske živali,
62. lošč, posteklina,
65. tuja menica,
68. bivši argentinski nogometaš, italijanskega porekla (Raimondo),
70. zdravilo,
71. Oliver Cromwell,
74. Associated Press,
75. bikoborski vzklik,
77. vreme brez soglasnikov,
78. Ocvirk Vasja.

SLIKOVNA KRIŽANKA - TENIŠKI IGRALEC



KRIŽKRAŽ ZA VSAK ČAS	MAMIN LJUBLJENEC	ENOSTAVNA BELJAKOVINA	RUHENICA	SHAKESPEAROV KRALJ
SLOVNIČNA LASTNOST SAMOSTALNIKOV				
PREBIVALKE EVRO. OTOKSKE DRŽAVE				
NAŠA OPERNA PEVKA JANKOVIČ				

ITALIJA		NAUK O LETALSTVU	FRANCOŠKI SLIKAR (PIERRE- AUGUSTE)	IT. POPEVKAR RAMAZZOTTI	KRAJ KRI POREČU SOVJETSKA ZVEZA		
MESTO V LOMBARDIJI						DREVO S PEŠKATIM SADJEM	KRAJ PRI TERANU
ODPOR, NENAKLO- NJENOST							
BIVŠI TRŽ. BOKSAR BENVENUTI					PEVEC -KING- COLE		
DEŽELA V AZIJI					LJUBK. MOŠKO IME	BRINDISI ŠVIČARSKI POTOPISEC (CLAUDE)	
ZAČETEK ETIMOLOGIJE				ŠPANSKI SLIKAR SALVADOR ŠTANDREŠKO DRUŠTVO			
BLAŽENOST V BUDIZMU							ANATOLIJ KARPOV
DANSKA			BOROV KOŠARKAR (CHRISTIAN)				
LANTAN			VRSTA RAZGLASA				

ANAGRAMI V STAVKIH (a-r)

1. ROSA FRONC - MESEC

Bivši odličen italijanski kolesar

2. VIANI IGRA... REN

Bivši italijanski nogometaš

3. O! ECO! CORNER!

Bivši tržaški nogometni trener

SLIKOVNA KRIŽANKA



		PODROČJE OB JUŽNEM POLU	PRIPADNIK KELTOV	TURŠKI DOSTOJANSTVE- NIK	
MOŠKO IME					VISOKA IGRALNA KARTA
REKA V SZ					
ZBIRKA ZEMLJEVIDOV					
PEVEC -KING- COLE				TENIŠKI LOPARJI	GOROVJE V SZ
BRINDISI			RUTENIJ SRBSKO MOŠKO IME		
IGRALEC V GLEDALIŠČU					
NARAVOSLOVJE					
ZIBELKA					
DELJ RAVNIN, KI JIH OMEJUJEJO DVA POLTRAKA					
ONASSISOV VZDEVEK					KRIŽ KRAŽ JE VAŠ

MAGIČNI KVADRAT

(kovin)

	1	2		4	5	
1			3			
2						
	3					
4						
5						

1. bledenje, blodnja (v vročici, pred smrtjo itd.); figurativno: silovita, nepremagljiva strast ali čustvo,
2. lepaki s krajšim besedilom (tudi risba ipd.), ki kaj razglašajo ali na kaj opozarjajo,
3. sveta podoba pri pravoslavni, pri pravoslavni,
4. v starogrški mitologiji modrica zvezdoslovja; pridevek boginje Afrodite (ker je bila tudi boginja nebeške, nečutne ljubezni),
5. prebivalka večje azijske države

Uganite, kaj pomenijo zgornje razlage in zapišite besede v lik vodoravno in navpično.

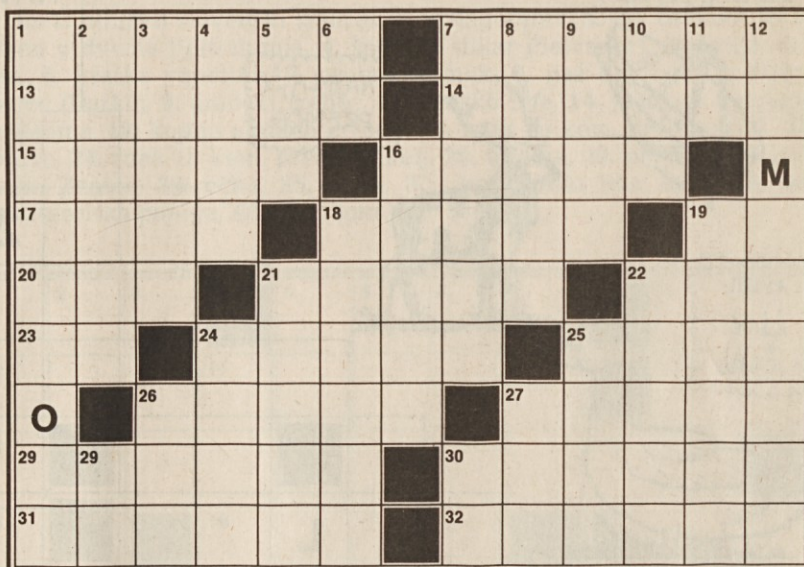
VODORAVNO:

1. ANPRST, 7. ABINST, 13. EIKLRT, 14. AAD-LNU, 15. AIINR, 16. ADENR, 17. OSSS, 18. AAD-LU, 19. AP, 20. ITT, 21. AAMNT, 22. AAR, 23. NR, 24. AAKS, 25. GIOR, 26. AAORT, 27. DE-OST, 28. AČKKRS, 30. EIKNRV, 31. AIOSTT, 32. AAJNRT.

NAVPIČNO:

1. INORPSSTT, 2. EINORR, 3. ALSSTT, 4. IRST, 5. AIK, 6. NT, 7. AEILTU, 8. ABDUR, 9. AANS, 10. AIN, 11. DN, 12. AAAIKMRST, 16. AAADN, 18. AAKLTT, 19. AEPRRT, 21. AKMRS, 22. AEGNT, 24. ČIOS, 25. DINO, 26. AOR, 27. AOR, 29. AK, 30. JV.

Iz vseh črk pri določeni številki morate sestaviti besedo in jo vpisati v lik. Primer: pri 1. vodoravno iz črke ANPRST sestavite bvesedo PRSTAN.

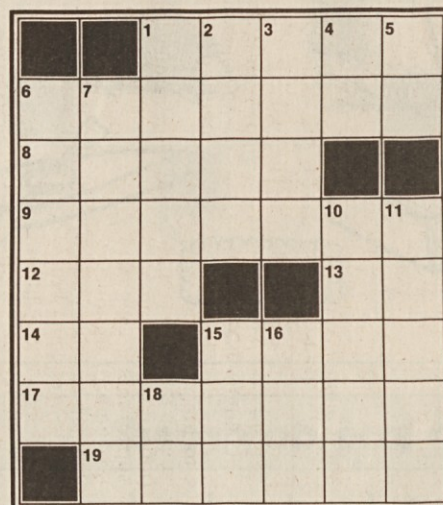


SLIKOVNA KRIŽANKA

		KRIŽKRAJ ZA VSAK ČAS		ČEŠKI GLASBENIK (BEDRICH)	-UMAZANE-TEŽE	KOPNO OBOJANO Z VODO
		100				
		ZMAGA PRI ŠAHU				
		HERCEGOVEC				
ŠVEDSKA		ZUPANČIČEVA JUNAKINJA... DESENIŠKA	NOGOMETNO MOŠTVO IZ BERGAMA	APETIT		
				MOŠKO IME		
VZPETINA PRI BEOGRADU						
JAMSKI ALI MOČVIRNI PLIN						
UŽITNA MORSKA RIBA						EDEN OD PRSTOV
IGRA NA KONJH Z LESENO ŽOGO					PALERMO	
					OTOK S HAVANO	
IME RUSKE PLESALKE PAVLOVE				KONJSKI TEK		
				ADSTA		
ODLIČEN BIVŠI FRANCOŠKI KOLESAR (BERNARD)						
DESETI MESEC V LETU						
ARGENTINA, AVSTRIJA				IME KOŠARKARJA PETROVIČA		

MINIKRIŽANKA

(kovin)



VODORAVNO:

1. tvorilo, kalup,
6. izkoriščevalci,
8. kraj v Istri,
9. široka ulica z nasadi,
12. davek v stari Avstriji,
13. sto kvadratnih metrov,
14. 'davno Kaldejsko mesto,
15. cirilska črka,
17. svetohlinec,
19. žival, rastlina, sadež.

NAVPIČNO:

1. luna,
2. luka v Alžiru,
3. vrata,
4. Španija, Madžarska,
5. avt. oznaka Livorna,
6. špijon, vohun,
7. bivši košarkarski trener ljubljanske Olimpije (Janez),
10. jagnje,
11. pristanišče v Čilu,
15. moško osebno ime,
16. tuje ljubk. žensko ime,
18. Norveška, Romunija.

KRIŽKRAŽ ZA MLADE

VODORAVNO

NAVPIČNO

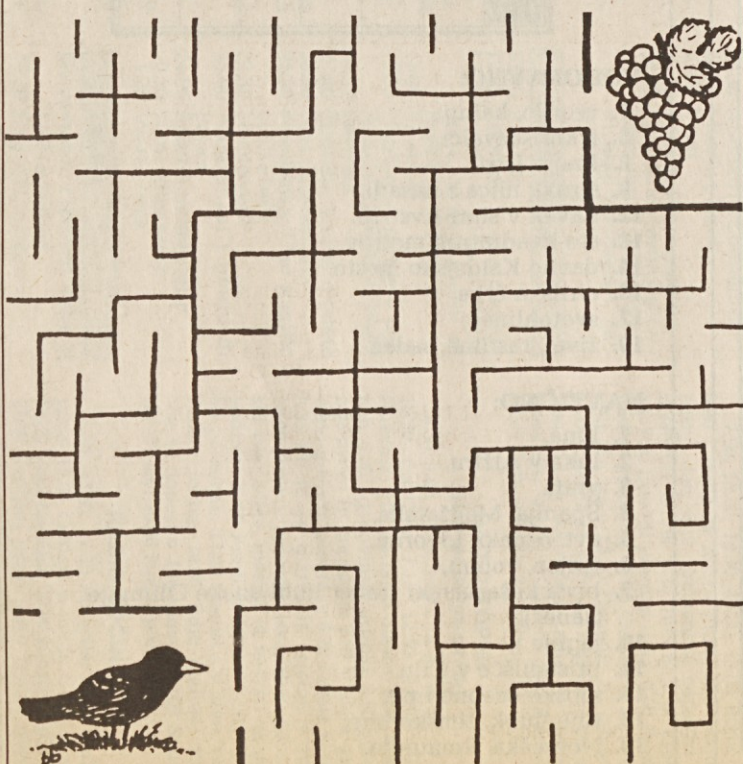
Illustrations and labels around the crossword puzzle:

- Top left: A satellite dish.
- Top center: A deer with a speech bubble saying "NAJMLAJŠI PREMOG".
- Top right: A leaf and a tree with a speech bubble saying "INTERESNA GOVORICA".
- Middle left: A duck with a speech bubble saying "prvi dve črki".
- Middle right: A monkey's head.
- Bottom left: A mushroom, an ampersand (&), a hedgehog, a box of matches, and a speech bubble saying "MISTER".
- Bottom center: A canoe with a paddle.
- Bottom right: A camel, a sailboat, and a branch with heart-shaped leaves.

Letters in the crossword puzzle grid:

- Row 1: Ž
- Row 2: K
- Row 3: L
- Row 4: G
- Row 5: C A

Kako kos do grozda



Poišči 7 predmetov z napako





NAVPIČNO:

1. bivši odličen slovenski smučar, 2. prilagoditev, 3. del ravnine, ki je omejen z dvema poltrakoma, 4. španski slikar (Salvador), 5. italijanska taksa, 6. kraška vzpetina, 7. osebni zaimek, 8. naš družbeni politični delavec (Darko), 9. arabski žrebec, 11. žensko ime, 14. jadrnica z dvema jamboroma, 18. kopno obdano z vodo, 20. znak za kem. prvino erbij, 22. naprave, 24. znak za kem. prvino nikelj, 25. tipalka, 29. pol kita, 32. avt. oznaka Zenice, 33. očka, 35. trska, 37. am. moško ime, 39. lijak, 40. južnoameriška papiga, 43. sveti (okr.).

1	2	3		4	5	6	7		8	9
10			11						12	
13								14		
15			16					17		18
19		20				21	22			
23				24	25		26			
27				28		29			30	
31		32	33		34			35		
36				37			38		39	40
41			42			43				
44			45							

VODORAVNO:

1. neozdravljiva boeizen, 4. italijanski košarkar Meneghin, 8. avt. oznaka Barija, 10. glej sliko, 12. konec polotoka, 13. španska pokrajina, 15. Peter Pan, 16. rimski stenograf, 17. Pestnerjevo ime, 19. hitro hlapljiva tekočina, 21. mineral iz skupine piroksenov, 23. glavno mesto Albanije, 26. večja slika ali risba na platnu, 27. Robert Redford, 28. vladar Inkov, 30. Anatolij Karpov, 31. zelenica v puščavi, 34. tračnice, 36. bolezenska reakcija organizma, 38. velika, lepa veža, 41. Ivan Jan, 42. nemški fizik (Albert), 44. čelo na pol, 45. vrsta glasbenih instrumentov.

REŠITVE IZ TE ŠTEVILKE

NASLOVNA STRAN

KRIŽANKA Z NAŠIM GLASBENIKOM. 1. ribič, 6. Rosario, 8. nabiralka, 10. Apis, 11. nona, 12. Rod, 13. pisar, 14. trapist, 16. et, 17. alt, 18. PE, 20. Saigon, 22. Pavle Merku, 32. skala, 33. oportunist, 34. TA, 35. J. Č., 36. led, 37. alibi, 38. R. E., 39. Rab, 40. orop, 42. Aga, 43. karmina, 45. nivo, 46. T. M., 47. tri, 48. Eva, 49. etos, 50. Afrodita, 53. zidava, 56. ost, 57. delta, 60. AV, 61. dar, 62. ata, 63. Erika. Na sliki = Pavle Merku.

STRAN II.

NAŠI IN DRUGI KVIZI. 1. Ilja, 2. Christian Arena, 3. Dušan Gorup, 4. Giorgio, 5. Adriano Semen, 6. Tit Dobršek, 7. Bogota, 8. Gino, 9. Firmino Marinig, 10. Dragan.

ŠAHOVSKA PROBLEMA. 1. problem: 1. Td! Td4: 2. Tg4! in črni se je vdal. 2. problem: 1. ... SF4! 2. Kf4: Le5! 3. Kf3 (Ke5: Sg6 mat) Ld4! in beli se je vdal!

KRIŽANKA ZA POLIGLOTE. 1. baby, 5. addio, 10. arrendersi, 12. emissari, 13. zia, 14. Ugo, 15.

Al, 17. N. T., 19. Egone, 21. lazy, 23. arto, 24. adaptation, 27. W. E., 28. Enna, 29. ne.

STRAN III.

KRIŽANKA ZA STRPNEJŠE. 1. oblačilo, 9. skobčevka, 18. diapazon, 19. Tavernier, 20. tovarištvo, 22. etnolog, 23. Ileš, 24. Diana, 25. soy, 26. Apo, 27. SO, 28. sanke, 29. Nakrst, 31. Gino, 34. Jemec, 37. Ivo, 38. činela, 40. Avstralija, 45. E. J., 46. ožnik, 49. Reka, 50. knez, 51. kasnenje, 53. opona, 55. hči, 56. Tana, 57. sopenje, 59. A. A., 60. Trecime, 63. del, 64. Ertl, 66. Ravic, 67. molj, 69. oralo, 72. Ukazi, 73. Arica, 75. osatec, 76. Pirenejski polotok, 79. D. M., 80. Elia, 81. velar. Na slikah = Reka, Lošinj.

STRAN IV.

SLIKOVNA KRIŽANKA — TENIŠKI IGRALEC. Spol - Irke - Nora - I - Tar - Varese - averzija - Nino - Nat - Laos - BR - eti - Dali - nirvana - DK - Arena - La - letak. Na slikah = Ivan Lendl, astra.

MAGIČNI KVADRAT. 1. delirij, 2. plakati, 3. ikona, 4. Uranija, 5. Kitajka.

ANAGRAMI V STAVKU. 1. ROSA FRONC - MESEC = Francesco Moser. 2. VIANI IGRA ... REN! = Gianni Rivera. 3. O! ECO! CORNER! = Nereo Rocco.

SLIKOVNA KRIŽANKA. Jaka - Onega - atlas - Nat - BR - Ru - akter - etika - zibel - koti - Ari. Na sliki = Joan Baez.

STRAN V.

KRIŽANKA S SESTAVLJANJEM BESED. 1. prstan, 7. absint, 13. relikt, 14. Luanda, 15. Inari, 16. derna, 17. Soss, 18. Lauda, 19. PA, 20. Tit, 21. manta, 22. Aar, 23. nr., 24. Sakai, 25. Ogri, 26. aorta, 27. odets, 28. skrčka, 30. vrinek, 31. taoist, 32. jantra.

MINIKRIŽANKA. 1. model, 6. oderuhi, 8. Vrsar, 9. avenija, 12. dac, 13. ar, 14. Ur, 15. jeri, 17. hinavec, 19. črnica.

SLIKOVNA KRIŽANKA. Sto - mat - Ero - S - tek - Avala - metan - orada - polo - PA - Ana

- kas - Hinault - oktober - Raa - Aca. Na slikah = Samo Pahor, astra.

STRAN VI.

SLIKOVNA KRIŽANKA. V - jež - kajak - radar - m - Mr - goba - jelen - opeka - d - lignit - raca - CA - ab - a - et - r.

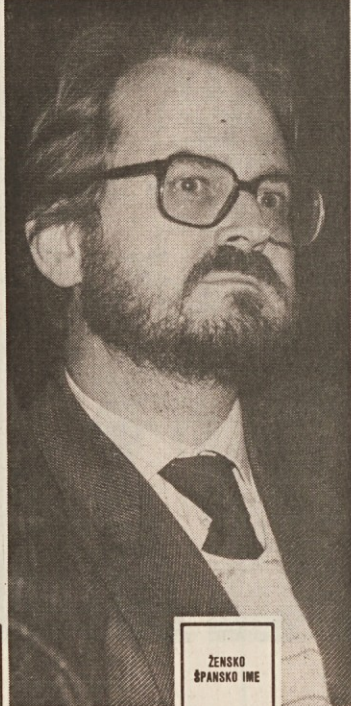
STRAN VII.

KRIŽANKA Z NAŠIM ŠPORTNIM DELAVCEM. 1. rak, 4. Dino, 8. BA, 10. Odo Kalan, 12. rt, 13. Katalonija, 15. P. P., 16. Tiro, 17. Oto, 19. eter, 21. Salit, 23. Tirana, 26. pano, 27. R. R., 28. Inka, 30. A. K., 31. oaza, 34. tiri, 36. vnetje, 38. avla, 41. I. J., 42. Einstein, 44. če, 45. klavirji. Na sliki = Odo Kalan.

STRAN VIII.

SLIKOVNA KRIŽANKA. Milena - Atalos - revija - Ares - dar - tj - OT - Noe - Nikita - Avalon - Man - mrk - skala - Aar - Ari - trma - RK - okov - ton - Rono - Robert - as - rama - tur - kaste - lan - Igor - abandon - ananas - Raf - Tina - dir - Lolita - pena - Orija - lolek - dual - Beara. Na slikah = Marko Ban, Marko Kravos, Robert Redford, Raf.

SLIKOVNA KRIŽANKA

ARGENTINSKI NOGOMETNI AS		PONAVLJALNI GLAGOL	AVSTRALSKI TENIŠKI IGRALEC (RODNEY)	GRŠKA POKRAJINA	NAJVEČJI PTIČ TEKAC	STAROJUDOVSKI KRALJ							
ZENSKO OSEBNO IME													
IME TREH PERGAMSKIH KRALJEV													
ČASOPIS, OBZORNIK													
GRŠKI BOG VOJNE				UMRLI IT. FILMSKI KOMIK	ZNAČILNA AMERIŠKA OBLEKA								
POKLON, DARILO				TO JE AFRIŠKI VELETOK									
OTON TRABANT			BIBLIJSKI OČAK KARLOVAC				AM. BOKSAR (MUHAMMAD)		NEAPELJ		ŽENSKO ŠPANSKO IME		
SOVJETSKI DRŽAVNIK HRUŠČOV							BRITANSKI OTOK PREROKOVANJE IZ KART		REDEK NEBESNI POJAV				
AM. PEVEC FOLK GLASBE (FRANKIE)									PRITOK REKE LAHN V ZRN ŽELVA				
				GLASBENA TONOVSKA LESTVICA				ONASSISOV VZDEVEK		TRMOGLAVOST			
				BDEČI KRIŽ				NIKALNICA		JE TUDI SUŽENJSKI			
				GLAS. ZVOK MAJHEN PLUG						BIVŠI AFR. ATLET VELIKI GORSKI VRH			
										VISOKA IGRALNA KARTA KROŽNO IZREZANA PLOŠČA			
AVTOMOBILSKA OZNAKA KARLOVCA		AVSTRIJA, BELGIJA	POL SARONGA	DEL TELESA KLADA ZA SEKANJE			ZODER, AMERIŠKI BIZON				ENO OD IMEN PESNIKA TRONJAVE		ČRNO BELI VRAN
VOJAŠKI POVELJNIK TRONJAVE						IME STRAVINSKEGA ... KARENINA							
ZAPUSTITEV, ZANIKRNOST						JUŽNI SADEŽ PRIPADNIK ITALOV							
				PEVKA TURNER TUJE ŽENSKO IME						HITER TEK AM. PESNIK (EDGAR ALLAN)			
				ROMAN VLADIMIRA NABOKOVA						POJAV NA MORJU LARRY BIRD			
				INDIJSKI JEZIK				TEPČEK, BUTEC					
				V SLOVNICI IZRAZ ZA DVOJINO				BIVŠI JUG. NOG. VRATAR					

Kljub reklamizvezda Madonnaže izgublja svoj sij

Samo to ni jasno, kdo je komu naredil uslugo: škofje in dobromisleči Madonni s protesti, ki so ji bili najboljše reklama, ali pevka njim, ker je ponudila možnost nepoznanim ustanovam, da se javno pojavijo in si tako same delajo reklamo. Učinek je kljub velikemu razburjenju skoraj nezaznaven: koncert je kljub žolčnim izjavam bil, a mesta niso bila razprodana, kot je marsikdo pričakoval. Pohvalne besede Monice Vitti in Edwige Fenech ta trenutek bolj malo zaležejo, prej je zanimivo malodušje organizatorja Davida Zarda, ki je včeraj rekel, »da je do tega trenutka jutrišnji koncert v Turinu prava polomija«.

Ker je protagonist afere mednarodna rock zvezda, lahko govorimo v resnici o neuspehu. Izgovor, da je prodaja potekala prepočasno, je obrobjen, sklicevanje na napovedano splošno stavko je lahko alibi, da ne govorimo o pritožbah prebivalcev v bližini stadiona Flaminio. Vzroke moramo verjetno iskati drugje. Madonnini oboževalci so bili najstniki, s katerimi se je ona identificirala. Njeno prestopništvo je predvsem v obliki, ne pa v vsebini, istočasno se je ona skušala približati fanom s preprostimi motivi, ki ne prinašajo nobenega posebnega sporočila. Pevka se sedaj bliža trideset letom in zgublja stik s svojimi najzvestejšimi. Tudi iz njenih sporedov postaja jasno, da išče novih poti, čeprav v Rimu ni pokazala nič izrazito novega. Še vedno so bili najboljši del predstave baleti, ko se pokaže vsa njena spretnost, medtem ko o kakih glasovnih odlikah ne moremo govoriti. Seveda si je tudi zagotovila spremstvo odličnih glasbenikov in plesalcev, kar nikoli ne škodi. Kritiki ji tudi očitajo, da se raje zateka h kitschu, kot da bi spoštovala pravila okusnosti. Tu igrajo precejšnji vlogi njene preobleke (v zadnji predstavi jih je osem) in vsebina nekaterih popevk, ki v vsebini res nimajo nič prestopniškega, pravzaprav pa tudi bogokletnega ne. Kakorkoli že, dekle si je še enkrat znalo zagotoviti ogromno brezplačne reklame.

Na Festivalu dveh svetov v SpoletuVelik uspehJulia Bocce

Festival dveh svetov v Spoletu se počasi in z velikim uspehom bliža svojemu koncu v nedeljo zvečer, ko bo v okviru koncerta na trgu (prensala ga bo tretja državna mreža ob 23.50) na sporedu Verdijev Rekvijem z Orkestrom RAI iz Turina in z dirigentom Danielejem Gattijem. Medtem so v raznih dvoranah ponovitve gledaliških in drugih predstav ter razstave. Med letošnjimi zvrstmi je balet glavni favorit. Občinstvo je, denimo, z velikim navdušenjem sprejelo afriške plesalce in bobnarje s predstavo Africa Oye, v tork zvečer pa je prav tako navdušeno sprejelo argentinsko baletno skupino Julia Bocce, medtem ko je bila kljub odlični reklamii slabše obiskana sicer kvalitetna gledališka predstava Fuenteovejuna Lopeja De Vege. Balet je skratka premagal dramsko umetnost kljub temu da je ista gledališka skupina doživela lani izjemne uspeh.

Mladi argentinski plesalec Julio Bocca je s partnerko Eleonoro Cassano in z italijanskim plesalcem Raffaelejem Paganinijem ter seveda s svojo mlado skupino ponudil na festivalu kot osrednjo točko novo koreografijo Julia Lopeza z naslovom Dva svetova. V baletu se ob glasbi Vivaldijevih Štirih letnih časov in tangih Astorja Piazzolle srečujeta in spajata Boccova klasična baletna izraznost in njegov južnoameriški temperament. S svojo lahkotnostjo in spretnostjo je Julio Bocca še enkrat očaral občinstvo, ki je tako potrdilo, da že prepričljivo blesti nova baletna zvezda. Bocca, ki ni zelo visok, pa tudi ne lepote, je pri samih 18 letih prejel zlato kolajno na prestižnem tekmovanju v Moskvi.

Manj prepričljiv je bil morda prikaz koreografije Aleksandra Plisetskega, zato pa je navdušil Don Kihot Mariusa Petipa, ki spada v železni repertoar najspretnjših plesalcev. V teh dneh bo Bocca s svojim ansamblom prikazal ob Don Kihotu in Dveh svetovih še koreografijo Le Corsaire, katere avtor je prav tako Marius Petipa, in Entre tangos y milangas.

sklad mitje čukaProsti čas otrok in staršev poleti

Letni čas, ki ga preživljamo, je še posebej primeren za skupne dejavnosti staršev in otrok. Morda je to tudi čas, v katerem zavestno lahko poiščemo priložnost za skupne dejavnosti. To pa ne počnimo le za to, ker imamo pač sedaj nekaj časa več, marveč predvsem za to, da bomo morda vsaj delno zapolnili vse, kar smo ob rasti naših otrok zamudili.

Dokler so otroci majhni, nam je še nekako jasno, kaj lahko v družini počnemo skupaj, saj imajo na vsakem koraku potrebo naše pomoči. Toda kasneje, kaj še lahko počenajajo skupaj s starši otroci, ki rastejo in se osamosvajajo?

Naše radovedno oko je pokukalo v tuje evropske raziskave, ki so se nanašale na lansko poletje in na dejavnosti približno 6000 družin.

Raziskovalci, ki so te podatke preučili, posebej pa psihologi so bili mnena, da je osnovno pomembno dejstvo, da se starši in otroci zelo dobro med seboj razumejo, ko delajo načrte za čas, ki ga bodo preživeli skupaj.

In kaj najraje skupaj počenajajo?

Pri otrocih je to odvisno od starosti: osem ali devetletni otroci postavljajo na najljubše mesto plavanje, ki mu sledijo kolesarjenje, izleti, branje pravljic in ljubkovanje pri starših.

O tem, katero dejavnost postavljajo na prvo mesto starši, pa v prihodnji rubriki.

Delovanje Sklada Mitje Čuka je vseskozi odvisno od sodelovanja in predvsem od podpore posameznikov in ustanov. Med te spada prav gotovo in v prvi vrsti openska Hranilnica in posojilnica. Člani Sklada se najskrenejše zahvaljujejo odborikom Hranilnice za vsestransko in stalno razumevanje, še posebej pa za prispevek, ki ga je bil Sklad deležen junija in ki je bil namenjen odkupu sedeža na Proseški ulici.

Odbor Sklada



(foto Križmančič)

Simptomi zastrupitve s svincom

Svinec je zelo nevaren strup, ki povzroča motnje v presnovi. Prav tako spreminja krvno sliko, vpliva na občutljivost živčnih končičev in škoduje tudi ledvicam. Največji vir onesnaženja s svincom so izpušni plini naših avtomobilov in drugih vozil, ki še vedno uporabljajo navaden bencin zasilen s svincom. Tudi pitna voda lahko vsebuje svinec, če teče skozi stare svinčne cevi. Krajša študija o vplivu svince na otroke, ki so jo izvedli v osmih evropskih državah na 1990 otrocih, je pokazala, da so relativno še najbolj varni pred svinčeno nevarnostjo otroci iz Zvezne republike Nemčije. Ali če naravnost primerjamo rezultate: medtem ko so odkrili v krvi otrok iz vzhodne Evrope in iz Grčije po 10 mikrogramov svince na 100 mililitrov krvi, je bila ta količina pri otrocih iz ZRN 8 mikrogramov. Najboljša slika se je pokazala pri otrocih iz Danske. Tem so namenili le 5 mikrogramov svince v 100 mililitrih krvi. Seveda je bilo to računano v povprečju, kajti otroci, ki so prebivali v industrijskih predelih Nemčije, so imeli celo do 20 mikrogramov svince v enaki količini krvi.

Znanstveniki menijo, da stanje še ni doseglo alarmne točke. Do količine 40 mikrogramov svince v krvi se še ne smemo vznemirjati, kajti šele pri tej količini so opazne v organizmu spremembe zaradi svince. Ni pa napačno, če vemo, kateri so najzgodnejši simptomi. Navadno se začne s pomanjkanjem apetita, občutkom šibkosti, pokazatelj take zastrupitve so tudi stalna utrujenost, živčnost, motnje v spanju ali glavobol. V tem primeru je najbolje, da preverimo krvno sliko otroka in da po potrebi zdravnik odredi zdravlila, s katerimi bi telo »očistili« svince.

Najboljša pomoč proti onesnaževanju s svincom pa je namera velikih tovarn, da ga izločijo iz svojih proizvodov, kot so barve, igrače, laki ali škropiva. Pa tudi lepa navada, da si otroci pred jedjo redno umivajo roke, je v veliko pomoč. Ugotovili so, da se je onesnaženje s svincom v zadnjih letih zmanjšalo za 50 odstotkov že zaradi uporabe prečiščenega bencina.

današnji televizijski in radijski sporedi

RAI 1 9.00 Daniel Barenboim izvaja Beethovnovne Sonate za klavir 9.30 Nad.: Santa Barbara 10.15 Film: Il clan dei due Borsalini (kom., It. 1971, r. G. Orlandini, i. F. Franchi, C. Ingrassia) 11.55 Vreme in kratke vesti 12.05 Nan.: Mia sorella Sam 12.30 Dok.: Juha in lešniki 13.30 Dnevnik 14.00 Variete: Ciao fortuna 14.15 Film: La ragazza più bella del mondo (kom., ZDA 1962, r. Charles Walters, i. Doris Day) 16.10 Mladinska oddaja: Big! Estate 17.10 Nad.: Bratje Karamazovi 18.10 Danes v parlamentu 18.15 Sabljanje (iz Lyona) 18.45 Nad.: Santa Barbara 19.40 Almanah in vreme 20.00 Dnevnik 20.40 Film: Mother Lode (pust., ZDA 1982, r.-i. Charlton Heston, i. Kim Basinger) 22.25 Dnevnik 22.35 Lit. nagrada Strega 24.00 Dnevnik in vreme 0.15 Rubrika opolnoči 0.35 Atletika (iz Barija) RAI 2 9.00 Nanizanka: Lassie, nato risanke in zanimivosti 10.00 Dok.: Occhio sul mondo 11.00 Nadaljevanke: La quinta stagione, 11.55 Capitol Dnevnik 13.30 Gospodarstvo 13.45 Nadaljevanke: Beautiful 14.30 Nanizanka: Saranno famosi 15.15 Variete: Ghibli (vodi Maria Giovanna Elmi) 16.15 Nanizanka: Mr. Belvedere 16.40 Film: Uno, due, tre! (kom., ZDA 1961, r. Billy Wilder, i. James Cagney, Horst Bucholz) 18.25 Iz parlamenta 18.30 Dnevnik - športne vesti 18.45 Nanizanka: Le strade di San Francisco 19.45 Dnevnik in šport 20.30 TV film: Padiglioni lontani (i. Ben Cross, Amy Irving, Rupert Everett, Christopher Lee, 2. del) 22.15 Dnevnik - nocoj 22.20 Aktualnosti: La vertigine del debito - Quanto ci costano i conti in rosso del Terzo mondo? 0.35 Dnevnik, vreme in horoskop RAI 3 12.40 Videobox 12.55 Variete: L'estate di Magazine 3 13.50 Dokumentarna oddaja: Mit tega stoletja - Klavirski genij Glenn Gould (Bach, Sweelinck, Beethoven, Krenek) 14.00 Deželne vesti 14.10 Oddaja o kulturi: Fuori orario. Cose (mai) viste 15.00 Rurbika: Rally 15.30 Vaterpolo (play-off) 16.00 Tour de France 17.00 Skoki v vodo (iz Bocna) 18.45 Športna rubrika: Derby 18.55 Vreme in dnevnik 19.30 Deželne vesti 19.45 Kolesarstvo: La Ruota d'oro 20.00 Aktualno: Današnji svet v oči jutrišnjih odraslih 20.30 Film: La preda umana (pust., ZDA 1956, r. Roy Boulting, i. Richard Widmark, Trevor Howard) 22.15 Večerni dnevnik 22.20 Nadaljevanke: Heimat (4. epizoda) 23.20 Nočni dnevnik 23.50 Oddaja o kulturi: Fuori orario. Cose (mai) viste TV Ljubljana 1 8.50 Video strani 9.00 Spored za otroke in mlade: nanizanka Grizli Adams 9.30 Nanizanka: Zakon v Los Angelesu (6. epizoda) 10.10 Video strani 15.45 Video strani 15.55 Poletna noč (pon.) 18.00 Dnevnik in poslovne informacije 18.10 Mozaik. Dokumentarec: Te presenetljive živali - Rop pri belem dnevu 18.40 Spored za otroke in mlade: nanizanka Čudežna leta 19.10 Risanke 19.20 TV okno 19.30 Dnevnik in vreme 20.05 Nadaljevanke: Vnovič v Bridesheadu (E. Waugh, r. Charles Sturridge-Michael Lindsay-Hoog, i. Jeremy Irons, 10. del) 21.00 Osmi dan 22.05 Dnevnik in vreme 22.30 Poletna noč, vmes nanizanka Mati in sin, nadaljevanke Mortimerjev okoliš (2. del) in dokumentarec Zločini stoletja (4. del) 0.30 Video strani TV Koper 13.45 Nogomet: za nemško prvenstvo Bayern München-Köln (pon.) 15.3 Teniš - odprto prvenstvo ZDA '89: Becker-Lendl (finale, pon.) 19.00 Odprta meja 19.30 TVD Stiče 20.00 Rubrika: Sportime 20.30 Dok. oddaja: Speciale Campo Base (vodi Ambrogio Fogar) 22.00 TVD Novice 22.15 Kolesarstvo: Tour de France (posebna oddaja o etapi) 22.45 Boksarski prvaki: Boxe d'estate - srečanje Larry Holmes-Reynald Snipes (ur. Rino Tommasi) 23.15 Nogomet: za špansko prvenstvo Real Madrid-Sevilla (pon.) TV Ljubljana 2 16.00 Poskusni programi - satelitski prenosi 19.30 Dnevnik 20.00 Dokumentarna oddaja: Boj za obstanek 20.25 Potopisna reportaža: Na jugu Afrike 21.05 Studio Ljubljana RADIO TRST A 7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 8.00, 14.00 Deželna kronika; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledarček; 8.10 Ekologija danes za boljši jutri (pon.); 8.25 Evergreeni; 9.10 Mladinska nadaljevanke: Jurij Kozjak, slovenski janičar (Josip Jurčič, 3. del); 9.35 Instrumentalni solisti; 10.00 Dnevni pregled tiska; 10.10 Z opernega in koncertnega repertoarja; 11.30 Rock zvezde; 12.00 Dobrodošlo poletje; 12.30 Orkestralna glasba; 12.40 Z naših festivalov; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Poletni mozaik; 16.00 Svet Boga, Bog sveta; 16.50 Potpuri; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Klasični album: teden Antonina Dvoržaka; 18.00 Jugoslavija 1941-1945; 18.30 Soft music; 19.20 Zaključek in napovedi sporedov. LJUBLJANA 5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 19.00, 21.00, 23.00 Poročila; 8.05 Znanja široka cesta; 8.35 Mladina poje; 9.05 Glasba za dober dan; 9.35 Napotki za goste iz tujine; 11.05 Naš gost; 11.30 Izbrali smo; 12.10 Pojemo in gode-mo; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Glasba; 13.38 Do 14.00; 14.05 Vedre note; 14.25 Iz glasbene tradicije; 14.40 Radijski Merkurček; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Melodije; 17.00 Studio ob 17.00; 18.05 Big Band RTV-Lj; 18.30 Zborovske pesmi; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Ansambli; 20.00 Domače pesmi; 21.05 Literarni večer; 21.45 Melodije; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Podoknica; 23.05 Literarni noktur-no; 23.15 Nočna glasba. RADIO KOPER (slovenski program) 7.30, 13.30, 14.30, 16.30, 19.00 Poročila; 6.00 Glasba za dobro jutro; 6.05 Na današnji dan; 6.10 Vremenska napoved in prometni servis; 6.30 Jutranjik in kronika; 7.30 Dnevni pregled tiska; 8.00 Prenos Radia Ljubljana; 13.00 Oddaja v živo: Od enih do treh; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 17.00 Črno na belem; 17.30 Aktualna tema: Primorski dnevnik; 18.00 Mladim poslušalcem; 19.00 Prenos Radia Ljubljana. RADIO KOPER (italijanski program) 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Jutranja glasba; 6.05 Almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 6.50 Simfonija zvezd in horoskop; 7.35 Voden glasbeno-govorni program; 8.20 Pesem tedna; 8.35 Mi in vi: glasba in telefon v živo; 10.00 Dnevni pregled tiska; 10.40 Družinski svet: ideje, recepti in nasveti za gospodinje; 11.00 Pisali so nam...; 12.00 Glasba po željah; 13.00 Čestitke v živo; 14.33 Pesem tedna; 14.45 Edig Galletti; 15.00 Vse za dopust v Jugoslaviji; 19.00 Souvenir d'Italy; 20.00 Nočni program. RADIO OPČINE 7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Dobro jutro; 15.00 Oddaja o modi: C'est la vie; 18.00 Vedeževalka; 20.00 Klasična glasba; 21.00 Radijski bazar, nato Nočna glasba. CANALE 5 8.30 Nanizanke: Simon Templar, 9.15 Vegas, 10.00 Mannix 10.45 Aktualno: Forum 11.30 Kviza: Doppio slalom, 12.00 O.K. Il prezzo è giusto 13.00 Superclassifica Show Story 14.00 Film: Quella strana condizione di papà (kom., ZDA 1963, r. George Marshall, i. Jackie Gleason) 15.45 Nan.: I Campbell, 16.15 Un dottore per tutti, 16.45 Marcus Welby M.D., 17.45 Diamonds, 18.45 Top Secret 19.35 Odkrivanje planeta Otok: Dire, fare, baciare, lettera, testamento 19.50 Kviz: Quel motivetto... 20.30 Variete: Bellezze al bagno 2 22.30 Nanizanka: Charlie's Angels - Lo sponsor 23.15 Variete: Maurizio Costanzo Show 1.05 Film: Sciarada per quattro spie (krim., Fr. 1966, r. Jacques Deray, i. Lino Ventura) RETE 4 8.05 Nanizanka: Bonanza 9.00 Film: Roma ore 11 (dram., It. 1951, r. Giuseppe De Santis, i. Lucia Bosé) 11.00 Nadaljevanke: Aspettando il domani, 11.30 Così gira il mondo 12.00 Nanizanka: Lou Grant 12.45 Otroška oddaja 13.40 Nadaljevanke: Sentieri, 14.35 Falcon Crest, 15.35 Veronica, il volto dell'amore, 16.30 Amandoti, 17.35 Andrea Celeste, 18.30 La valle dei pini 19.00 Danielin horoskop 19.05 Nanizanka: General Hospital 19.35 Nad.: Febbre d'amore 20.30 Film: Assassinio sul Nilo (krim., VB-ZDA 1978, r. John Guillermin, i. Jane Birkin, Peter Ustinov, Mia Farrow, Bette Davis, David Niven) 23.10 Veliki golf 0.10 Horoskop (pon.) 0.20 Film: La leggenda dei 7 vampiri d'oro (srh., VB 1974, r. Roy Ward Baker, i. Peter Cusing, David Chiang) 2.05 Nanizanka: Cannon ITALIA 1 8.30 Nanizanke: Superman, 9.00 Ralph Supermaxie-roe, 10.00 Boomer, cane intelligente, 10.30 Skip-py il canguro, 11.00 Rin Tin Tin, 11.30 Flipper, 12.00 La famiglia Adams, 12.30 Appartamento in tre, 13.00 Tre cuori in affitto, 13.30 Benson, 14.00 Giorni d'estate 14.15 DeeJay Beach in Ibiza 15.00 Nanizanke: I forti di Forte coraggio, 15.30 Mork & Mindy, 16.00 Teneramente Licia, nato risan-ke 18.00 Nanizanke: Batman, 18.30 Supercopier, 19.30 La famiglia Brady - E' sparita Kitty! 20.00 Risanke 20.30 Film: Arrangeatevi! (kom., It. 1959, r. Mauro Bolognini, i. Totò, Peppi-no de Filippo) 22.30 Glasbena oddaja: 5 Teen 23.35 Rubrika: Ai confini dello sport 0.05 Sport: Grand Prix 1.15 Nanizanki: Sulle strade della California, 2.15 Benson ODEON 9.30 Nanizanka: Arthur 12.15 Rubrika: Ciao Italia 13.00 Risanke 15.00 Nadaljevanke: Rosa selvaggia, 16.00 Colorina, 17.00 Avenida Paulista 18.00 Benny Hill Show 18.30 Nanizanka: Quattro donne in carriera 19.00 Rubrika: Ciao Italia 19.30 Risanke 20.00 Benny Hill Show 20.30 Film: La regina del nuovo mondo (dram., Avstral. 1983, r. Igor Auzins, i. Angela P. McGregor) 23.00 Film: I selvaggi (dram., ZDA 1966, r. R. Corman, i. Peter Fonda) 1.00 Rubrika: Ciao Italia TMC 12.00 Risanke: Snack 12.30 Nan.: Il calabrone verde 13.00 Športne vesti 13.30 Dnevnik 13.45 Nad.: Il grigio e il blu 15.00 Film: Processo alla paura (dram., ZDA 1975, r. Lamont Johnson, i. George C. Scott) 16.50 Risanke: Snack 18.00 Nanizanke: Provaci ancora Lenny, 18.30 Segni TELEFRIULI 12.00 Risanke 12.30 Rubrika: Voglia d'estate mele, 15.00 I giorni di Bryan, 16.00 Hagen 17.00 Risanke 18.30 Nanizanki: L'albero delle mele, 19.00 After Mash 19.30 Dnevnik 20.00 Rubrika: Voglia d'estate 20.30 Nad.: Elemento D 21.50 Nanizanka: Uno sceriffo contro tutti 22.30 Nočne vesti 23.00 Nanizanka: I giorni di Bryan 24.00 Sport: Non solo rally 0.30 Nan.: After Mash 1.30 Vesti: News TELE 4 (Se povezuje s sporedi Italia 1) Lastne oddaje: 19.30 Dogodki in odmevi
--

V otroških vrtcih bo jeseni bolj živahno

V vzgojno-varstvene ustanove prijavljenih nekaj več otrok

V desetih otroških vrtcih s slovenskim učnim jezikom na Goriškem bo v jeseni 205 otrok. V vzgojno-varstvenih ustanovah bo nekaj otrok več kakor v pravkar zaključenem šolskem letu, še zmeraj pa precej manj, kakor v šolskem letu 1988/89, ko je bilo k pouku prijavljenih 217 otrok. Očitno gre torej za občasna nihanja, ob splošni tendenci upadanja števila otrok. Na podlagi vpisov v otroške vrtce je mogoče že zdaj s precejšnjo točnostjo napovedati, kako bo z vpisom v osnovne šole v prihodnjih dveh — treh letih.

Kljub splošni neugodni tendenci, pa imamo letos, vsaj kar zadeva vpis v prve letnike vrtca, rahlo optimističen podatek. Prijavljenih je namreč za kakih deset odstotkov več otrok. Kje bomo zabeležili največje premike? V goriškem didaktičnem ravnateljstvu bodo obiskovali vrtce trije otroci več. Najbolj živahno bo v Pevmi, kjer se je v prvi letnik prijavilo devet otrok (lani samo 4). Tudi v števerjanskem občinskem vrtcu bo jeseni bolj živo, saj bo v to vzgojno-varstveno ustanovo, ki jo vodijo nune, prvič vstopilo sedem otrok (lani 4). V ostalih vrtcih je skupno število otrok ostalo nekako nespremenjeno.

Kakšen pa je položaj na Doberdobskem? Če bi lahko sodili po številu

otrok, ki bodo jeseni prvič šli v vrtce, bi lahko govorili z dokajšnjim optimizmo. V Doberdobu imajo namreč v prvi letnik prijavljenih štirinajst otrok (lani osem). Rahlo se bo povečalo število otrok v vrtcu v Rupi, v Sovodnjah bo ostalo nespremenjeno. Zaskrbljujoč pa je podatek za Romjan, kjer je v tamkajšnje vzgojno-varstveno ustano-

vo prijavljenih le enajst otrok, oziroma dva manj kakor lani. Podatek je toliko bolj zaskrbljujoč, ker vemo, da je vrtce priprava za osnovno šolo. Ne bi bilo spodbudno, ko bi to ustanovo, potem ko je deset rasla in napredovala morali postopoma zapreti preprosto, ker ne bo učencev! To velja za Romjan še posebej, saj gre za edino tovrstno ustanovo v Laškem.

Vpis v otroške vrtce

otroški vrtec	1.letnik 1989/90	skupno 1989/90	1.letnik 1990/91	skupno 1990/91
DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO GORICA				
Ul. Brolo	13	32	11	33
Ul. M. Fabiani	11	33	9	31
Štandrež	11	25	7	21
Pevma	4	14	9	20
Števerjan	4	12	7	13
Krmin	4	11	4	12
DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO DOBERDOB				
Sovodnje	4	14	5	14
Rupa	6	15	5	17
Doberdob	8	32	14	33
Ronke	4	13	4	11
SKUPNO	69	201	75	205

Delegacija deželne KPI v Novi Gorici

V Novi Gorici se je v ponedeljek mudila delegacija deželnega vodstva KPI ter se srečala z županom Sergijem Pelhanom. Roberto Viezzi, Tullio Pajza in Maurizio Salomoni so želeli neposredno od predlagatelja zvrediti podrobnosti glede predloga o skupnem mestu. Gre za predlog, ki je v zadnjih tednih prerasel lokalni okvir in ki zbujajo veliko zanimanje v vsedr-žavnem časopisju.

Predstavniki deželnega vodstva KPI so v približno eno uro dolgem pogovoru dejali, da se s predlogom novogoriškega župana v glavnem strinjajo in ga pozdravljajo, čeprav imajo za nekatera območja še nekaj pomislekov glede uresničevanja.

Predlog bodo komunisti, tako so na sestanku, ki se ga je poleg župana Sergija Pelhana udeležil tudi tajnik ZKS — stranke demokratične preno-ve, Brulc, podprli na vseh nivojih in si prizadevali za primerno rešitev tudi v evropskem parlamentu.

Med pogovorom so se dotaknili tudi vprašanja "fojb". Deželni tajnik KPI Viezzi je dejal, da je treba podpreti prizadevanja za ugotovitev resnice na zgodovinski podlagi, ob konzultaciji vseh arhivskih virov.

koncerti

V starodavni cerkvi na griču nad Fojanom bo drevi ob 21.30, v okviru mednarodnega ciklusa starodavne glasbe, nastopil ansambel Autrecourt. Vstopnine ne bo. Ansambel bo jutri zvečer nastopil v občinski sejni dvorani v Ronkah.

Občinski odbornik odgovarja na kritike v zvezi z muzejem in razstavo baroka

Kulturna sezona na goriškem gradu je v polnem teku. Ob raznih prireditvah obsega poletna kulturna ponudba na gradu možnost obiska muzejskih zbirk in priložnostnih razstav: že tradicionalna poletna slikarska razstava v grajskih sobanah, ki jo prireja Občina, je letos posvečena mojstrom baroka, turisti pa navadno vključijo v svoj program obiskov poleg gradu tudi ogled drugih muzejskih zbirk. Ob obnovljenem vojnem muzeju je možen tudi obisk sicer manj poznane Mes-tnega muzeja. Le-tega namerava občinska uprava obnoviti in je zaprosila za deželni prispevek, kar pa je izzvalo nekaj kritik.

Misovski občinski svetovalec je očital, da skuša občinska uprava dohitevati Pokrajino, ki je obnovila svoj muzej, da pa je pri tem nesposobna; da sploh ni jasno, kaj naj bi prikazali v mestnem muzeju; da je storitve na gradu prepustila zadrugi, ker sama ni v stanju, da bi poskrbela niti za čiščenje prostorov ali prodajo vstopnic. Kritike letijo tudi na račun razstave o baroku, češ da so prenesli v Gorico že drugje pripravljeno in oblikovano razstavo.

Na kritike odgovarja občinski odbornik za kulturo Ubaldo Agati, ki poudarja, da mestni muzej obstaja že od leta 1908, da ga je občina stalno vzdrževala in da je obnova muzeja sad soglasne odločitve predstavnikov vseh strank v občinski svetovalski komisiji za kulturo. Agati tudi zavrača očitke o nesposobnosti in pojasnjuje, da je prepustitev storitev zadrugi nujnost, ki se je zaradi praktičnosti poslužujejo tudi druge javne uprave. Vsekakor je občinska uprava ohranila znanstveno in upravno vodenje svojih kulturnih inštitucij. Zato tudi ni res, da je bila razstava o baroku enostavno prenešana v Gorico od drugod, saj sta ob tej priložnosti dr. Murawska iz Narodnega muzeja v Varšavi in goriška urejevalka razstave dr. Delneri pripravili nov katalog in preoblikovali razstavo.

Na sliki: reprodukcija slike Simona Voueta "Coppia diseguale" iz Narodnega muzeja v Varšavi, ki je na ogled na gradu.



Danes nastop APZ T. Tomšiča in deklet Glasbene matice

Pevski nastopi so se pravzaprav začeli že sinoči, glavna slovesnost ob začetku letošnjega 29. mednarodnega natečaja v zborovskem petju Cesare Augusto Seghizzi pa bo danes dopolnena na goriškem gradu. Pevci sedemnajstih zborov iz dvanajstih držav, njihovi spremljevalci, gostitelji in člani mednarodne žirije, ki ocenjujejo nastope, se bodo zbrali ob 9.45 na Seghizzijevem trgu na gradu, kjer bodo položili venec k spominski plošči goriškemu skladatelju, po katerem je poimenovan natečaj in pevsko združenje. Zbor Seghizzi letos praznuje 70 let obstoja in delovanja, tako da bodo na današnjem srečanju obeležili tudi to obletnico. Vsi zbori bodo nato združeno zapeli "himno" goriških srečanj "Cum cantu populorum unio". Sledilo bo še srečanje pod prireditvenim sotorom na grajskem dvorišču, kjer bodo predstavnikom zborov izročili zastave. Dobrodošlico bo v imenu mesta izrekel župan, pozdravili pa bodo tudi predstavniki vseh sodelujočih pevskih zborov.

Na letošnjem natečaju sodelujejo po en zbor iz Bolgarije, češkoslovaške, Finske, Francije, Jugoslavije, Poljske, Švedske, dva iz Romunije in Madžarske, po trije pa iz Sovjetske zveze (eden iz Rusije in dva iz Litve) in Italije. Med slednjimi je tudi Dek-

liški pevski zbor Glasbene matice iz Trsta, dir. Stojan Kuret, Jugoslavijo pa predstavlja Akademski pevski zbor Toneta Tomšiča iz Ljubljane, dir. Jože Fürst. Oba zbora sodelujeta v treh tekmovalnih skupinah: danes bosta nastopila v polifoniji, jutri v posebni sekciji polifonije, ki predvideva nastop z zaokroženim pevskim programom-projektom, v soboto pa v izvajanju pesmi iz narodne tradicije.

Sinoči so se kot rečeno začeli nastopi v prvi tekmovalni skupini, tj. nastopi manjših vokalnih skupin. Danes je na sporedu polifonija z dvema koncertoma v deželnem avditoriju v Ul. Roma: ob 15.30 bodo nastopili moških oz. ženskih zborov, zvečer ob 20.30 pa bodo nastopili mešani zbori. V popoldanskem programu se bodo predstavili ženski zbor "Pro musica" - Nyiregyhaza (Madžarska), "Ostrava" (Češkoslovaška) in "Arfa" - Sofija (Bolgarija), deklški zbor Glasbene Matice iz Trsta ter moški zbor "Azouliukas" - Vilnius (Litva-SZ). Zvečer bodo nastopili mešani zbori "Cappella musicale Montebelico" iz Vicenze, "Engelbrekts Vokalensemble" iz Štokholma (Švedska), "Camerata felix" - Oradea (Romunija), APZ Toneta Tomšiča iz Ljubljane, zbor Mesta Gorki (Rusija-SZ) in "Le Madrigal de Bordeaux" iz Bordeauxa (Francija).

Stroge kazni za organizirano ilegalno prehajanje meje tujcev

Z dokaj strogimi obsodbami na zaporno kazni in plačilo globe se je včeraj pred goriškim okrožnim sodiščem zaključil prvi del procesa (s poenostavljenim in krajšim postopkom) proti skupini italijanskih in tujih državljanov, ki je "pomagala" tujim državljanom, da so ilegalno prišli v Italijo. Sodišče je skoraj vse obtožence spoznalo za krive, enega je oprostito, dva pa deloma oprostito.

Sodišče je nadalje odredilo, da se podaljša zablemba premočenja, kot jamstvo za plačilo sodnih stroškov.

Sodišče je popolnoma oprostito Fulvia Terdino, deloma pa Armanda Marcuso in Lido Kijan.

Kazni, ki jih je izreklo pa so naslednje: Giorgio Barbaria tri leta in tri mesece zapora in 40 milijonov lir kazni, Livio Candussio dve leti in štiri mesece zapora in 40 milijonov lir, Mario Civita in Oreste Granato 21 mesecev zapora in 35 milijonov globe, Paolo Gallo 20 mesecev zapora in 35 milijonov globe, Sandro Cardone 16 mesecev zapora in 30 milijonov globe, Franco Mazia 14 mesecev zapora in 30 milijonov globe, Armando Marcusa šest mesecev zapora in 12 milijonov globe, Lide Kijan osem mesecev zapora. Za Marcuso in Kijanovo je kazni

pogojna. Vsi bodo morali tudi solidarno poravnati sodne stroške.

Danes popoldne se bo proces nadaljeval proti drugi skupini obtožencev.

Nezgoda na delu v tovarni Soteco

Mlad delavec se je včeraj ponoči ranil med delom v nočni izmeni v tovarni Soteco v Sovodnjah. Žrtev nezgode na delu je 22-letni Silvio Scorcipino iz Ronk, Ul. Puccini 9. V še nepojasnjenih okoliščinah si je okrog polnoči mladi delavec zlomil levo roko. Pospremili so ga v splošno bolnišnico, kjer so mu nudili prvo pomoč nato pa ga sprejeli na 30-dnevno zdravljenje v ortopedski oddelek.

Telefon v nujnih primerih

Prva pomoč v bolnišnici 83991, Zeleni križ 31111, Prostovoljni pionirji prve pomoči (za brezplačen prevoz bolnikov) 85550, orožniki 112, policija 113, cestna policija 22333, gasilci 22222 (v Trzinu 72222), občinsko podjetje (za vodo, plin in elektriko) 83156.

Nocoj točno ob 20.43 prvič na gradu Poletni kabaretni večer Še pomnite... marec '43

In dočakali smo dan prvega poletnega Pajk's showa na goriškem gradu. Po tolminskem puntu bomo drevi ponovno na goriškem grajskem dvorcu zbrani na pravi enotni slovenski manifestaciji, ki bo vsekakor prilagojena stvarnosti, obenem pa tudi tesno povezana z našo čvrsto preteklostjo. Zato tudi uraden naziv nocojšnjega večera: "Še pomnite... marec '43".

Program bo, glede na trenutni politični položaj precej tradicionalen in "suhoparen". Najprej bo na sporedu himna Zdravljica in to v kmečkem popritmu, nato pa pravi glasbeni nokturno s kantavtorjem Iztokom Mlakarjem. V osrednjem delu prireditve bodo tudi tokrat na vrsti pozdravi gostov. Spregovorili bodo predsednik SKGZ Palčič, predsednik goriške pokrajine Crisci, nato še I. Bratina, furlanski predstavnik Flebus in druge znane osebnosti... Sledil bo ritmični nastop ter glasbeni venček "Še pomnite... marec '43". V nadaljevanju bomo lahko prisluhnili opernim spevom znanega goriškega pevsca Dušana Kobala... našega Pavarottija "Mundial 90". Nastopili bodo tudi pevski zbori Kras (Dol-Poljane), O. Župančič iz Štandreža, Sovodenjski nonet ter skupno Doberdobci in Podgorci. In to bo najverjetneje tudi vse. Ah ja, oprostite, še važno sporočilo: Orietta Berti je žal v za-

dnjem trenutku odpovedala sodelovanje. Vsi drugi pa so še včeraj stodvajset procentno zagotovili prisotnost.

Spored se bo pričel točno ob 20.43, zaključek pa bo ob 24. uri, morda tudi kako minuto kasneje. Število prijavljenih poslušalcev je nadvse presenetljivo, kar odraža zanimanje in radovednost za prireditve, ki je zgolj politične narave (dober znak, da se Slovenci, po štirideset in več letih vendarle začnemo spet zanimati za politiko in ne puščamo pretežkega bremena edini slovenski stranki). Na razpolago je samo še nekaj vabil... za zamudnike. Ti se lahko zglasijo še danes jutraj v uradu Kulturnega doma v Gorici (tel. 33288). Z veliko sreče bodo morda prišli do vabila.

Še nekaj koristnih informacij za udeležence: prvi poletni Pajk's show bo na goriškem gradu (Bastione fiorito) ob 20.43. Vsem priporočamo "kapote", dežne plašče in težko gorsko obutev. Obvezen je "panin"! In še zadnje: če še niste na počitnicah in si želite triurno poletno "hladno" razvedrilo, vam ne preostane drugega kot nocojšnji Pajk's show na goriškem gradu.

V primeru slabega vremena — po izkušnjah tega tedna je verjetnost precejšnja — bodo poletni Pajk's show odgodili na kasnejši datum.

Sicer pa, saj veste, tudi v politiki ne gre zmeraj vse gladko. Zadnje upravne volitve so dokazale tudi to in še marsikaj. Če pa hočete zvedeti kaj več, ne zamudite edinstvene priložnosti nocoj, na gradu.

Rajonski svet jutri v Pevmi

Rajonski svet v Pevmi se bo sestel na programski seji jutri, v petek, ob 20.30 v prostorih osnovne šole J. Abrahama. Dnevni red predvideva naslednje točke: poročilo predsednika, program manjših vzdrževalnih del na področju rajona, predlog za porazdelitev funkcij in organizacijo dela v okviru rajonskega sveta, razno.

razna obvestila

SSG vabi v četrtek, 19. julija, ob 21. uri v Podgori in v petek, 20. julija, ob 21. uri v Števerjanu na predstavi igre S trebuhu za kruhi. Predstavi bosta na prostem.

Na Radiu Trst A bosta danes ob 12. uri v oddaji Dobrodošlo poletje - hobby in prosti čas, ki jo pripravlja Vili Prinčič, Silvan Bevcar in Dušan Černic spregovorila o muharjenju.

Društvo slovenskih upokoencev prireja v nedeljo, 29. t. m., piknik v prijetnem gozdičku v bližini hotela Bor v Črnem Vrhu. Poskrbljeno bo za avtobusni prevoz, glasbo, kosilo na žaru. V primeru slabega vremena bop družabnost v hotelu. Prijave sprejemajo poverjeniki po vaseh in na sedežu društva (Ul. Croce 3) v četrtek, 19. t. m., med 10. in 11. uro.

Posojilnica v Sovodnjah obvešča cenjene stranke, da od junija dalje ob četrtekih posluje tudi v popoldanskem času. Urnik za stranke je od 16.30 do 18.00.

izleti

SPD Gorica priredi v soboto, 14. t. m., in nedeljo, 15. t. m., izlet v Kamniške alpe z vzponom na Grintovec. Vodi Miran Čotar. Prevoz z lastnimi sredstvi. Podrobnejša pojasnila po telefonu 30995.

kino

Gorica

CORSO Zaprt.

VERDI 18.00-22.00 »Non più di uno«. R. Pozzetto.

VITTORIA 17.30-22.00 »Guardando quel animale di mia moglie«.

Tržič

COMUNALE Zaprt.

EXCELSIOR Zaprt.

Nova Gorica

SOČA (Kulturni dom) 18.30 »Polijska patrola«. Ob 20.30 »Ljubezenski maraton«.

SVOBODA Šempeter 20.30 »Besnilo — fratic«.

DESKLE 20.00 »Vroče ustnice«.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI

Marzini — Korzo Italia 89 — tel. 531443.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU

Občinska lekarna št. 2 (Comunale n. 2) — Ul. A. Manlio 14 a/b — tel. 480405.

pogrebi

Danes ob 9.30 Maria Carmela Clansig iz bolnišnice Janeza od Boga v cerkev na Placuti in na glavno pokopališče.

Med avtorji knjige so znanstveniki z vsega sveta

Biblijski atlas tudi v slovenščini

Cankarjeva založba v Ljubljani, ki se lahko ponaša z nekaterimi knjižnimi izdajami nacionalnega pomena, je v slovenščini izdala Biblijski atlas, kate-rega originalno izdajo je pripravila angleška založ-ba The Times. Po uspehu z Atlasom svetovne zgo-dovine, je to že druga tovrstna izdaja, ki pomeni na slovenskem knjižnem trgu seveda več kot standar-dno izdajo. Gre nedvomno za izjemen založniški podvig, ki mu je še posebno v čast dejstvo, da je slovenska založba angleško izdajo dopolnila s po-glavjem Biblija na ozemlju Jugoslavije in tako delo še bolj približala slovenskim uporabnikom knjige. Med avtorji knjige je cela vrsta znanstvenikov z vsega sveta, na čelu jim je stal ameriški univerzi-tetni profesor James B. Pritchard z univerze v Penn-sylvaniji. Pri jugoslovanskem poglavju pa je sode-lovala vrsta domačih znanstvenikov, predvsem zgo-dovinarjev. Slovensko izdajo je pripravila vrsta pre-vajalcev in domačih strokovnjakov, zgodovinarjev in kartografov. Knjiga je istočasno izšla tudi v Zag-rebu v hrvaščini, za slovensko izdajo pa najdemo podatek o 12.000 (!) izvodih tega dela. Knjiga veli-kega formata na skoraj 240 straneh, s celostranski-mi barvnimi kartami in izjemnim slikovnim gradi-vom ter strnjenim vmesnim tekstom, pomeni tudi v tehničnem pogledu izjemen dosežek slovenskega založništva, da o pomenu take knjige za kulturo slovenskega naroda posebej niti ne govorimo. Biblijski atlas (v originalu ima knjiga naslov The Times Atlas of the Bible) je posvečen biblijskemu dogajanju, krščanstvu in Judom ter njihovi državi. Na majhnem koščku Bližnjega vzhoda, predvsem v Palestini, so nastali začetki tisočletne kulture, da ne govorimo o začetkih človeštva, ki jih znanost po-stavlja na ta tla. Najmanj kar je, pa je dejstvo, da

sta na tem koščku nerodovitnega sveta nastali dve svetovni religiji. Zato je prikaz dogajanj na tem ozemlju, v teku več tisočletij, tolikšnega kulturnega pomena. Ne samo za tamkajšnje narode, temveč za ves kulturni svet. Biblijski atlas pomeni torej prikaz zgodovine Bližnjega vzhoda v besedi, v zemljevidih in slikah. Čeprav je poudarek na prikazu dogajanj v Palestini, pa vendar prikaz ni omejen samo nanjo in na svetopisemska dogajanja, kot utegne koga za-motiti naslov, temveč mnogo širše. Pač glede na to, da zgodovinarji na to področje postavljajo začetek človeškega razvoja, začetek naše kulture (tu npr. leži najstarejše mesto na svetu: Jeriho) in začetek dveh svetovnih religij. Zato ni obsežno samo pod-ročje, ki ga zavzema ta knjiga, temveč je tudi ča-sovno izjemno obsežno. Zajema čas od začetka po-ljedelstva in živinoreje, od gradnje mesta in obde-lave kovin, do nastanka in propadanja držav, na-stanka krščanstva in razširitve tega na preostali svet. Pri tem atlas posveča svoje prikaze ne samo zgodovinskemu dogajanju, temveč tudi vsakdanje-mu življenju, kar je po svoje posebna privlačnost. Vsebinsko je Biblijski atlas razdeljen na vrsto po-glavij in podpoglavij. Uvodu in kronologiji Bližnje-ga vzhoda sledi obdobje, o katerem sicer govori Stara zaveza. Potem je zajet čas med obema zave-zama in nato obdobje Nove zaveze. Posebno po-glavje pa nosi naslov Biblija na ozemlju Jugoslavi-je. V okviru posameznih poglavij je široko obdelano obdobje 400 let egiptovske prevlade nad odseljeni-mi Izraelci, pa obdobje ponovne vrnitve rimske okupacije Palestine, razdružitve Jeruzalema. Pose-bej je prikazana krščanska doba, z judovskimi upo-ri, razselitvijo Judov po svetu in širjenjem kršćan-

stva. V tradiciji Cirila in Metoda, Biblija pri Srbih, Biblija pri Slovencih, to pa so samo nekatera po-glavlja zadnjega razdelka knjige z naslovom Biblija na ozemlju Jugoslavije. V okviru vsakega poglavja in razdelka knjige najdemo najprej koncizno, strnjeno in jasno ter pre-gledno napisano besedilo z raznimi časovnimi raz-predelnici. Poudarek pa je seveda na geografskih prikazih, ki so narejeni v moderni tehniki. Rav-ne projekcije so nadomeščene z bolj realističnimi, pač v skladu z dognanji, da je zemlja okrogla. Kla-sičen način risanja zemljevidov s severom na vrhu je zamenjal drugačen način gledanja, pač tak, ki je glede na prikazano dogajanje primernejši. Geografske karte, ki so izjemen dosežek, tako slikovno kot barvno, dopolnjujejo številne risbe in barvne fotog-rafijske. Gre torej za izjemen atlas, s poudarkom na zemljevidih in slikovnem gradivu, ki mu je tekst le v oporo in dopolnitev. Da so Timesovi atlasi najboljši na svetu, ni samo reklamno geslo. O resničnosti tega se bodo lahko ponovno prepričali tudi slovenski uporabniki ob prebiranju Biblijskega atlasa. Vsebinska popolnost in dognanost ne more biti presenetljiva, če vemo, da so angažirali najboljše strokovnjake z vsega sveta. Kartografska popolnost in slikovna zanimi-vost ter celotna netekstovna komponenta knjige da-jeta izjemen vtis. S pomočjo teh 600 zemljevidov bo bralec ob prebiranju teksta dobil kar najpopolnejšo zgodovinsko in stvarno podobo o Palestini in judov-skem ljudstvu. Za oboje pa vlada v svetu in pri nas doma danes veliko zanimanje. Biblijski atlas je to-rej več kot dragocena in zanimiva izdaja.

Sl. Ru.

Nov izvod dvojezične revije Soča

Pred nami je tretja številka go-riškega dvojezičnega glasila Ison-zo/Soča. Uvodnik je napisal glavni urednik Dario Stasi, gre pa za pismo o spomeniku deportiranim v Jugoslavijo maja 1945. Resnica o tedanjih dogodkih še danes zbujajo mnogo vroče krvi, eklatan-ten pa je primer Uga Scarpina, či-gar ime je vklesano med imena žrtev, dasi je človek živ in zdrav kot riba. Primeru te »mrtve duše« je posvečen tudi podrobnejši čla-nek v časniku. Uvodniku sledi razmišljanje uredništva ob problemih in smislu brezcarinske cone s posebnim poudarkom na vprašanju bencin-skih bonov, nato pa si lahko ogle-damo faksimile prvega goriškega dvojezičnega časopisa Lo specu-lare goriziano/Goriški oglednik iz leta 1862. Sledi pogovor z novo-pečenim županom Nove Gorice Sergijem Pelhanom. Poleg ukvarjanja s spomenikom deportirancem se uredništvo lote-va tudi pobude za postavitev obe-ležja tolminskim puntarjem iz leta 1713. Diego Kuzmin piše o muze-ju na Sveti gori, številko pa za-ključuje prgišče razmislekov in dve hudomušni zgodbi, katerih avtorstvo je sicer zakrito, vendar mu z bežnim pregledom kolofona zlahka pridemo do dna.

Pomembna razstava v Gorici

»Triumf baroka«



Konec junija so v Gorici odprli razstavo »Triumf baroka — umetnine varšav-skega Narodnega muzeja in zasebnih zbirk Furlanije-Juljske krajine«. Razstava predstavlja novost celo v vsedržavnem merilu in prikazuje čudovito pot evrop-skega slikarstva v sedemnajstem in na začetku osemnajstega stoletja. Na ogled je več kot šestdeset del, sama razstava pa je posvečena spominu Jana Bialostoc-kega, ravnatelja varšavskega Narodnega muzeja, posreduje pa tudi doprinos spoznanj velikega znanstvenika o baroku, predvsem severoevropskega navdiha. Ob razstavi je izšel tudi bogat katalog, dopolnjen z esei in reprodukcijami.

Odkrivanje orientalske misli in kulture

Bhagavadgita in budizem

Slovensko občestvo je dobilo tri izredno zanimive pre-vode starega indijskega slovstva, ki so izšli pri Mladinski knjigi v zbirki Misel stare Indije. Gre za novo izdajo Bha-gavadgite, za katero je Vlasta Pacheiner-Klander posodo-bila in dopolnila svoj prevod izpred dveh desetletij, in pa za dva budistična teksta, ki ju je poslovenil Primož Pečen-ko: Dhammapado in Vprašanja kralja Milinde. O Bha-gavadgiti verjetno ne kaže izgubljati besed, saj je del enega temeljnih epov svetovne književnosti, Mahabharate, ki je Indijcem to, kar sta nam Homerjevi pesnitvi. Za povpreč-nega Evropejca predstavlja delo, iz katerega lahko najhit-reje spozna duha hinduizma, kot pravi sama prevajalka.

Drugačen je pomen obeh budističnih besedil, ki sta za slovenskega bralca več ali manj novost. Ko smo že omeni-li vzporednico med Homerjem in Mahabharato, kaže pou-dariti, da so zlasti Vprašanja kralja Milinde izjemno pričevanje o prežemanju grške in indijske kulture: gre za idejo nekakšne svetovne, evrazijske civilizacije helenizma, ki si jo je zamislil Aleksander Veliki, vendar je zaradi njegove zgodnje smrti prehitro zamrla. Devetnajsto in dvajseto sto-letje skušata na novih temeljih oživiti prav to zamisel, seveda v povsem drugačnem kontekstu »globalne vasi«. Razgovori med grško-baktrijskim vladarjem Menan-drom (Milindo) in budističnim modrecem Nagaseno prese-netljivo spominjajo na Platonove dialoge, ki so nastali kaki dve stoletji prej. Pečenkov prevod nam prinaša prva tri poglavja teh pogovorov, ki po mnenju nekaterih strokovnjakov veljajo za izvirno verzijo. Ena od zanimivosti besedila so zabavni podtoni, ki omogočajo, da te dialoge ob budističnih praznovanjih celo uprizarjajo. Nasprotno je Dhammapada, kot navaja prevajalec, eno tistih del staroindijskega slovstva, ki je bilo namenjeno duhovnemu razvoju, ne pa zabavi. Vsebuje vsa temeljna načela Budovega nauka in je zato kot naročeno za hitri tečaj budizma oz. kot uvodno čtivo o tem versko-filozof-skem nauku. Že sama Budova biografija je dovolj eksemplarna, da deluje celo na razvajanega bralca, še bolj zanimiva pa je seveda misel, ki je iz tako nenavadnega curriculumu izšla. Z nujnimi pridržki lahko namreč v budističnih naukih naj-de-mo predhodnike najvišjih miselnih dosežkov evropske filozofije: že zgolj načelo »srednje poti«, ki hoče priti on-kraj vseh nasprotij, ki se paroma pojavljajo, nakazuje Heg-lovo dialektično triado ali denimo kategorialno misel, ki je tako aktualna zadnja leta. In to dobi seveda posebne raz-sežnosti, ko se zavemo, da je nastajalo pred dva tisoč leti. Edino, kar je moč ob teh treh prevodih reči, je preprosto encore!

ALEKSA ŠUŠULIČ

Poletne igre

V torek so se v Dubrovniku slovesno začele 41. Dubrovnške poletne igre, največji kulturnoumetniški festival v Jugoslaviji, katerega sloves pa je znan tudi po vsej Evropi. V okviru letošnjega sporeda se bo do 25. avgusta zvrstilo 19 koncertov, 16 dramskih in 6 opernih predstav, 3 predstave muzikala in dve pred-stavi Zarzuele (španska opereta iz 17. stoletja), po 11 recitalov in folklornih večerov. Posebnost letošnjega programa bodo Dnevi lutkovnega gledališča in Med-narodna delavnica komornega muziciranja. Tudi letos bodo na Dubrovniških poletnih igrah nastopali umetniki iz Slovenije, med njimi Slovenski oktet, Komorni orkester RTV Slovenija, Dubravka Tomšič, Eva Novšak-Houška itd. Festival je v torek odprl predsednik predsedstva SR Hrvatske Franjo Tuđman.

Življenje indijskega mesta



V miljski Občinski galeriji so v nedeljo odprli razstavo fotografij Virgilia Carnisla, ki sugestivno odkrivajo posebnosti in življenje indijskega mesta Bangalore

Glasbeni kritik iz Zagreba o MePZ Primorec Tabor

Mešani pevski zbor Primorec Tabor je na nedavnem gostovanju v Zagre-bu, doživel velik uspeh. Kot smo že poročali, je bil deležen toplega spreje-ma, nadvse laskavo pa se je o njego-vem nastopu pred zahtevno zagrebško publiko, izrekla tudi kritika. O uspeš-nosti koncerta priča zlasti zapis za-grebške radiotelevizije izpod peresa glasbenega kritika prvega programa Radia Zagreb Dorda Saule, ki ga v ce-loti posredujemo: »V dilemi, ali bi prisluhnil koncertu Zagrebške filharmonije, ali pa nam nepoznanemu zboru, sem se vendarle odločil za drugo možnost. Odločil sem se za goste našega zagrebškega zbora Ivan Zajc, odločil sem se za goste, ki prihajajo iz kraja, ki ga poznamo samo zato, ker je prvi po prehodu meje v Italijo v smeri Trsta in sicer Opicina ali Opčine. Čeprav neštevilno, si bo občinstvo odslej še za dolgo zapomni-lo ta kraj po njegovem mešanem zbo-ru Primorec Tabor, ki ga sestavljajo tamkajšnji slovenski prebivalci. Pevci so se predstavili v komorni zasedbi, pod vodstvom mladega lider-ja in dirigenta Matjaža Ščeka. Najprej je zapel domači zbor Ivan Zajc pod vodstvom Zlatana Sindičića. S pole-tom in svežino je za uvod zapel Štiri madrigale Ivana Zajca in Tanac Bran-ka Starca, nato pa je predal glasbeno besedo svojim in našim gostom. V raz-ponu skladb od Jacobusa Gallusa do slovenskih sodobnih skladateljev Mer-küja, Lebiča in Kumarja, je zbor Pri-morec Tabor pokazal izredno veliko pripravljenost v zborovskem petju. Od renesančnih asketskih, umirjenih, toda

komplikiranih in rafiniranih intonacij prefinjenega Gallusa, je zbor rastel k avantgardni večplastnosti harmonskih zamisli modernih skladb z zmeraj su-vereno artikulirano glasbeno govori-co. S precizno in skladno izmenjavo ženskih in moških glasov pa je zbor na momente dosegel tudi orgelski zvok, ki priča o visoki pevski kulturi. Vse to so dosegli seveda tudi ob glo-boki dirigentski inspiraciji, kot nosilci plemenitih zvočnih doživetij in melo-dijskih premikov te harmonsko kom-plicirane zamisli, s pretežno širokimi mirnimi tokovi so proti koncu pokazali tudi tisto običajno, toda prav tako bujno in artikulirano ritmično zborov-sko glasbo s folklornim prizvokom, ki je nastala po zamisli skladateljev Mer-küja, Lebiča in Kumarja. Mesto Opicina nam bo od danes ostalo v drugačnem, bolj poetičnem spominu, prav zaradi nevsakdanje zborovske sporočilnosti, ki jo je bilo čutiti v vsaki pesmi in v vsakem zvoč-nem in razpoloženjskem nastavku zbora Primorec-Tabor.«

Teater v Miljah

Danes bodo v Miljah na tiskovni konferenci predstavili mednarodni festival »Mladinsko gledališče«, ki se bo začel 22. julija in bo trajal do kon-ca meseca. Tudi letos se obetajo vr-hunske predstave in gostovanja iz vse Evrope, v okviru festivala pa bo nasto-pilo tudi Slovensko stalno gledališče z »Razbojniki iz Kardemomme«.

Na najtežji etapi kolesarske dirke po Franciji Bugno kot Coppi!

ALP D'HUEZ — Le en Italijan je do včeraj osvojil etapo kolesarske dirke po Franciji, ki se je zaključila na vrhu mitične in neusmiljene gore Alp D'Huez: to je bil nič manj kot slovit Fausto Coppi, ki je daljnega leta 1952 osvojil Tour štev. 39. Takrat je bilo prvič, da so organizatorji te dirke pomislili na ta "peklenski" vzpon. Vendar je "Campionissimo" ponesel svojo rumeno majico prav do Pariza, tako da so si organizatorji Toura takrat domislili, da bi podelili... drugo mesto, ker je bil pač slovit Coppi izven konkurence.

To so bili drugi časi, ki se seveda ne povrnejo več. Bugno ni osvojil tega najtežjega odseka Toura, kot je to počenjal pred leti "Campionissimo", temveč je to storil z izredno pametno taktično dirko, po kateri je zaslužen slavl.

Ko so ga namreč ob koncu vprašali, kakšen je sedaj njegov cilj na tem Touru, je zelo skromno (in morda tudi realistično) poudaril, da je že dosegel svoj minimalni cilj, ki je pač osvojitve ene etape.

Ta Tour je namreč težko pogojevala le ena napazljivost favoritov, ki so dopustili, da je v prvi etapi skupina skoraj popolnih "outsiderjev" zaslužila nekaj "težkih" minut, katerih se okolišča še sedaj. Tako lahko tekmovalce te dirke razdelimo na dve skupini: na tiste, ki so se od tega neverjetnega pobega v prvi etapi okoristili, in favorite (pred pričetkom dirke), ki skušajo sedaj z veliko težavo nadoknaditi zamujeno. Med nepričakovane protagoniste spada seveda Pensec, ki je ohranil rumeno majico in od katere se ne name-rava tako lahko ločiti. Med take zamudnike, ki lahko še povedo svojo na Touru, se je sedaj uvrstil še Bugno (ki je spadal v ozek krog favoritov), ki je osvojil etapo na sila enostaven način: dovolil je, da je Delgado pobegnil, ter sam vodil svojo igro za njim. Ko je Španec le tri kilometre pred ciljem popolnoma izčrpan popustil, sta ga prehitela Italijan in Lemond, v končnem naletu pa je bil boljši Bugno.

Etapa je bila izredno selektivna, saj je nekaj kolesarjev dobesedno izginilo z začetka skupne lestvice. To velja predvsem za bivšo rumeno majico Bauerja, pa tudi za Nizozemca Maasena, za Vzhodnega Nemca Amerlerja in še bi lahko naštevali. Danes se Tour pravzaprav šele začne...

VRSTNI RED 11. ETAPE

1. Bugno (It.) 5.37'51" s povprečno hitrostjo 32,412 km na uro; 2. Lemond



Tako je Bugno (desno) v končnem sprintu za las prehitel sicer odličnega Lemonda

(ZDA) i.č.; 3. Breukink po 1"; 4. Claveyrolat (Fr.) 4"; 5. Parra (Kol.) 6"; 6. Rondon (Kol.) 40"; 7. Hampsten (ZDA) i.č.; 8. Delgado (Šp.) i.č.; 9. Criquelion (Bel.) 47"; 10. Pensec (Fr.) 48"; 11. Millar (VB) 56"; 12. Chozas (Šp.) 1'09"; 13. Chiappucci (It.) 1'26"; 14. Fuerte (Šp.) i.č.; 15. Philipot (Fr.) itd.

LESTVICA

1. Pensec (Fr.) 48.24'43"; 2. Chiappucci (It.) po 1'28"; 3. Lemond (ZDA) 9'04";

4. Breukink (Niz.) 9'28"; 5. Bugno (It.) 10'39"; 6. Delgado (Šp.) 11'05"; 7. Criquelion (Bel.) 11'29"; 8. Alcalá (Meh.) 11'55"; 9. Hampsten (ZDA) 13'55"; 10. Philipot (Fr.) 13'49"; 11. Chozas (Šp.) 13'52"; 12. Cabestany (Šp.) 13'53"; 13. Lejarreta (Šp.) 14'25"; 14. Fuerte (Šp.) 14'35"; 15. Claveyrolat (Fr.) 14'48"; 16. Boyer (Fr.) 15'04"; 17. Delion (Fr.) 15'20"; 18. Rooks (Niz.) 15'22"; 19. Parra (Kol.) 15'46"; 20. Kelly (Ir.) 16'46" itd.

Košarkarska tekma Jugoslavija - Italija »Modri« gladko

Jugoslavija - Italija 90:64 (48:29)

JUGOSLAVIJA: Pavičević 10, Danilović 7, Čutura 5, Kukoč 14, Paspalj 14, Zdovc 9, Obradović 3, Čurčić 2, Jovanović 4, Marković, Bilalović 6, Savić 4, Perasović 1, Komazec 11.

ITALIJA: Esposito 2, Pessina 10, Dell'Agnello 5, Bosa 9, Brunamonti 1, Iacopini 2, Vescovi 5, Riva 11, Morandotti 4, Costa 3, Niccolai, Pittis 6, Cantarello 4.

SODNIKA: Rems (Ljubljana) in Jovič (Zagreb). PM: Jugoslavija: 26:31; Italija 23:28. TRI TOČKE: Komazec 1:2, Kokoč 1:1, Zdovc 1:1, Obradović 1:1, Paspalj 0:1, Perazović 0:1, Riva 1:3, Iacopini 0:1, Niccolai 0:1. PON: Riva (28), Kukoč (33). GLEDALCEV: 2.500.

PULJ — Jugoslovanska košarkarska reprezentanca je sinoči v Pulju opravila svoje "strašno" maščevanje za nenadejan torkov poraz v Trstu. Italijo je namreč pregazila v vseh elementih igre ter gladko zmagala z rezultatom 90:64. Končni izid ni bil nikoli v dvomu, saj so Jugoslovani s Kukočem, Paspaljem in Zdovcem na čelu takoj povedli, tako da je bila tekma zaključena.

čena že ob koncu prvega polčasa. Po drugi strani pa so Italijani igrali zelo blede, predvsem pa apatično in nikakor ne borbeno, kot se je to zgodilo v Trstu. Med Italijani sta se izkazala le Pessina in Rossini, pri Jugoslaviji pa je brezhibno deloval predvsem kolektiv.

Drevi v Trstu »veliki boks«

TRST — »Veliki boks« se vrača v Trst. Drevi ob 21. uri bo namreč v tržaški športni palači zanimiv boksarski miting, najvažnejše srečanje pa bo v težki kategoriji med Tržačanom Biagiom Chianesejem in Mehikancem Mirelesom. Srečanje bo trajalo osem rund.

Težave pri Udineseju

VIDEM — Mnogo prahu je včeraj dvignila novica, ki jo je objavil osrednji italijanski športni časopis, da je skušal predsednik Udineseja Pozzo "kupiti" srečanje zadnjega kola prvenstva A lige proti Laziju. Videmsko vodstvo je vse demantiralo, vendar ni znano, kako se bo zadeva končala.

Jugoslovani pod vrhom

MANILA — Le dve koli pred zaključkom mednarodnega šahovskega turnirja v Manili se lahko kar trojica jugoslovanskih šahistov uvrsti v kandidatske dvojboje. Damjanović, Ljubojevič in Nikolić se namreč nahajajo v skupini igralcev, ki si delijo 13. do 19. mesto, napreduje pa prvih enajst šahistov. Popović, Ivanović in Čabrilo pa nimajo več nobenih možnosti.

Z včerajšnjo zmago z bivšim svetovnim prvakom Taljem in z remijem v prekinjeni partiji z Georgijevim, se je Ljubojevič odločilno približal vrhu. To je vsekakor razveseljivo, saj se je dolga leta najmočnejšemu jugoslovanskemu šahistu vedno izmuznila kvalifikacija med kandidati le za las.

Važnejši izidi 11. kola: Ljubojevič - Talj 1:0, Korčnoj - Geljand remi, Sax - Ivančuk remi, Gurevič - Judašin remi, Derejev - Short remi, Dolmatov - Hübner remi, Halifman - Damjanović 1:0, Miles -

Anand 0:1, De Firmian - Nikolić remi, Ehlvest - Rehls 1:0, Adgstein - Popović 1:0, Džinžigavili - Sokolov remi, Čabrilo - Vaganjan remi, Portisch - Sunye remi, Iljeskas - Ivanović remi. Prekinjena partija iz 10. kola: Ljubojevič - Georgijev remi.

Skupna lestvica: Ivančuk, Gurevič in Geljand 7,5 Korčnoj, Derejev, Sax, Dolmatov, Judašin, Halifman, Short, Hübner, Anand 7, Ljubojevič, Damjanović, Nikolić, De Firmian, Ehlvest, Adams, Sirov 6,5, Seirawan, Stoll, Rehls, Miles, Ftáčik, Hjartarsson, Adgstein 6, Georgijev, Gulko 5,5 (1), Čabrilo, Lotie, Lputjan, Talj, Sokolov, Džinžigavili, Marin, Spasov 5,5, Popović, Ivanović, Portisch, Iljeskas, Vaganjan, Spargett, Je Ronguang, Sunye 5, Torre, Lobron 4,5 (1), Arensibija, Lin Ta, Chandler, Kamski, Petrusson, Maskarinas, Rahels 4,5, Hamzajek, Rodgers, Smislov 4 (1), Zapata, Ruaz 3,5 (1), El Tahir 3 (1), Hmadi 3, Pjasecki, Afifi 2,5 točke.

Odmevi in mnenja po torkovem košarkarskem srečanju med »azzurri« in »modrimi« v Trstu Italija zmagala zaradi jugoslovanskega »lapsusa«

TRST — Med predstavitveno konferenco pred tekmo košarkarskih reprezentanc Italije in Jugoslavije je italijanski trener Sandro Gamba poudaril, da so se doslej domala vsa srečanja med »azzurri« in »modrimi« končala zelo tesno, brez večjih razlik v korist ene ali druge ekipe. Torkova tekma v športni palači na Carboli je potrdila besede italijanskega trenerja. Še več: bila je gotovo najbolj izenačena v zgodovini dosedanjih spopadov pod košema med Italijani in Jugoslovani. Zmagovalec je bil znan šele po treh podaljških, po 55 minutah efektivne igre, zmagala pa je domača ekipa z dvema točkama prednosti — 115:113.

Po tekmi je trener Sandro Gamba ponovil, da so srečanja med Italijani in Jugoslovani vedno zelo napeta, borbeno in izenačena. Torkova tekma v tem pogledu ni bila izjema. »Mislim vsekakor, da je bila to dobra tekma,« je izjavil. »Našim reprezentantom se je poznalo, da dva meseca niso odigrali nobene tekme. V tem času so je trdo trenirali. Po tistem, kar sem videl na parketu, se tudi Jugoslavija nahaja v podobnem položaju. Obe ekipi še iščeta tiste mehanizme, uigranost, skratka igro, ki jo bosta izvajali na svetovnem prvenstvu. Ne smemo namreč pozabiti, da je vsa priprava tempirana na začetek avgusta, na svetovno prvenstvo v Argentini.

Prav zadovoljen sem bil, da smo odigrali tri podaljške. Naša reprezentanca je dokaj prenovljena, pomlajena. Kar 9 igralcev je mlajših od 23 let. Pri košarki ni povsem vseeno, ali igraš v začetku tekme ali pa v končnici. Igranje v končnici je vse bolj zahtevno, podaljški so bili zato dobrodošli predvsem za mlade; zanje je bilo igranje v tako napetih podaljških dobra mentalna priprava za zahtevne nastope na svetovnem prvenstvu.

»V podaljških se je med »azzurri« ob Brunamontiju izkazal predvsem Pessina,« smo omenili Gambi. »Da, Pessina je dober v napadu, mnogo manj pa v obrambi. Prav zato sem mu ukazal, naj brani najboljše jugoslovanske strelce, na primer Kukoča. Proti igralcu takega formata se lahko naučijo braniti. Pessina je sicer nekaj godrnjal, a sem ga vzpodbujal, naj pazljivo nadaljuje z obrambo, naj igra v obrambi z noga-

mi, naj s pravočasnim premikanjem zapira prostor pod košem.

»Kaj pa Cantarello, ljubljene tržaškega občinstva?« se je glasilo naslednje vprašanje. »Cantarello ne štarta v prvi peterki, je še preveč "zelen", lahek. Na treningu pa je zelo pazljiv. Vidi se, da želi napredovati, in to je predpogoj za uspeh.

Sandra Gambo smo vprašali tudi za mnenje o Jugoslaviji. »Jugoslovanska košarka je vedno kvalitetna. Proti nam so igrali brez treh igralcev takega kalibra, kot so Petrovič, Divac in Radja. Z ZDA so gotovo najboljši na svetu.

Po mnenju o tržaškem občinstvu (»Pomislite, le kje bi 10. julija napolnili športno palačo, kot so jo tu v Trstu?«) je bilo obvezno vprašanje o cilju italijanske reprezentance na svetovnem prvenstvu. »Računamo na dostojno uvrstitev,« je povedal Sandro Gamba, ki se v Argentini ne boji morebitnih protitalijanskih izpadov domačih navijačev kot »povračilni ukrep« za protiarгентinsko ravnanje italijanskih navijačev med svetovnim nogometnim prvenstvom v Italiji. »Italija je bila vključena v B skupino, ki bo tekmovala v Rosariu. V tem mestu živi mnogo italijanskih izseljencev, in videli bomo, za koga bodo navijali.

Jugoslovanski trener Dušan Ivković je bil po tekmi seveda nekoliko po-



Posnetek s srečanja: Italijan Vescovi (št. 11) polaga mimo Kukoča (št. 7) na jugoslovanski koš

parjen, a je športno sprejel poraz: »Oboji smo imeli več možnosti za zmago tako v regularnem času kot v podaljških.« Kaj pa tiste zadnje tri sekunde tretjega podaljška? (Tri sekunde pred iztekom tretjega podaljška so italijanski branilci storili napako nad

Komazecom. Rezultat je bil takrat 115:113 za Italijo. »Modri« so se odrekli prostim metom »eden za enega«, nadaljevali so s strani, akcija pa je ob sireni splavala po vodi.) »Takrat nismo metali prostih metov zaradi lapsusa. Pri kontroli rezultata sem bil prepričan, da zaostajamo za tri točke, zato sem se odločil za nadaljevanje s strani. Šlo je le za lapsus,« je obrazložil jugoslovanski trener.

»Mister 29« (letošnja izbira št. 29 na draftu ameriških profesionalcev) Toni Kukoč je bil »jezen« nad porazom. »Hoteli smo zmagati, a nam ni uspelo. Za nas je bila to prva tekma, doslej smo imeli le fizične priprave, zato šele iščemo uigranost. Tudi "šut" je bil slab,« je povedal. »Kaj pa ameriški profesionalci?« »To bi bil zame velik izziv. A bo treba še videti. Še eno leto bom gotovo igral za Jugoplastiko, zatem pa bom verjetno poskusil v Ameriki.

Jure Zdovc je bil po tekmi še kar dobro razpoložen. »Glede na to, da smo odigrali prvo tekmo, je bilo še kar v redu.« In izgubljene žoge? »smo ga vprašali. »Katero izgubljeno žogo?« je odgovoril z vprašanjem. »Tiste trina sredini igrišča,« smo vztrajali. »Ah, ja,

Zgodi se. V prvi tekmi, z ostro igro, nisi še navajen take ostrine, pa se zgodi,« je bil njegov odgovor. Resnici na ljubo je že trener Ivković malo prej podčrtal, da je Zdovc »po dveh nedeljah pavze šele od četrtka na treningu, kar pa je očitno premalo. Zdovca smo še vprašali o cilju jugoslovanske reprezentance v Argentini. »Uvrstitev v finale,« je prepričano odgovoril.

Na tribuni rezervirani za bivše košarkarske reprezentante je tekmi sledil tudi nov nakup tržaškega prvoligaša Stefanela, Dino Meneghin. Po tekmi smo ga vprašali, kako je bilo slediti spopadu med Italijo in Jugoslavijo s tribun potem, ko je bil dolga leta med absolutnimi protagonisti teh tradicionalnih dvobojev. »Čas teče za vse,« je jedrnatno odvrnil in se nato osredotočil na srečanje: »Vidi se, da se obe reprezentanci šele pripravljata. Obe iščeta ideje za svojo igro. Igralci so se mi zdeli mentalno utrujeni, verjetno od velikega fizičnega napora v tem delu priprav. O Cantarellu, s katerim bo v prihodnji sezoni gospodaril pod Stefanelovim košem, je povedal sledeče: »Cantarella je bilo malo opaziti, kar pa je naredil, je bilo marljivo opravljen. Videl sem, da podaja dobro žogo pod koš, je pa še premalo borben.

Trener Stefanela Bogdan Tanjevič je bila tekma všeč. »To je bilo lepo srečanje, polno agonizma in borbenosti. Všeč mi je taka košarka. Na tekmah, ki kaj pomenijo, prevladuje obramba nad napadom. Na teh tekmah je mnogo "nečiste" igre v obrambi, mnogo kontaktov. Prav v tej zvezi mislim, da je bilo srečanje koristno za obe ekipi, obema trenerjema je služilo za preverjanje forme igralcev in dose-danega dela. Seveda, to ni bilo pravo lice jugoslovanske košarke. »Modri« niso bili kompletni: s Petrovičem, Divcem in Radjo bo jugoslovanska igra povsem drugačna.

Ob njem je sledil tekmi predsednik tržaškega prvoligaša Bepi Stefanel. Vprašali smo ga za mnenje ob novici, da je tržaški občinski odbor »končno« odobril sklep za oddajo del za novo tržaško športno palačo. »To je zelo pozitivno za nadaljevanje programa, ki smo si ga začrtali. Več pa ne morem povedati, ker nisem še točno seznan, njen z vsebino sklepa. Šele pred nekaj urami sem se vrnil iz Pariza...«

M. K.



Jugoslovanska košarkarska reprezentanca

(Foto Križmančič)

Žreb 1. kola v evropskih nogometnih pokalih ponuja italijansko-jugoslovanski dvoboj

Takoj »derbi« Atalanta - Dinamo

Najtežja naloga vsekakor čaka Romo, ki bo v pokalu UEFA igrala z Benfica - Slabo tudi za Sampdoria

VAINQUEURS		CHAMPIONS	
Match preliminary	19. 9. + 3. 10. 1990	19. 9. + 3. 10. 1990	19. 9. + 3. 10. 1990
Bray Wanderers	Trabzonspor	Inter Milan	Maribor
Premier Tour	Legia Varšava	Orlando Pirates	Maribor
Swift Hesperange	FC Barcelona	Club de Marseille	Dinamo Tirana
Vainqueur match	RFC Liege	FC Schalke 04	Dinamo Tirana
Yking FK	FC Juventus	FC Schalke 04	Dinamo Tirana
FC Sliven	Pecsi Munkas SC	Lilleström SK	Club Brugge
MANCHESTER UNITED	Kuopio Pelicans	Sparta Praha	Spartak Moskva
Dynamo Kiev	Austria Memphis	SSC Napoli	Lepetit Dozsa
PSV Schiedam	Sliema Wanderers	Malmö FF	Besiktas Istanbul
Dukla Praha	Aberdeen FC	Dinamo Bucuresti	St. Patrick's Athletic
Nea S. FC Famagusta	PSV Eindhoven	FC Porto	Dynamo Dresden
Montpellier HSC	Olympiakos FC	Real Madrid	Odense BK
Flamurtari Vlora	Steaua Bucuresti	Lech Poznan	Panathinaikos
Glentoran FC	Lynby BK 1921	Glasgow Rangers	Valletta FC
Wrexham FC	Neuchâtel Xamax	Bayern München	Apollon Nikozija
CF Estrella da Amadora	Djurgårdens IF	Kaizer Chiefs	CSKA Sofia
Fram Reykjavik	Sampdoria		
1. FC Kaiserslautern			

ŽENEVA — Kljub uvedbi nosilcev skupin in jakostnih lestvic se žreb prvega kola v evropskih nogometnih pokalih za italijanska moštva ni iztekla najbolj ugodno. Razen Milana, ki je bil kot evropski prvak razrešen igranja v prvem kolu, je ostalih sedem ekip naletelo na dokaj neugodne nasprotnike, čeprav se je res slabo razpletlo pravzaprav samo za Romo, ki bo v pokalu UEFA igrala nič manj kot s finalistom zadnje izvedbe pokala prvakov Benfica. Dodatna smola je bila v tem, da je Benfica na osnovi pravilnika dosegel zamenjavo igrišča in bo drugo tekmo igral doma. Novopečeni trener Bianchi se torej nima česa veseliti, a isto velja tudi za nekatere njegove kolege. Tako bo Atalanta imela italijansko-jugoslovanski derbi z zagrebškim Dinamom, milanski Inter pa bo srečal dunajskega Rapida. Lažje bo za Bologno proti poljskemu Zaglebju iz Lublina; v pokalu prvakov bo Napoli igral z madžarskim Újpestom; v pokalu pokalnih zmagovalcev bo turinski Juventus igral z bolgarskim Slivnom, genovska Sampdoria pa celo z zelo neugodnim zahodnonemškim moštvom Kaiserslauternom.

Bolje je šlo ostalima jugoslovanskima ekipama. Švicarski Grasshoppers, s katerim se bo beograjska Crvena zvezda pomerila v pokalu prvakov, ima sicer dobro mednarodno

tradicio, zato pa naj bi v pokalu UEFA beograjski Partizan zlahka ugnal malteškega Hiberniansa.

Prvi so se na izid žreba odzvali v Zagrebu. Direktor Dinama Rudi Marković je izjavil, da so imeli srečo in smolo hkrati. »Smola je v tem,« pravi Marković, »da smo pač naleteli na Atalanto, ki nima velikega renomeja, a mora pač biti zelo močna, če se je uveljavila v italijanski ligi, ki je najtežja na svetu. Vrh tega za to moštvo igrata Caniggia in Stromberg. Sreča pa je v tem, da bo druga tekma v Maksimiru, kar je lepa prednost.«

Marković meni, da bo Dinamo v prihodnji sezoni močnejši, zato naj ne bi bil brez možnosti, da se uvrsti v nadaljnje kolo. V teh dneh Zagrebčani z uspehom nastopajo na turneji po Franciji, čeprav igrajo brez reprezentantov Šukerja in Panadića ter brez diskvalificiranega Bobana. Zelo pesimistično je mnenje podpredsednika Atalante Ruggerija, ki trdi celo, da je Dinamo favorit. Dokaz več, da si je jugoslovanski nogomet na mundialu spet pridobil nekaj ugleda. Ruggeri je izrazil upanje, da bodo Zagrebčani igrali brez Bobana.

Tehnični direktor Napolija Moggi ni bil ravno navdušen nad dejstvom, da bo njegovo moštvo v prvem kolu igralo z madžarskim Újpestom, češ da bi lahko bil žreb ugodnejši. Z

POKAL PRVAKOV

1. KOLO: 19. sept. in 3. okt.

- CRVENA ZVEZDA (Jug.) - GRASSHOPPERS (Švi.)
- Olympique Marseille (Fr.) - Dinamo Tirana (Alb.)
- Tirol (Av.) - Kuusysi Lahti (Fin.)
- Lilleström (Nor.) - Bruges (Bel.)
- Sparta Praha (ČSFR) - Spartak Moskva (SZ)
- NAPOLI (It.) - ÚJPEST DOSZA (Madž.)
- Malmö (Šve.) - Besiktas (Tur.)
- Dinamo Bukarešta (Rom.) - St. Patrick (S. Irsko)
- Union (Luks.) - Dinamo Dresden (NDR)
- Porto (Port.) - Portdown (Irsko)
- Real Madrid (Šp.) - Odense (Dan.)
- Lech Poznan (Pol.) - Panathinaikos (Gr.)
- Glasgow Rangers (Škot.) - La Valletta (Malta)
- Bayern München (ZRN) - Hapoel Nikozija (Cip.)
- Akuceyri (Isl.) - CSKA Sofija (Bol.)
- MILAN je prost.

POKAL POKALNIH ZMAGOVALCEV

1. KOLO: 19. sept. in 3. okt.

- Predtekma: Bray (Irsko) - Trabzonspor (Tur.)
- Hesperange (Luks.) - Legia Varšava (Pol.)
- Zmag. predtekme: Barcellona (Šp.)
- Viking Stavanger (Nor.) - Liege (Bel.)
- SLIVEN (Bol.) - JUVENTUS (It.)
- Manchester United (Angl.) - Pecs (Madž.)
- Dinamo Kijev (SZ) - Kuopio (Fin.)
- Dinamo Szevirin (NDR) - Austria Dunaj (Av.)
- Dukla Praha (ČSR) - Sliema (Malta)
- Famagusta (Cip.) - Aberdeen (Škot.)
- Montpellier (Fr.) - PSV Eindhoven (Niz.)
- Flamurtari (Alb.) - Olympiakos (Gr.)
- Glentoran (Irsko) - Steaua Bukarešta (Rom.)
- Wrexham (Wales) - Lindby (Dan.)
- Estrella Amadora (Por.) - Neuchâtel Xamax (Švi.)
- Reykjavik (Isl.) - Djurgarden (Šve.)
- KAISERSLAUTERN (ZRN) - SAMPDORIA (It.)

Madžari so se Neapeljčani v osmini finala pokala UEFA pomerili že leta 1962 in zmagali s 3:1 v tretji dodatni tekmi.

Zelo nezadovoljni so pri Crveni zvezdi. Pričakovali so lažjega tekmeča od Grasshoppersa, moti jih tudi, da bo druga tekma v Švici. Beograščani so se s to švicarsko ekipo pomerili že pred desetimi leti in jo dvakrat premagali z 2:1 in 8:1, a v kasnejših sezonah si je Grasshoppers z dobrimi uspehi pridobil določen renome.

Glede pokala UEFA niso pri Interju, igrali bodo z dunajskim Rapidom, najbolj zadovoljni. »V naši podskupini je bilo nekaj slabših moštev kot Rapid,« je dejal generalni direktor Giuliani. Trener Trapattoni pa meni, da so Avstrijci srednje-težek nasprotnik. »V Avstriji se prvenstvo začneja bolj zgodaj kot

pri nas, a v sredini septembra bomo tudi mi dovolj dobro pripravljeni.«

Inter ima z Avstrijci bolj slabe izkušnje. Leta 1981 je milansko moštvo iz pokala UEFA izločila dunajska Austria. Rapid je atletsko zelo dobro moštvo in ima nekaj dobrih posameznikov. Za Dunajčane igra tudi... Maradona, vendar gre za manj nadarjenega Diegovega brata Hugoja. Trener je bivši reprezentant Krankl.

Še najbolj zadovoljni so v Bologni. Oddahnili so si, da niso naleteli na kako od boljših ekip, saj je bil Bologna na jakostni lestvici šele na 49. mestu. Menijo, da bodo lahko odpravili poljsko moštvo iz Lublina, pogoj pa je, pravi trener Scoglio, da se na kupoprodajni borzi ekipo dopolni še z enim dobrim veznim igralcem in enim napadalcem.

V taboru beograjskega Partizana pa že razmišljajo o drugem kolu, kajti malteški Hibernian jim ne more biti dorešel. Direktor Partizana Nenad Bjeković je pri tem omenil, da ima Partizan v zadnjih letih z žrebom vedno srečno roko.

Kar se tiče pokala pokalnih zmagovalcev pri Juventusu vedo o Bologarih povedati le, da igrajo z... oranžnimi majicami, pri Sampdoriji pa žalostno ugotavljajo, da bi bil le Manchester težji nasprotnik od Kaiserslauterna.

Kot vedno tudi letos ne bo manjkalo nekaj izenačenih dvoobjev, ki bi bolj sodili v kak četrtfinale. Poleg tekme med Romo in Benfiko so to še pari Sporting Lizbona - Malinese; Norkköping - Koln; Bayer Leverkusen - Twente; Aston Villa - Banik Ostrava.

BTP

ŠTIRILETNE OBVEZNICE

● Štiriletne obveznice BTP s koriščenjem 1. julija 1990, zapadejo 1. julija 1994.

● Obveznice dajejo letno 12,50% bruto obresti, izplačljive v dveh šestmesečnih obrokih.

● Obveznice se nudijo po 97,70% ceni; lahko se rezervirajo pri okencih Banca d'Italia ali pri bančnih zavodih do 12. julija do 13.30.

● BTP bodo dodeljeni po marginalnem sistemu (asta marginale); po ponudbi, ki je sestav-

ljena s seštevkom emisijske cene in zneskom »pravice do podpisa (diritto di sottoscrizione)«. Ta vrednost je izražena v 5 stotinkah ali mnogokratniku.

● Cena, ki bo iznešena na dražbi, bo objavljena v časopisju.

● Obveznice se koristijo s 1. julijem 1990 in zato je treba ob vplačilu, 17. julija, doplačati dozorele obresti, poleg cene, ki bo iznešena na dražbi.

● Obveznice so v svežnjih po minimum 5 milijonov lir.

Rezervacije do 12. julija

Najvišji letni donos

Bruto %

13,68

Neto %

11,93

Balinarji Sokola osvojili turnir

V okviru občinske razstave vin v Nabrežini je Sokol z običajno gostoljubnostjo organiziral balinarski turnir, ki se ga je udeležilo 16 četverk z obeh strani meje. Številno je bilo predvsem zastopstvo iz ilirsko-bistriške in bujske občine, s katerima je pobratena občina Devin-Nabrežina. V kvalifikacijskem delu je v štirih skupinah po štiri vsaka četverka odigrala po tri srečanja in prvuvrščeno moštvo se je uvrstilo v polfinale. Končna zmaga je zaslužen pripadla domačemu Sokolu v postavi Franko, Ušaj, Pertot in Sulini, ki je v velikem finalu z 11:2 odpravil Kozleka. Tretje mesto si je zagotovila Nabrežina, ki je dokaj gladko obračunala z demotiviranim Planincem. (B. S.)

naše gore in ljudje

Na Polinik in Sonnblick

Kot je bilo že javljeno, prireja SPDT v soboto in nedeljo dvodnevni avtomobilski izlet na Polinik in Sonnblick na avstrijskem Koroškem. Obe gori spadata v okvir Poti prijateljstva in sta zanimivi za vse tiste planince, ki naberajo žige za pridobitev priznanja in značke. Izletniki bodo odpotovali v soboto, 14. t. m., zjutraj ob 5.30 s Trga Ulpiano izpred sodne palače in pol ure kasneje se jim bodo pridružili še izletniki s kraškega območja, ki bodo čakali na počivališču AGIP na avtocesti pri Devinu. Peljali se bodo potem mimo Beljaka do Obervallacha in po gozdni cesti še malo više, odkoder se bo pričel vzpon na Polinik. Najprej do kočice in potem na vrh 2784 metrov

visoke gore, približno 4 ure hoje. Po sestopu in krajšem počitku v Polinikhütte, se bodo udeleženci peljali do Heiligenbluta in dalje do kraja Alter Pocher, kjer bodo prenočili v zasebnem zavetišču. Naslednji dan, v nedeljo, 15. julija, pa je predviden vzpon na 3106 metrov visok Sonnblick, na vrh katerega je približno pet ur hoje. V popoldanskih urah bodo izletniki sestopili in se še istega popoldneva vrnili v Trst. Za vse izletnike velja opozorilo, da so potrebni za prestop meje veljavni dokumenti: potni list ali osebna izkaznica, vsi pa naj vzamejo s seboj gamaše, ker vodi pot na Sonnblick po obsežnem snežišču in po možnosti tudi smučarske palice ali vsaj cepin. (L. A.)

obvestila - obvestila

TPK SIRENA organizira tečaje za otroke in odrasle. Tečaj windsurfa za odrasle in mladince od 16. leta dalje od 20. do 25. avgusta, jadrnanje od 16. do 21. julija. Tečaj optimistov za otroke od 8. do 14. leta od 25. julija do 8. avgusta.

Vpisovanje najkasneje 8 dni pred začetkom tečaja. Vse podrobnejše informacije in navodila dobite na pomorskem sedežu v popoldanskih urah - tel. 422696 v Trstu, Miramarski dvorec 32.

ODBOJKARSKA KOMISIJA PRI ZŠDI

obvešča, da so še v teku vpisovanja za odbojkarški tečaj za začetnike, ki bo od 5. do 15. septembra 1990 na Stadionu 1. maj v Trstu (za mestne otroke) in v Športnem centru v Zgoniku (za otro-

ke iz okolice). Prijave sprejema urad ZŠDI v Trstu, Ul. sv. Frančiška 20, tel. 767304.

JK ČUPA

organizira tečaj windsurfa za mladince in odrasle. Tečaj bo od 16. do 20. julija v Sosljanskem zalivu. Vpisovanje in informacije na tel. št. 200418 (Ksenija).

SZ JADRAN

obvešča, da bo tudi letos košarkarski tečaj v Pulju pri IBA (International Basketball Academy). Prva izmena (letniki od 73 do 76 od 19. do 26. 8., druga izmena (letniki 1977/78/79) od 26. 8. do 2. 9.1990. Interesenti naj se telefonsko javijo na urad ZŠDI, tel. 767304, v popoldanskih urah.

SZ JADRAN

obvešča, da bo Jadranov urad v Prosvetnem domu na Opčinah zaprt do 31. t. m.

Naročnina: mesečna 20.000 lir - celoletna 240.000 lir; v SFRJ številka 5.- din, naročnina za zasebnike mesečno 70.- din, polletno 390.- din, letno 780.- din.

Poštni tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348

Za SFRJ: žiro račun 51420-603-31593
ADIT 61000 Ljubljana
Glonarjeva 8 - telefon 329761

Oglas: ob delavnikih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 80.000 lir; finančni in legalni oglasi 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 120.000 lir. Ob praznikih povšek 20%. IVA 19%. Oglasi iz dežele Furlanije-Juljske krajine se naročajo pri oglasnem oddelku PUBLI-EST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 7796-688, tix 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

Mail oglasi: 850 lir beseda; osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. IVA 19%. Naročajo se v uredništvu Primorskega dnevnika - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 7796-611.

primorski dnevnik

četrtek, 12. julija 1990

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600 - Tix 460894 - Fax (040) 772418
GORICA - Drevored 24 magglo 1
Tel. (0481) 533382 - 535723 - Fax (0481) 532958
CEDAD - Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190

Glavni urednik Dušan Udovič
Odgovorni urednik Vojimir Tavčar

Izdaja
in tiska

ZTT
Trst

FIEG

Član italijanske
zveze časopisnih
založnikov FIEG

Vlada Violete Chamorro ne pristaja na pogajanja, dokler se položaj ne bo umiril V spopadih ob splošni stavki v Managui doslej izgubilo življenje najmanj pet ljudi

MANAGUA — Po dveh dneh spopadov med sandinisti in simpatizerji nove nikaragovske predsednice Violete Chamorro so v Managui našli najmanj pet mrtvih in devetdeset ranjenih, za mnoge pa so sedanji spopadi najhujši po letu 1979, ko so z ljudskim uporom zrušili osovraženi režim diktatorja Somoze. V spopadu sodelujejo tudi desetine buldožerjev, ki na ukaz predsednice Chamorro podirajo barike, ki so jih v prestolnici postavili sandinisti.

Spopad pa poteka tudi na radijskih in TV valovih. Upornike namreč podpirajo zaposleni na državni televiziji SNTV, ki po svojem šestem kanalu podrobno obvešča prebivalstvo o poteku spopadov in o splošni stavki, ki je paralizirala državo. Proti tem vestem prihajajo v eter obvestila provladnega »Radio Corporation«, ki stalno ponavlja, da je stavka delavcev nezakonita.

Stavko je oklicalo vodstvo Sindikalne državne fronte delavcev in zaradi nje so zaprti vsi javni uradi in banke, stoji pa tudi vsa državna industrija. Prekinjena je dobava električne energije, paraliziran poštni promet in javni prevozi, zaprti pa so tudi mednarodno letališče v nikaragovski prestolnici. Sindikat je pozval delavce, da vztrajajo, dokler vlada Violete Chamorro ne pokaže pripravljenosti za neposredna pogajanja z manifestanti, ki zahtevajo povišanje mizernih plač, ki mnogim ne zagotavljajo niti preživetja.

S tem v zvezi pa je glasnik predsednice Chamorro izjavil, da se bodo s sindikati pogajali šele, ko se bo položaj umiril. Predstavniki vladne koalicije UNO pa so istočasno tudi obsodili sandiniste Daniela Ortege, da podpihujejo protest proti novi oblasti v državi in si prizadevajo za neuspeh vladnega načrta za gospodarsko sanacijo Nikaragve.



Zakrinkani pristaš predsednice Chamorro z orožjem v roki za barikado v Managui (AP)

Prvi pogovori o prenehanju sovražnosti v Mozambiku

RIM — Prvič doslej so predstavniki mozambiške vlade sedli za pogajalsko mizo s predstavniki oborožene opozicije Renamo. Do tega je pred dnevi prišlo v Rimu, kjer je mozambiško vladno delegacijo vodil transportni minister Armando Guebuza, predstavništvo Reanama pa vodja oddelka za zunanje zadeve. Za italijansko stran je bil prisoten poslanec Raffaelli, ki je bil v ministrstvu za zunanje zadeve šest let podtajnik za odnose z Afriko.

V Mozambiku traja državljanska vojna praktično od leta 1975 dalje, ko je država postala neodvisna, od takrat pa so propadli vsi poskusi, da bi marksistična vlada in oborožena opozicija začeli pogajanja o prenehanju sovražnosti. V Rimu so se zdaj dogovorili, da se ponovno sestanejo prej kot čez mesec dni. Takrat naj bi se konkretno pogovarjali o premirju, govorili pa naj bi tudi o uvedbi večstrankarskega sistema v državi.

Opravljalivost zoper dolgčas

PRATO — Mundial je mimo, bližajo se množični dopusti, za one, ki ne uživajo ne ob enem ne ob drugem, pa je treba poskrbeti za zabavo. Dobri, stari vaški opraviljivci pa so kot nalašč za to.

V Pratu v Toskani imajo te dni velik hec. Anonimni obveščevalec je po mestecu razdelil letake z dokaj zgečljivo vsebino: župnik se skrivaj srečuje z brhko mlajšo faranko, pregrešna španovija pa menda traja že precej časa. Vest se je z neverjetno hitrostjo razširila po mestu, tiste, ki se za vaše čenče ne brigajo, pa je neimenovani obvestil s pismom. Kost je kajpak zgrabil tudi krajevni tisk, ki pa radovednim bralcem ni ponudil kake posebne senzacije. Novinarji namreč niso objavili nič takega, iz česar bi se dalo ugotoviti, kdo sta pregrešna ljubimca. Farane sedaj žre črv dvoma, pristnim opraviljivcem pa vsaj še nekaj dni dni ne bo dolgčas.

Gozdni požar na jugu Francije zaradi vetra že ogroža naselja



Gozdni požar, ki je zajel približno 1.200 hektarov gozda v bližini Coudoux na jugu Francije, se je zaradi močnega maestralskega nevarno približal stanovanjskim hišam (AP)

Družba Ferruzzi-Montedison ponuja razgradljivo plastiko

MILAN — Naravno razgradljiva plastika postaja vse bolj stvarnost. Industrijski koncern Ferruzzi-Montedison bo namreč ponovil izkušnjo iz pred dveh let, ko je bralcem otroškega stripa Topolino podaril plastično zložljivo uro iz posebnega materiala in jih povabil, naj preizkusijo njeno razgradljivost. Preizkus je le deloma uspel, zato ni manjkalo polemik in protestov, zlasti s strani ekoloških organizacij.

Tokrat Topolino ponuja fotoaparat iz termoplastike, katere glavna sestavina je koruzni škrob. Tudi ostale komponente so popolnoma naravnega izvora, veže pa jih sintetična snov, ki pa ne bi smela bistveno ovirati naravne razgradljivosti predmeta. Pri Montedisonu trdijo, da so novo naravno maso še izpopolnili in temeljito preizkusili, in da ne potrebuje posebnih pogojev, za to, da se razgradi. Maso so dali tudi ime: mater-bi. Preizkusi so pokazali, da se mater-bi v normalnih pogojih razgradi skoraj v istem času kot papir. Tudi barve, ki jih uporabljajo, so popolnoma naravne in neškodljive.

Ferruzzi-Montedison že načrtuje širšo proizvodno novega materiala. Predvideva, da ga bo do konca leta izdelal 5 tisoč ton, prihodnje leto ga bo izdelal 15 tisoč ton, v prihodnjem desetletju pa bi se morala proizvodnja ustaliti na 100 tisoč tonah letno. Iz mater-bija pa menda ne bodo izdelovali predmetov za vsakdanjo rabo, saj kaže, da se zanj zanimajo predvsem v zdravstvenem sektorju. Novi material bi namreč prav zaradi svoje skoraj stoodstotne razgradljivosti lahko postal izredno zanimiv v kirurgiji.

Nasilje na zasedenih ozemljih terjalo življenje 16-letnika



JERUZALEM — Zasedena arabska ozemlja je prejšnjo noč ponovno zajel val nasilja, ki je v taborišču Šuafat pri Jeruzalemu terjalo življenje nekega 16-letnega palestince, v Tulkarmu so se Palestinci znesli nad nekim sonarodnjakom, ki so ga obtožili kolaboracijskega, pri Betlehemu pa je izraelsko terensko vozilo povozilo štiriletnega otroka, ki je sedaj v kritičnem stanju.

Protiizraelske manifestacije in groba represija izraelskih okupacijskih sil, ki so tudi razstrelile hiše dveh Palestincev, so soupadale z objavo letnega poročila Amnesty international o izraelskem nasilju na zasedenih ozemljih, ki je od začetka leta terjalo življenje 260 civilistov.

Na sliki (telefon AP): izraelski vojak v Šuafatu iz zasede opazuje palestinskega otroka, ki luča kamenje proti neki vojaški izvidnici

CTO

CERTIFICATI DEL TESORO CON OPZIONE

- CTO so 6-letne obveznice s koriščenjem 15. 6. 1990 in zapadlostjo 15. 6. 1996.
- Lastniki imajo možnost zahtevati predčasno izplačilo obveznic med 15. in 25. junijem 1993 s tem da že med 15. in 25. majem 1993 predhodno vložijo zahtevo pri filiali bančnega zavoda Banca d'Italia.
- CTO dajejo letno 12,50% bruto obresti v dveh posticipiranih šestmesečnih obrokih.
- Obveznice se nudijo po 98,25% emisij-ski ceni. Privatni varčevalci lahko rezervirajo obveznice pri okencih Banca d'Italia ali pri bančnih zavodih do 12. julija do 13.30.

- CTO bodo dodeljeni po marginalnem sistemu (asta marginale); po ponudbi, ki je sestavljena s seštevkom emisijske cene in zneskom »pravice do podpisa (diritto di sottoscrizione)«. Ta vrednost je izražena v 5 stotinkah ali mnogokratniku.
- Cena, ki bo iznešena na dražbi, bo objavljena v časopisih.
- Obveznice se koristijo s 15. junijem 1990 in zato je treba ob vplačilu, 17. julija, doplačati dozorele obresti, poleg cene, ki bo iznešena na dražbi.
- Obveznice so v ponudbi v svežnjih po minimum 5 milijonov.

Rok rezervacije do 12. julija

Rok izplačila	Maksimalni letni donos bruto %	neto %
3. leto	13,64	11,90
6. leto	13,33	11,63